

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nubosidad matinal
EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 13 DE JULIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-

ESTADO DE EMERGENCIA EN FRONTERA YUGOESLAVA EJERCITO BULGARO EN PIE DE GUERRA

BEGRADO, 12. (U. P.)— La Agencia Oficial de Noticias de Belgrado informó que unidades motorizadas del ejército búlgaro, en pie de guerra, se dirigen hacia la frontera yugoeslava, y añade que también Rumania y Hungría toman medidas de emergencia en sus zonas fronterizas. Se han informado sobre preparativos bélicos de los

citados países del Cominform fueron publicadas poco después que Yugoslavia prohibiera los viajes hasta la frontera con dichos países. Hungría ha creado también un virtual estado de emergencia en su región fronteriza con Yugoslavia. La Agencia Tanjug expresó que se ha implantado el

toque de queda en la zona rumana de la frontera con Yugoslavia. Dijo que en Hungría se ha iniciado la persecución de la minoría yugoeslava en la forma de detenciones malos tratos y expulsiones, no sólo de personas o familias sino también de aldeas enteras. La agencia citó una información dada por el corresponsal del órgano comunista

"Borba", Petkovic, quien dice que el Cominform "está creando una psicosis bélica" entre los pueblos rumano, húngaro y búlgaro, y que las citadas medidas militares son para presionar a Yugoslavia y dominar sus sentimientos contrarios al Cominform. Añade que "ninguna clase de terror doblegará al pueblo yugoeslavo".

PLAN INTEGRAL CONTRA INFLACION EXPUSO MINISTRO RUIZ



EN EL MATADERO MUNICIPAL.— Pese a la huelga ilegal declarada por los matarifes de Santiago, la capital no careció de carne. Ello se debió a las oportunas medidas adoptadas por el interventor militar, mayor señor Armando Valdivieso, quien comenzó a controlar nuevo personal de matarifes con los cuales procedió a la matanza de cerdos, terneros, porcinos y corderos. El grabado el mayor señor Valdivieso presencia las faenas en la mañana de ayer, en las que participó, además, personal especializado del Ejército.

SEGUNDO PASO HACIA LA PRODUCCION DEL ACERO DIERON AYER

CONCEPCION, 12.— Hoy a medianoche, Huachipato incorporará definitivamente a sus faenas la producción de "desecho sintético" o "metal soplado", segunda fase del proceso que ha de culminar con la obtención de acero puro y apto para laminar. La tercera etapa, que es la definitiva, no ha de comenzar todavía. Ayer, a las 24 horas, se probó el Bessemer que entrega ese desecho. Posteriormente, se le hicieron algunos ajustes, bajo la vigilancia de los expertos, y esta noche se dará comienzo al trabajo regular, que consulta un rendimiento de quinientas toneladas diarias. Este corresponsal estuvo en Huachipato y le fué permitido imponerse en detalle de todo este segundo proceso industrial. Le revelaron los técnicos, a través de profusas explicaciones, que obtienen un acero con una aleación de hierro fundido, carbono, cantidades variables de metales duros, como manganeso, cromo, níquel, wolframo. El convertidor Bessemer está a la entrada del gigantesco (A la Pág. 2, Columna 5).

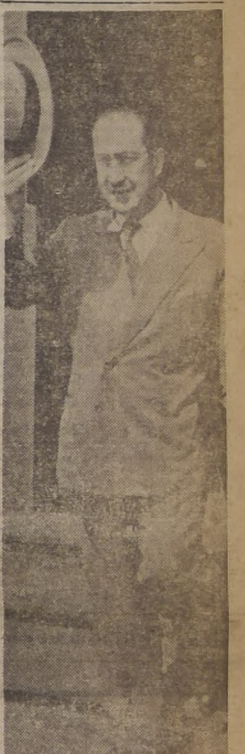
Producir más y controlar precios, sueldos y salarios, única solución



La parte con rayado oblicuo corresponde, en este mapa, a la parte ocupada por las fuerzas comunistas invasoras. Junto al río Kum, sobre Taejon, indicado por un semicírculo, aparece el sector en que se ha detenido la ofensiva roja. En ese punto, las fuerzas norteamericanas han establecido su línea de resistencia y dinamitado todos los puentes que cruzan el río, además de mantener una violenta cortina de artillería y de bombardeos aéreos sobre las concentraciones comunistas.

ESTABILIZACION ECONOMICA EN UN PLAZO DE 5 AÑOS

En un mensaje radial al país de cerca de 10.000 palabras, el Ministro de Economía y Comercio, Sr. Julio Ruiz Bourgeois, dió a conocer un amplio plan anti-inflacionista y de estabilización económica. "Há dirigiéndose no solamente a actuar en la superficie del problema de la inflación, o sea, en la regulación de los precios, sueldos y salarios, —dijo el Ministro—, sino que actuará en su raíz misma, obteniendo aumento de la producción física, sobrepasando la escasez". El señor Ruiz inició su exposición a las 20 horas, terminando a las 20.40. El señor Ruiz Bourgeois censuró las críticas infundadas que se han hecho al Gobierno sobre las alzas de precios, autorizadas en este último tiempo, dando a conocer las razones y demanda establecido, que las empresas han sufrido también mermas en sus utilidades normales. En síntesis, el Ministro Ruiz dió que el Gobierno adoptará medidas tendientes a fijación de precios y remuneraciones, dirección del crédito y de las inversiones públicas y privadas; dirección del régimen monetario, tasas de interés y tipos de cambios; regulación del comercio interior y exterior; de las finanzas públicas y tributación; desarrollo de programas de fomento y de incrementos de la capitalización y de la renta nacional. "Todas las medidas —dijo— estarán dirigidas a reducir el ritmo de aumento de los precios y demás índices propios de la inflación a límites predeterminados y cada vez más estrechos hasta obtener la detención del proceso inflacionista".



Ministro de Economía y Comercio, señor Julio Ruiz Bourgeois.

AL CONGRESO PROYECTO DE BENEFICENCIA

Ayer fué enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley que normaliza y reajusta las faenas del personal de los servicios de Beneficencia y Asistencia Social. El proyecto de ley, en su artículo 1.º establece en cuatro grupos este personal: técnico, administrativo, auxiliar y de servicio. Comprende en la primera categoría a médicos, enfermeras, farmacéuticos, matronas, visitadoras sociales, enfermeras hospitalarias y kinesiólogas, cuyas labores sean asistencia directa de enfermos o desvalidos. Designa en el personal administrativo a los funcionarios que, con o sin título profesional, desempeñen labores en las cuales interviene el esfuerzo intelectual, y no tenga a su cargo la asistencia directa de enfermos. (A la Pág. 9, Columna 4)

Normal abastecimiento de carne en la capital

Oficialmente fuimos informados que hoy quedará normalizado el abastecimiento de carne para la población, con motivo de las energías y oportunas medidas adoptadas por el Interventor Militar del Matadero, mayor don Armando Valdivieso, en colaboración con el Comisario General de Subsistencias y Precios. Las faenas de beneficio de ganado vacuno en los mataderos rurales está normalizada, a excepción de La Florida y Blanqueado, donde subsisten dificultades por falta de personal. HOY CONTINUARA BENEFICIO Hoy habrá también carne en la capital, por cuanto el beneficio de ayer en el Matadero Municipal alcanzó la cifra de 350 cabezas de vacuno, 100 terneros, 600 cerdos, y 300 corderos, y se distribuyeron 50 toneladas de cordero congelado de Magallanes. Estas cantidades son suficientes para el consumo de Santiago. Se registró una demanda extraordinaria de cordero congelado. El Interventor Militar declaró que hoy seguirá beneficiándose, y mañana también, con la encierra que se hará hoy, lo que contribuirá a mejorar el abastecimiento. En las faenas trabajaron cien hombres, reforzados con personal especializado del Batallón de Administración del Ejército. Seguirá hoy contratándose matarifes. Han cooperado en esta labor parte de los propios industriales, ayudados por dueños de carnicería. EL GENERAL DANUS EN EL MATADERO El comandante general de la Guarnición, general don Santiago Danús Peña, practicó una visita al recinto del Matadero, a las 10 horas, para imponerse de los trabajos que se realizaban tendientes a regularizar el beneficio de ganado vacuno. Fué atendido por el mayor Valdivieso, quien informó ampliamente al general Danús del desarrollo de las faenas

EL CONSEJO DE GABINETE TIENE REUNION, MAÑANA

Mañana, a las 16 horas, se realizará una nueva reunión del Consejo de Gabinete. Se tratará sobre los proyectos anti-inflacionistas que están elaborando los Ministros señores Pedro Enrique Alfonso, Carlos Vial, Julio Ruiz y Fernando Molter, integrantes del Comité Económico.

QUE MANTENGA INHABILIDADES, PIDEN A S. E.

El Excmo. señor Gabriel González recibió ayer el siguiente telegrama desde la oficina salitrera Pedro de Valdivia: "Excmo. señor Presidente de la República.— Santiago. "Los partidos políticos de Gobierno y de orden, en concentración pública, fijaron posición amplia apoyo al Gobierno y de orden, fin mantener tranquilidad en masas asalariadas y pueblo en general"; exigir Ministerio Interior mantenga inhabilidades dirigentes comunistas, alteradores orden público, perjudicando trabajadores consistentes con movimientos ilegales e incontroladores, y respaldar ampliamente directivas sindicales constituidas legalmente, garantizando libertad trabajo. "Oscar Valdés, Partido Radical; Julio Rojas Vásquez, Socialistas de Chile; Fernando Tapia, Demócrata; Ricardo Espinoza S., Conservador Tradicionalista; Ernesto Díaz A., Liberal; Nicéforo Arias A., Conservador Social-Cristiano."

S. E. FIRMO AYER LA LEY DEL ORO

Ayer, el Presidente de la República, señor González Videla firmó el decreto del Ministerio de Economía y Comercio por el cual se determina las diferentes mercaderías que podrán ser internadas al país conforme a lo estipulado en la ley del oro. Hoy, el Ministro señor Ruiz hará entrega a la prensa del texto del decreto en referencia, y será promulgado mañana en el "Diario Oficial".

S. E. CONOCIO AYER LISTAS DE COMPRAS CON DOLAR DE \$ 50

El Ministro de Hacienda, señor Vial, entregó ayer al Excmo. señor González Videla la lista de mercaderías que podrán internarse al país con dólar de \$ 50, y cuyos estudios fueron realizados por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, y sometido a la consideración del Ministro de Economía y Comercio, Sr. Ruiz. El señor Vial expresó a los periodistas que el vicepresidente del Consejo de Comercio Exterior había omitido incluir en la lista artículos como café, lanas, semillas oleaginosas, hilos de costureros, maquinarias agrícolas, etc., calculadas en más o menos en 87 millones de dólares. Anunció, finalmente, el Ministro señor Vial, que próximamente se dirigirá al país para dar a conocer el proceso financiero de la República.

2 vuelos semanales a SUIZA, ZURICH GINEBRA
Los gigantes y confortables Douglas DC-6 de KLM
CABINA DE PRESION PARA VOLAR SIN MOLESTIAS A CUALQUIER ALTITUD
EXQUISITAS COMIDAS
ATENCIÓN TRADICIONAL DE KLM
30 PAJES DE 4 CONTINENTES SERVIDOS POR KLM
PASAJES DE LLAMADA PAGADOS EN MONEDA LOCAL
FORMAS Y PASAJES DE AGENCIA DE TURISMO O KLM
AGENCIAS 711 - FONOS 32804 y 33133

COMPRO ORO

Brillantes, figura y grupos porcelana, objetos de arte
boletos empuño muebles marquetaría
HUERFANOS 1151 (Agencia Lotería)
FONOS: 89830 61641
— Voy a domicilio —

CHILE ADQUIRO 5.500 CABEZAS DE GANADO ARGENTINO

En agosto llegará a Chile procedente de Argentina un partido de 5.500 cabezas de ganado conforme a uno de los acuerdos suscritos entre los Gobiernos de Santiago y Buenos Aires, por intermedio de la Misión Comercial Chilena. Con esta importante partida de ganado se cubrirá el abastecimiento de Santiago, Vina del Mar y Valparaíso, y en septiembre próximo se normalizará la compra de ganado argentino.

¡SPLENDID!

EL CALFONT QUE AL FIN UD. COMPRARA

ALFA

La que Mejor Cose y Borda

• SUAVE • SEGURA • RAPIDA • MODERNA

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO
ENRIQUE PALMA & CIA.
AV. B. O'HIGGINS 2981 - FONOS 92661 - STGO

Relojes ACRON

LA GRAN MARCA SUIZA
IMPORTADORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715-SANTIAGO

DECLARACION DE INDUSTRIALES DEL MATADERO

El Sindicato Profesional de Industriales del Matadero de Santiago, entregó anoche a la prensa la siguiente declaración oficial, en la que se refiere a la huelga de sus miembros...

NO TIENE NADA QUE DECIR EL EMBAJADOR DE BOLIVIA, OSTRIA

El Embajador de Bolivia, Excelentísimo señor Alberto Ostría Gutiérrez, visitó al mediodía de ayer al Canciller, don Horacio Walker, con quien sostuvo una larga y cordial entrevista...

CORPORACION DE LA VIVIENDA SOLUCIONA PROBLEMA HABITACIONAL

Declaraciones del Consejero de Empart, Sr. A. Mermod Rosales. El problema habitacional es pavoroso en Chile y ocupa, sin lugar a dudas, el número UNO. Desde hace quince años he estado, desde cerca, observando su trayectoria y a esta circunstancia se debe que el año 1945 presentara a la ex FIEP...



BECADOS DE GRACE Y CIA. EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. Varias compañías chilenas y norteamericanas están costando los estudios de inglés...



Don Alberto Mermod, consejero de la Caja de Empleados Particulares.

SEGUNDO PASO...

(DE LA PRIMERA PAGINA) edificio de estructura metálica donde ha de refinarse el mineral y que constituye la acería.

Presidente de la Corte de Apelaciones resume

Resumirá hoy su cargo de Presidente de la Corte de Apelaciones, el Ministro don Osvaldo Illanes Benítez, quien sirvió el cargo de Ministro suplente...

AGREGADO CULTURAL DE LA EMBAJADA DE EE. UU. EL Sr. NED CAREY FAHS

Recientemente ha asumido las funciones de Agregado Cultural de la Embajada Americana en Chile, el señor Ned Carey Fahs, que desempeña un cargo similar en Río Janeiro.

RENUNCIA DE DON PAUL RIVAS FUE RECHAZADA AYER

En la sesión de ayer de la Cámara se dio cuenta de la renuncia presentada por el Secretario de la Cámara, don Paul Rivas Serrano, motivada en una demostración de desconfianza que a su juicio había recibido de algunos diputados en la sesión anterior.

CHOQUE DE CAMION Y MICRO: UN MUERTO Y TRES HERIDOS

La muerte de doña Laura Salinas Abarca, de 48 años, madre de tres hijos, fue el dramático saldo que arrojó ayer a las 10 horas un espectacular choque registrado en Vicuña Mackenna...

En la actualidad entre \$ 310.- y \$ 342.40 por vacuno, obtiene un sueldo que media entre 14 y 15 mil pesos. Además de lo anterior, están afectos a leyes de previsión y otras de carácter social, como por ejemplo la ley 4.034, 4.033 sobre Accidentes del Trabajo, y la Ley de la semana corrida.

Hay en Chile, acaso un gremio que goce de tan espléndidas retribuciones como éste, y que no aporte a otra cosa que una desahogada vida después de un tiempo continuado en su trabajo. No obstante lo anterior, a pesar de la situación de privilegio de que gozan los mataderos...

Al ser aprobado en general este plan de construcciones económicas, que en ese tiempo alcanzaba a 5.434, a través del país, se establecía como término medio, incluido el terreno, la suma de \$ 200.000 por casa, e interesaba a los empleados de las siguientes ciudades: Iquique, 70; Antofagasta, 200; Copiapó, 20; Potrerillos, 20; Valdivia, 10; La Serena, 40; Illapel, 10; Ovalle, 22; Los Andes, 30; Quillota, 30; La Cumbre, 15; Llay-Llay, 20; Valparaíso, 790; Viña del Mar, 100; Quilpué, 30; Villa Alemana, 20; Peñablanca, 10; Limache, 50; Santiago y alrededores, 2.500; San Bernardo, 50; Melipilla, 40; Rancagua, 124; Graneros, 20; Rengo, 30; San Fernando, 50; Santa Cruz, 30; Curicó, 30; Talca, 80; Linares, 20; Chillán, 30; Concepción, 350; Talcahuano, 15; Coronel, 20; Lota, 50; Angol, 20; Curacautín, 10; Victoria, 20; Temuco, 78; Lautaro, 20; Nueva Imperial, 20; Pitrufquén, 10; Villarica, 10; Valdivia, 100; Osorno, 60; Puerto Montt, 30; Puerto Aysén, 8; Coyhaique, 4; Puerto Natales, 10; Porvenir, 8; Punta Arenas 50. Posteriormente, el Consejo acordó nuevas construcciones en Tocopilla, 20; Penco, 30; Lanco, 20; Mueñen, 10; Traiguén, 20; La Unión, 20; y Paltal, 10.

Advertisement for 'Liquidación TERNOS NEGROS Luto y AZUL MARINO TODAS LAS MEDIDAS Finisimos' by LOZANO SAN ANTONIO y MONJITAS. Includes prices like \$4.600 and \$3.290.

Large advertisement for 'SE NECESITAN MATARIFES' with a salary of \$100 pesos per animal benefited. Directed to the Military Intervention of the Municipal Slaughterhouse of Santiago.

AGUA POTABLE EN LA POBLACION "LAS REJAS", INSTALARAN

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, que atendió la audiencia popular de ayer, ordenó iniciar de inmediato las gestiones para instalar el servicio de agua potable en la población "Las Rejas", donde viven más de quinientas personas que carecen de ese vital elemento.

UNA ENFERME AGRADECE

Elsa Medina se llama una niña de Temuco que hace algún tiempo escribió a S. E. el Presidente de la República, pidiéndole que la ayudara a colocar una piedra artificial, pues había perdido una de las suyas en un accidente.

EL CASO DE UNA INDIGENA

Margarita Coliqueu, indígena de la reducción de Mementú, en Pucón, fué víctima de una estafa que le significó la pérdida de unos terrenos en ese lugar. Firmó, por engaño, una escritura cediendo sus tierras, y ahora está en la calle. El señor Poblete dió instrucciones al representante de la Caja de Colonización para que se dé a Margarita Coliqueu una hipoteca fiscal en la primera parcela que se haga en la provincia de Cautín.

ESTUDIANTES ANGELINOS

Una delegación del Instituto Comercial de Los Andes pasó a saludar al señor Poblete, y a pedirle facilidades para continuar su viaje de estudio hasta La Serena. Presidían la delegación los profesores, señora Adelina Romero, y señor Abraham Guschel, y la integraban los alumnos: María Carlé M., Olga Ehrenfeld, María González, María Salas, Helga Wustner, Pilar Jara, Jorge Carle, Raúl Erazo, Rubén Flores, Ulises Gómez, Félix Pulgar, Moisés Jure, Galdhy Tagüe y Manuel Vergara.

Advertisement for 'Forlivesi' (COMPANIA 1037 SAN ANTONIO 444 MENENDEZ y ROSENDE).

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora JOSEFA IZQUIERDO v. de PALACIOS (Q. E. P. D.).

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito don LORENZO OSORIO HERNANDEZ.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor BENITO REYES AVALOS.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre don JULIO BERLAND LISANDEARZA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano AMADOR LARENAS LATORRE.

FIJADOS PRECIOS PARA LAS PAPAS

Por decreto del Ministerio de Economía y Comercio se fijaron los siguientes precios para las papas: departamento de Santiago...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre don LAURA SAATZBERG.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano don LUIS LOPEZ BARRERA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don OTILIA BORRERO de JOHANNSEN.

Advertisement for '¿Funerales? Arcecar'.

Advertisement for '¿Funerales? Arcecar'.

**HISTORICO
ESCUELA DE
MINAS DE COPIAPO**

En motivo de la celebración del 50.º aniversario, la Escuela de Minas de Copiapo ha organizado un Album Histórico, en el que se ha dado cabida no sólo a la historia del establecimiento desde su fundación, sino también a la labor que ella realiza en el campo de la formación de la minería y de la industria a través de las instituciones interesadas en la extensión cultural, de las ciencias sociales, que cuentan con este Album, que cuenta con abundante material gráfico, fotografías, planos, etc., que abundan en el establecimiento, con la colaboración de los profesores, alumnos y ex alumnos de la Escuela.

**PROFESORES ENVIAN
NOTA A MINISTRO VIAL**

El directorio del Sindicato de Profesores dirigido al Ministro de Educación una nota en que le exponen los graves perjuicios que significa para el país el retraso del cumplimiento de las estipulaciones del acta de la Comisión de Descentralización de la industria de enseñanza colectiva.

El movimiento de la industria de enseñanza colectiva, que se dirige al señor Vial, a la forma lenta en que se tramitan las licitaciones, impide a los profesores conocer las gestiones realizadas para designar al personal que debe servir en las escuelas. Finalmente, se ha conseguido que sólo se ha conseguido una escasa cuota de dinero para la renovación del material. La nota termina solicitando la intervención del Ministerio de Hacienda para la aplicación de los acuerdos en beneficio de la población de la capital.

**MAÑANA LLEGARAN
LOS DIRIGENTES
DE MARIA ELENA**

Antes de mediodía llegarán mañana a la capital los dirigentes del Sindicato de "María Elena", incluídos en el grupo de los dirigentes y el Ministro del Trabajo, señor Puga Fisher, las conversaciones para solucionar definitivamente el conflicto existente en esa oficina salitrera.

Asimismo, el Ministerio del Trabajo se encuentra preocupado de resolver las dificultades que aun subsisten entre la Gerencia y los obreros pertenecientes al Ferrocarril de Toconipe al Toco.

Los dirigentes de ese Sindicato se entrevistaron con el señor Puga Fisher con el objeto de solucionar los puntos que se encuentran pendientes.

Los conflictos del trabajo que aun no han sido solucionados son los siguientes: María Elena, Al Hornos de Corral, Textiles de Chiguayante, Renca y Viña del Mar.

El Ministro del Trabajo recibirá a las 10 horas de hoy a los dirigentes del Sindicato Industrial de la Compañía de Gas de Santiago, los que presentarán al señor Fisher un memorial conteniendo las aspiraciones de los obreros del gas.

**SEVERA FISCALIZACION
EN COMERCIO DEL PAIS**

El Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, envió ayer al Comisario General de Subsistencias y Precios, Coronel Linzmayer, un oficio por el cual pide a la brevedad posible, la constitución de brigadas especiales en contra la especulación a través de todo el territorio nacional con el objeto de ejercer un estricto control en el expendio de artículos de primera necesidad.

Por otra parte, se nos informó ayer en el Ministerio de Economía y Comercio, que en el curso de la semana próxima serán designados los funcionarios que inspeccionarán las brigadas en contra la especulación.



**Nuevo miembro académico
de la Historia**

Con las solemnes palabras "en nombre de Dios se abre la sesión", don Alfonso Bulnes, presidente de la Academia Chilena de la Historia inició anoche la ceremonia de recepción del nuevo miembro académico, don Pedro Lira Urquieta. El Salón de Honor de la Universidad de Chile fué el escenario del acto. La tribuna de honor la presidió el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, junto con el Embajador del Ecuador, José Gabriel y Navarro, y los miembros académicos Jaime Eyzaguirre, secretario; Alfredo Benavides, Guillermo Cuadra, Fernando Marqués de la Plata, Carlos Flores Zamudio, Juan Luis Espejo, Carlos Larraín, Raúl Silva Castro, Conrado Ríos Gallardo y Maximiliano Errázuriz. Don Pedro Lira Urquieta inició su discurso de incorporación a la Ilustre Corporación, recordando la labor y la personalidad de su antecesor, don Alberto Cruzaga Ossa. A continuación se refirió a la influencia de don Andrés Bello, en la Constitución de 1833. En nombre de la Academia lo recibió en vibrantes frases, don José María Cifuentes.

**UNA EROGACION PARA
PAVIMENTAR CAMINO**

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, envió ayer un telegrama al presidente de la Sociedad Agrícola de la Frontera, don Tomás Langdon, de Temuco, en el cual expresa su satisfacción por la anunciada erogación de fondos por parte de los vecinos de esa ciudad, para pavimentar el camino longitudinal entre Cajón y Macuehua.

Manifiesta el señor Merino Segura, en la mencionada comunicación, que la erogación voluntaria para esa construcción será considerada en cualquier momento por el Ministerio, el que procederá, por su parte, a ensayar los dos tercios restantes como un medio para despertar el interés de los vecinos.

**CLUB SOCIAL
PENQUISTA
CATEDRAL 1335
FONO 89188**

ALMUERZO \$ 16.-

Especialidades: Lunes y viernes, cocimiento; martes y sábado, prietas; diariamente, chancho a la chilena, costillar, longanizas, cazuela de pava.

**ABIERTO TODO EL AÑO
DIA Y NOCHE**

**ARZOBISPO CIFUENTES
VISITO A S. E. AYER**

S. E. el Presidente de la República recibió ayer tarde en audiencia al Arzobispo de La Serena, Monseñor Alfredo Cifuentes, con quien conversó sobre la cooperación de la Iglesia a la transformación de esa ciudad, en lo que respecta a construcción de algunos edificios para las instituciones eclesiásticas.

**EXPROPIARAN VARIOS
TERRENOS EN COPIAPO**

La Comisión de Hombres Buenos, designada por la Dirección General de Obras Públicas para tasar las expropiaciones de los terrenos que hará el Fisco para la construcción de la variante del Ferrocarril de la calle Los Carreras, en Copiapo, avalúo dichas expropiaciones en la suma de \$ 1.325.987,50.

**RINDEN HOMENAJE
A FRANCIA HOY EN
LA UNIVERSIDAD**

Con motivo de celebrarse mañana el aniversario nacional de Francia, el Instituto Chileno-Francés de Cultura ha organizado una velada, que tendrá lugar hoy, a las seis y media de la tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Harán uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín; el Embajador de Francia, Excmo. señor Hervé Grandin de L'Épreville, y el presidente del Instituto, señor Francisco Walker Linares. Se proyectará por primera

**DOS VACANTES EN LA
ESC. DE INGENIERIA**

En la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile se ha llamado a concurso para llenar los siguientes cargos:

Un Ayudante 3.º de Cálculo Vectorial y Mecánica Racional I y II partes, con sueldo de 9.000 pesos anuales.

Un Ayudante 2.º de Trigonometría Plana y Esférica con 12 mil pesos de sueldo anual.

Las solicitudes de oposición con sus respectivos antecedentes deberán presentarse en la Oficina de Partes de la Escuela hasta el 12 de agosto próximo, fecha en que se cerrará el concurso.

LA NACION. — Jueves 13 de julio de 1950 —

NOTICIAS DIVERSAS

BRIGADA "BENJAMIN FRANKLIN". — El próximo domingo, a las 15 horas, sesionará la Unión de Padres y Apoderados de los scouts y lobatos.

BRIGADA EDUCACIONAL N.º 1. — Con motivo de celebrarse el 32.º aniversario del guido en Chile, el domingo a las 10.30 horas, habrá una reunión especial en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

ASOCIACION DE QUIMICOS INDUSTRIALES. — Celebrará hoy a las 21 horas, una reunión-comida en el Club de Setiembre. Las adhesiones se reciben en Moneda 1062 y en Morandé 291, oficina 10, teléfono 61483.

**OBRA EN EL CUARTEL
DE CARABINEROS DE LA
CIUDAD DE LA SERENA**

Se abrieron las propuestas para la terminación de la obra gruesa del cuerpo de tres pisos existentes y de dos pisos por la calle Colon, instalación de alcantarillado y agua potable y luz eléctrica de la Prefectura y Cuartel de Carabineros de La Serena.

**FORMAN HOY COLONIA
INFANTIL MAGALLANES**

Se inauguró hoy la Colonia Infantil Magallanes, en una reunión que se realizó a las 18.30 horas, en la Sala Egaña de la Universidad de Chile. A la misma concurrirán diferentes personas nacidas en Magallanes, y que están radicadas actualmente en la capital.

**Restaurant
"Chez Henry"**

Inaugura mañana
14 de Julio su
**DINNER
DANZANT**

PORTAL FERNANDEZ
CONCHA 962

COMPRE A-HORA

**EL QUE COMPRO PRIMERO
SE BENEFICIA DOS VECES**

Por la tranquilidad con que usted puede elegir nosotros podemos brindarle. Por la seguridad de precio y la rapidez de entrega; por todo, conviene que usted elija AHORA la cámara o vitrina SIAM, o su fabricadora de helados y conservadora, para su negocio, sin esperar a la plena temporada. Hagalo ahora mismo, ganando en comodidad, tranquilidad, seguridad y rapidez.

**Siam
DI TELLA S.A.**

Ahumada 65 - Telefonos 87241 - 89663
Alm. B. O'Higgins 940 - Telefonos 63986, 83108-9
Alm. B. O'Higgins 2300 - Telefonos 94943-93101

Formidable LIQUIDACION

**NUESTRO GRAN VOLUMEN DE VENTAS NOS PERMITE
OFRECER PERIODICAMENTE VERDADERAS OPORTUNIDADES A NUESTROS CLIENTES**

ABRIGOS, todos forrados en seda, \$ 990.-

CAMISAS de popelina sanforizada, listado de moda. Desde ... \$ **175.-**

SWEATERS, tejido de lana, novedoso surtido. Desde \$ **130.-**

SOQUETES Y CALCETINES en hilo de algodón, con punta y talón reforzados. Desde ... \$ **16.-**

SOMBREROS de fieltro impermeable, variedad de colores y modelos. Desde \$ **390.-**

BUFANDAS de lana, gran surtido de colores y dibujos, listadas, escocesas, etc. Desde .. \$ **58.-**

**SECCION DAMAS OFRECE NOVEDOSOS
MODELOS DE ABRIGOS A PRECIOS DE
LIQUIDACION
DAMAS, AHUMADA 315 -**

CORBATAS de seda, novedosos diseños de gran gusto. Desde .. \$ **29.80**

SLIP, tejido de algodón indermallable. Modelo cómodo y práctico. Desde ... \$ **48.-**

PANELOS de batista, blancos y con guardas de fantasía. Desde ... \$ **19.80**

TIRANTES de elástico, modelo americano, de gran duración. Desde ... \$ **49.-**

CINTURONES de cuero, con hebilla de metal. Desde .. \$ **24.80**

TRAJES de casimir, **\$ 1.550.-**

Calzado tipo inglés doble suela ... \$ **298.-**

Calzado Good Year, materiales seleccionados ... \$ **355.-**

Calzado tipo inglés doble suela ... \$ **298.-**

Calzado Good Year, materiales seleccionados ... \$ **355.-**

Jorge Salas 50-

Calabrella

CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, jueves 13 de julio de 1950.

LA CIUDAD SIN SERVICIOS

Desde antanoche la ciudad se ha visto perturbada, en sus hogares, fábricas y comercios...

juicios y anomalías vienen a sumarse, ahora, los servicios del gas...

Estas compañías, fiscal la primera y particulares y extranjeras las dos últimas...

Cuando un consumidor no paga se le corta el gas, la electricidad, el agua o el teléfono...

Una cruzada contra la especulación

En los negocios que abastecen a la población, de los alimentos y artículos de uso cotidiano...

dora de este organismo imprescindible en la hora presente. La ola de la especulación que en la actualidad sufren los consumidores es relativamente pequeña...

El miedo a la internacionalización

Por INDALECIO PRIETO

Durante la segunda mitad del decenio que está expirando, he asistido de testigo al nacimiento de los grandes organismos internacionales...

las siguientes realidades: primera, que el mundo está ya dividido en bloques...

PROBLEMAS DEL SUR

Hurto de mariscos en Chiloé

No hace mucho que en la edición dominical de uno de los órganos de prensa de esta capital, apareció a grandes títulos una grave denuncia...

No cabe duda que hasta hoy el Fisco ha de llevar ya invertidos varios millones de pesos en el mantenimiento y desarrollo de los Servicios de Mitilicultura de Chiloé...

INVESTIGACION INDISPENSABLE

El senador don Isaura Torres hizo, ante la Cámara que pertenece, una denuncia de extrema gravedad...

El establecimiento de Palpote no es sólo la realización de la más sentida de las aspiraciones del Norte Chico...

Cumple, además, el conjunto que formarán la fundición y la refinera, con uno de los propósitos más efectivamente útiles que informan la política económica nacional...

Los países exportadores de materias primas y semicólicas, que venden sus riquezas a vil precio, y deben comprar a precios de oro los productos que, con esa misma materia prima se elaboran en el extranjero...

Es indispensable, pues, realizar una investigación profunda, seria, independiente y de extrema severidad...

Notas del Día

Los GRANDES HOMBRES. Un gran revista literaria francesa está publicando los "Cuadernos de Victor Hugo..."

La profesión literaria es, a veces, si siempre, mejor, un modo de tar la personalidad real y verdadera...

La literatura es con frecuencia un juego verbal bien un simple juego de ingenio donde la simplicidad queda mal...

La vie, c'est l'amour. Años después otro admirador solicitó a Hugo un acuerdo, y el poeta, satisfaciendo el anhelo del admirador...

Cartas al Director

POLIZAS A RITMO LENTO. Muy señor mío: Como no he leído a los clásicos (ni siquiera a Máximo Severo)...

SUELDO VITAL PARA LOS PERIODISTAS JUBILADOS. Señor Director: El martes 11 empecé la Honorable Cámara de Diputados a conocer el informe de la Comisión de Hacienda...

La figura del día. Señor Director: El martes 11 empecé la Honorable Cámara de Diputados a conocer el informe de la Comisión de Hacienda...

BEBIDAS Coca-Cola, Café-Cola, Leche-Cola, Té-Cola. Máximo Severo.



Mr. John J. Muccio, Embajador de los Estados Unidos en Corea y figura destacada en la actual crisis bélica de este país.

oportunidad de conversar detenidamente en Chiloé con funcionarios de este servicio, sobre los aspectos más importantes de la labor que en Mitilicultura se estaba desarrollando...

Sin embargo, aun cuando las localidades ahora escogidas se prestan para una labor adecuada y promisoria, ya se comenta que las personas encargadas de este trabajo...

A LA MUNICIPALIDAD PROVIDENCIA. Distinguido señor: Soy un vecino de la Comuna de Providencia...

DIPLOMAS DEMASIADO COMPLICADOS. Muy señor mío: Egresé hace dos años de la Enseñanza Comercial, por lo cual la Dirección General de Enseñanza Profesional...

Será bueno, y muy oportuno, que los señores que cumplen con sus deberes en cuando se dirigen a la oficina pública, se acuerden de que también es tan importante el ser humano que se encuentra en la oficina pública...

APOYAN HOSPITAL PSIQUIATRICO LOS NEUROCIRUJANOS

La Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía, reunida en sesión extraordinaria, aprobó una interesante votación, relacionada con la construcción de un hospital psiquiátrico. El voto expresa:



RECITAL DE CANTO.— Acompañado al piano por el maestro Federico Longás, la aplaudida soprano Isabel Herrera ofreció el domingo próximo, a las 11 horas, un concierto en el Teatro Club de Señoras. Interpretará en esta oportunidad un selecto programa, con obras de Pergolesi, Tschaiakowsky, Schumann, Bellini, Donizetti y Manuel de Falla.

Se constituye hoy nueva directiva del Círculo de Periodistas de Stgo. El nuevo presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, ha convocado a una reunión hoy a las 13.30 horas, en el Club de Señoras, a todos los miembros de la directiva elegida recientemente.

En esta oportunidad se procederá a la constitución de la nueva mesa directiva, designándose los nombres para los cargos de vicepresidente, secretario y miembros de comisiones.

Homenaje en memoria de Beauchef se rinde hoy El Instituto de Conmemoración Histórica realizará hoy a las 11 horas la ceremonia de colocación de una placa a la memoria del coronel don Jorge Beauchef, en la avenida que lleva su nombre. El presidente del Instituto, don Enrique Vergara Robles, ha invitado a este acto a las autoridades de la provincia, miembros de las Fuerzas Armadas, parlamentarios y socios de la institución. La ceremonia se efectuará en la Avenida Beauchef esquina de Blanco Encalada.

La necesidad de construir el Hospital Psiquiátrico en los terrenos del actual Manicomio Nacional se fundamenta en la preocupación de velar por los 2.500 enfermos crónicos del establecimiento, durante muchos años, y por lo que respecta a las mujeres, sobre todo, no habrá ninguna posibilidad de trasladar a un lugar adecuado. El último pabellón construido en el Open Door dará apenas albergue a cuatrocientos enfermos, o tres años. Si el Hospital Psiquiátrico se edita en otra planta, que por lo demás no se justifica, por razones técnicas, en acuerdo a lo expresado por la Sociedad, los crónicos del Manicomio quedarán en una condición mucho más miserable que la actual.

CONSTRUIRAN CASAS DE EMERGENCIA EN SERENA

El Vicepresidente de la Caja de la Habitación, señor José Pistono, ordenó que se iniciara la construcción de una población de emergencia en la ciudad de La Serena. Esta población tendrá 230 casas, y ellas reunirán el máximo de comodidades para las familias que las ocuparán, de acuerdo con el tipo de la construcción. La mencionada población tendrá un costo de doce millones de pesos, y será construida a iniciativa de S. E. el Presidente de la República. El Vicepresidente de la Caja de la Habitación, señor Pistono, informó ayer al Primer Mandatario acerca de la iniciación de estas obras.



CONVENCION DE ESTUDIANTES COMERCIALES.— Cien estudiantes representantes de los cinco establecimientos comerciales de la capital participan en su primera convención. Divididos en tres comisiones, los jóvenes convencionales están trabajando los días de la mañana en el desarrollo de este congreso. LA NACION sorprendió ayer al presidente, Arturo Donoso Avila de 17 años, desde el lunes en el desarrollo de este congreso. Rodeándolo están Elba Carrasco, América Godoy, Juan Humud, Carmen Enriquez, Teresa Contreras, Alfonso Illanes, Hernán Bachler, Silvia Rojas, Carlos Guerra, Fernando Toledo, Attilio Colombo, Miguel Balbi, Mario Fariñas, Alfonso Illanes, Hernán Bachler, Silvia Rojas, Norma Malg, Nora Taglie, Violeta Castillo, Leopoldo Verdugo, Raúl Concha y Ruth Nef.



NO LOS RETIRABAN, A LAS 3 DE LA TARDE.—Dando la espalda al barrio Cívico, vale decir al corazón de Santiago, se alarga como un callejón de sombras, maloliente, desarticulado, en confusión de edificios de departamentos y conventillos, la calle Gálvez. Esta fotografía fue tomada a las 15 horas, a la altura del número 270. Aún a esa hora no habían cumplido su deber los servicios de aseo, recogiendo, como es su obligación, los tarros y cajones. El gráfico es elocuente para demostrar que algo substancial falla en el Departamento de Aseo, mientras tres ingenieros de la Corporación de Fomento están "estudiando" todavía un gigantesco plan para modernizar los servicios, dotándolos de material adecuado. En materia de problemas municipales, LA NACION ha sostenido, y lo reitera ahora con mayor energía, que la ciudad necesita soluciones concretas, rápidas, prácticas.

PROFESOR HERNAN GODOY IRA HOY A CONCEPCION Hoy se dirigirá a Concepción, el Secretario Técnico del Ministerio de Educación y profesor del Instituto Pedagógico, señor Hernán Godoy, con el objeto de asistir en representación del Ministro Leighton, al Segundo Congreso de la Confederación de Universidades que se está realizando en la ciudad penquista.

SOC. DE NUTRICION SE PREOCUPA DE LA PRODUCCION LECHERA

El directorio de la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología ha estudiado la situación que se presenta sobre producción, mercado y consumo de leche en el país, formulando interesantes sugerencias. Considera, en primer término, que los precios deben ser justos al productor para estimular el consumo, y al mismo tiempo, disponer algunas medidas de carácter general, como sería, por ejemplo, primas de refrigeración, para obtener un producto más sano e higiénico. Como la producción varía considerablemente entre los meses de verano e invierno, estima que debe haber diferencias de precios estacionales, y cuando la leche escasea naturalmente, como en invierno, es conveniente que el público adquiere leches industrializadas, como la leche en polvo, para suplir tales déficits en sus hogares. En cuanto a los precios del queso y de la manteca, derivados de la leche, la Sociedad de Bromatología estima que deben ser tales, que no desvíen la producción hacia tales industrializaciones y que queden, al mismo tiempo, al alcance del bolsillo de nuestras diversas clases sociales. La pasteurización de la leche es algo de lo que no puede prescindirse porque nuestra producción lechera no alcanza a tener una higienización suficiente con el simple método del hervido practicado en la casa y es por eso que es conveniente que el público coopere en este aspecto tomando todas las medidas que estén a su alcance para conservar dicho alimento en sus hogares en las mejores condiciones de higiene posible. Termina la Sociedad de Bromatología expresando que por ningún motivo deben tomarse medidas que puedan traducirse en una reducción de la producción lechera, pues ello sería de funestas consecuencias para la dieta de los habitantes.

INGENIEROS QUIMICOS CELEBRAN ANIVERSARIO

El Instituto de Ingenieros Químicos que celebra el 17.º aniversario de su fundación, ha desarrollado un nutrido programa de festejos, en el cual se han incluido interesantes charlas técnicas, como las que se efectuaron ayer sobre "El yodo y sus aplicaciones" y "Fundamentos de la industria del caucho". Hoy, a las 14.30 horas estos profesionales se reunirán en su secretaría, Teatinos 349 para dirigirse en seguida a visitar la Industria Manufacturera de Telas Plásticas y Latex (Implatex). A las 19 horas, en el local del Instituto, el Ingeniero Químico, don Guido Cánepa, dictará una conferencia técnica sobre "Las bases físicas de la conducta humana". Mañana se realizará un viaje a Valparaiso para visitar la Compañía Industrial (Indus), y la Compañía de Industrias y Azúcar (Cola). La partida será desde el local del Instituto, a las 7 horas, y presidirá la delegación el presidente del Instituto, Ingeniero Químico, don José de Mayo.

Para Industrias OFRECEMOS Cortadoras de planchas. Dobladoras de planchas. Martinetes. Dobladoras de cañerías. Balancines. Cepillos mecánicos. Antonio ESCOBAR y Cia Ltda ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1166 UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA PRODUCCION

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Los Alcaldes de las Comunas que integran la ciudad de Santiago, el Director del Tránsito de Santiago, el Director de Transporte y Tránsito Público y los Jefes de Carabineros que tienen a su cargo la vigilancia del tránsito en la ciudad, reunidos con el Intendente de la Provincia, han resuelto que mientras se dicta la Ley de Tránsito Público, las siguientes normas serán estrictamente aplicadas y su infracción severamente sancionada:

- 1) Todo vehículo debe transitar por el costado derecho de la calzada, conservando su línea y solamente puede pasar al que lo precede, por el costado izquierdo.
- 2) En los cruces, el vehículo que viene por la derecha, tiene siempre la preferencia de pasada, salvo el caso de expresa señalización de otra preferencia.
- 3) Las bombas, ambulancias y vehículos del Cuerpo de Carabineros, tienen preferencia de circulación.
- 4) Los estacionamientos prohibidos, deben ser estrictamente respetados por todo conductor sin excepción alguna.
- 5) Aunque no haya señalización especial, está prohibido el estacionamiento frente a puertas de salida de vehículos.
- 6) Los autobuses deben circular uno tras otro, prohibiéndose en forma especial la doble fila en las esquinas, y a los automóviles y demás vehículos el interferir en la fila de éstos.
- 7) Los automóviles no podrán en caso alguno, estacionarse en doble fila.
- 8) Los conductores deberán respetar estrictamente los semáforos, indicaciones de carabineros y sentido de circulación en las calles.
- 9) El toque de bocina está prohibido en los cruces donde el tránsito está dirigido por carabineros o semáforos, y en toda la ciudad, después de las 22 horas.
- 10) El uso indebido e innecesario de la bocina será sancionado, particularmente, en los casos de congestionamiento de vehículos.
- 11) Ningún vehículo puede transitar sin sus frenos en perfectas condiciones de funcionamiento, o sin luces delanteras y traseras reglamentarias, o con escape libre, o sin patente.
- 12) Las bicicletas y triciclos deben estar provistos de campanilla, de luz delantera y trasera, o ésta reemplazada por vidrios refractores.
- 13) Los vehículos de locomoción colectiva no pueden llevar pasajeros en las pisaderas.
- 14) Los camiones no pueden transitar o cargar o descargar mercaderías o materiales de construcción dentro del radio de las calles Mac-Iver, Avda. B. O'Higgins, Amunátegui y Rosas, entre las 10 y las 13 horas y las 14.30 y las 19 horas.
- 15) Los vehículos de tracción animal no pueden transitar a ninguna hora, dentro de dicho radio.
- 16) Ningún vehículo podrá exceder en la zona urbana de la ciudad, el máximo de velocidad de 40 km. por hora.
- 17) Los peatones sólo pueden cruzar la calzada en las esquinas.

Se previene a los conductores de vehículos y peatones, que las infracciones serán sancionadas con el máximo de pena que autorice la Ley, y en el caso de estacionamiento en sitio prohibido, si el conductor no está presente, el vehículo será retirado de la vía a costa del dueño, o le será sacada la patente.

Las autoridades de la provincia, confían en la colaboración de todos para el cumplimiento de estas normas que son de beneficio común.

Santiago, 30 de junio de 1950.

LLEGO

REGINA ORREGO QUIROLOGA

Avísa a su distinguida clientela, que atenderá durante pocos días en Santiago.

SEPARAR HORA AL TELEFONO 32135

SASTRERIA MUEBLERIA MENAJE

EL CREDITO NUEVO

ALTERMAN y KOGAN LTDA

CREDITOS 10, 20 MESES PLAZO

SAN PABLO 2675 - FONO 91409

Mañana clausuran torneo estudiantes comerciales

Después de cinco días de trabajo, cien congresales estudiantiles clausurarán mañana la Primera Convención de Institutos Comerciales de Santiago. Delegados de cinco establecimientos participan en la convención "LA NACION" recorrió ayer al "vilo edificio" del Instituto Superior de Comercio donde trabajan las comisiones que estudian el temario del interesante torneo estudiantil. En la comisión No 2 de los Estatutos de la Federación, la presidenta, Adela Fuentealba, junto con la secretaria, Elba Carrasco, y el relator Leonardo Luengo, dirigirá el debate sobre la reforma de los reglamentos, para darle carácter de organización nacional. La comisión No 1 sobre los Estatutos de Centro, la presidente Raúl Concha, y la tercera comisión sobre un próximo congreso tiene de presidente a Attilio Colombo.

El joven estudiante de 17 años, Arturo Donoso Avila, alumno del curso de Contadores Agentes, preside la convención, asesorado por Adela Fuentealba, Teresa Contreras, Leonardo Luengo, Elba Carrasco, Violeta Castillo, Carmen Enriquez y Hernán Bachler Tobar.

Interesante número de "Por Chile"

El número de la presente semana de "Por Chile" trae un abundante y selecto material de especial interés, tanto nacional como extranjero, mereciendo señalarse las correspondencias sobre la marcha de la guerra provocada por los comunistas, el plan de agitación mundial en que se encuentran empeñados. Rinde especial homenaje a Francia en su día aniversario, con artículos de prestigiosas firmas. Además, editorialmente, trata sobre la necesidad de que el Gobierno intervenga para poner atajo a los desbordamientos de la pornografía en diversos aspectos, especialmente en publicaciones nacionales y extranjeras. Una de las materias más importantes que aborda este fundido semanario es un artículo que dice Stalin a los comunistas, en un artículo perfectamente sensacional, entretiene y suerte corrida por Leónida Correr Corea, si no es así por el mundo occidental. Trae además amplias informaciones de todo el mundo, breves síntesis de toda la marcha administrativa nacional, páginas del campo, del agricultor, artesanos, historietas y un abundante y selecto conjunto de temas que interesarán notoriamente a toda clase de lectores.

ACEROS STYRIA AUSTRIA

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA DE BODEGA TODA CLASE DE ACEROS FINOS

ALTO RENDIMIENTO CALIDAD INSUPERABLE

ademas, el mejor SERVICIO DE TRATAMIENTOS TERMICOS DE ACEROS, bajo la dirección del Sr. AUGUSTO WETTL

REPRESENTANTE PAUL SPERINGER 10 de JULIO 1150 - TELF. 87980 SANTIAGO - CASILLA 1494 Distribuidor de Cobre y Bronce MADECO

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE FREIRINA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de trabajos de pavimentación de calzadas de concreto armado y demás obras complementarias en la calle DE JANEIRO, de la comuna de FREIRINA, según las siguientes cantidades de obras:

- 3.010 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0,15 m.
- 1.510 m2. de arreglo de bermas.

Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía Municipal de FREIRINA, el día 28 de julio, de 1950, a las 16.

Para optar a las propuestas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección General de Pavimentación EN PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Postes, de la Dirección General de Pavimentación, calle Balmaceda No 723, Santiago, y en la Delegación Zonal de Pavimentación de Copiapó.

EL DIRECTOR GENERAL

Una preferencia que nunca se olvida!

Siempre

Bilz

Bilz Bebida de Fantasía

Totalmente despachado el Proyecto Económico

Se ampliará la combinación de Gobierno

SENADO INICIO DISCUSION DEL PROYECTO ECONOMICO DE LAS FUERZAS ARMADAS

El proyecto de ley que modifica la Ley de Bancos, a petición del señor Fernando Alessandri se despachó en su totalidad.

En la sesión ordinaria del Senado, se aprobó el proyecto de ley que modifica la Ley de Bancos, a petición del señor Fernando Alessandri se despachó en su totalidad.

En la sesión ordinaria del Senado, se aprobó el proyecto de ley que modifica la Ley de Bancos, a petición del señor Fernando Alessandri se despachó en su totalidad.

RADICALES Y CONSERVADORES LO ACORDARON

Hubo trascendental almuerzo político

Al mediodía de ayer se reunió en un almuerzo, en el Club Militar, la mayoría de los miembros de las directivas de los partidos Radical y Conservador. En esta reunión se acordó la combinación de gobierno que se observó últimamente entre ambas colectividades, se realizó a iniciativa de un grupo de personas oficiales del Partido Conservador. En la presentación de este partido asistieron los señores Eduardo Cruz Coke, Pedro Undurraga, Eduardo Alvear, Pablo Larraín, Engelbert Frías, Venancio Cofre, Pablo Ossandón, Roberto Phillips, Luis Cabrera Ferrada, Rafael Correa Ugarte, Anibal Cabrera, Enrique del Río y Guillermo Vega. Por los radicales estuvieron presentes los señores Raúl Rettig, Ulises Correa, Fernando Maira, Luis Bossay, Alejandro Ríos Valdivia y Carlos Montané. Se excusaron los diputados Schausson, Aguirre Doñán y Julio Durán.

CONGRESO SOCIALISTA DE CHILE SE REALIZA A MEDIADOS DE AGOSTO

La comisión organizadora del XIII Congreso General del Partido Socialista de Chile, ha venido ultimando los preparativos concernientes a la realización de este importante torneo político, que se efectuará en Santiago los días 13, 14 y 15 de agosto próximo. Participarán delegaciones de la mayoría de las provincias, rectorías, miembros del Comité Central parlamentario, representantes de la Juventud Socialista, Acción de Mujeres Socialistas, etc.

CONGRESOS REGIONALES

Los Congresos Regionales que se están efectuando a lo largo del país ya han designado sus respectivas delegaciones. Las provincias que aún no lo han hecho son: Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Tarapacá, Magallanes y Aysén.

En el Centro Femenino Radical de San Miguel

Hoy a las 18.30 horas, sesionará el Centro Radical Femenino de San Miguel, para tratar importantes materias. Local: Euclides 1141.

BRANES APRESURARA ESTUDIO DEL COLEGIO DE LOS PERIODISTAS

El presidente de la Cámara de Diputados, doctor Raúl Brañes, declaró ayer a los redactores políticos que, como consecuencia de haberse observado algunas informaciones mal concebidas, que han dado origen a enojosas interpretaciones de la prensa, se preocupará personalmente en el curso de estos días de impulsar el pronto despacho del Colegio de Periodistas.

DIPUTADOS VAN HOY AL PUERTO DE SAN ANTONIO

Hoy se dirigirá a San Antonio, la Comisión de Diputados que se encuentra estudiando el problema de la instalación de la refinería nacional de petróleo, con el objeto de visitar e imponerse de las condiciones en que puede funcionar esta planta en el vecino puerto.

La Cámara lo aprobó en quinto trámite, a las 20.30 horas

En quinto trámite constitucional y después de 91 días de tramitación, la Cámara de Diputados despachó ayer totalmente el proyecto económico al aprobar las cuatro instancias que el Senado acordó en cuarto trámite.

EL PROYECTO AL SENADO

El proyecto fue enviado ayer por la Cámara al Senado, el cual lo consideró en cuarto trámite, acordando instar en el artículo 29 sobre asignación especial para los ingenieros y arquitectos de la Dirección General de Obras Públicas, en la letra M, del artículo 50; el artículo 68 sobre modificaciones de impuestos establecidos en el artículo 51 y vigencia de estas disposiciones, y, finalmente, el artículo 69 sobre asignación de sueldos a funcionarios fuera de grado.

EN LA CAMARA

En la Cámara se dio lectura por la tarde a las 17 horas de un informe del señor Brañes, comunicando que esa rama legislativa se ha pronunciado sobre el proyecto económico en cuarto trámite, y que ha instado en los siguientes artículos: 27, 50, 58 y 80.

CON EL DR. BRANES

Después de la sesión conversamos con el presidente de la Cámara, Dr. Raúl Brañes, quien nos expresó que se encontraba ampliamente satisfecho de que la Cámara hubiese dado término al largo y laborioso estudio del proyecto que beneficia a los empleados públicos.

ASAMBLEA RADICAL DE SECTORA COMUNA

Se celebrará sesión ordinaria el martes próximo. Se ha invitado a ella al diputado don Julio Durán, para que en su calidad de jefe del Comité Provincial informe sobre los discursos y declaraciones hechas por los diputados señores Mario Riquelme y Juan Luis Mairas.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL DE SECTORA COMUNA. Se celebrará sesión ordinaria el martes próximo. Se ha invitado a ella al diputado don Julio Durán, para que en su calidad de jefe del Comité Provincial informe sobre los discursos y declaraciones hechas por los diputados señores Mario Riquelme y Juan Luis Mairas.

HOJAR DEMOCRATICO

La sesión para hoy a las 20 horas en su local social de Zahartu 1032.

DIRECTORIO AGRARIO LABORISTA CITADO PARA 13 DE AGOSTO

Presidido por el titular diputado don José García, se reunió ayer la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, organismo que, después de debatir extensamente la situación interna, acordó convocar al directorio general a una reunión que se celebrará el 13 de agosto próximo, con el objeto de revisar los estatutos del partido y su aplicación en el Congreso.

RENUNCIA DE DURAN A MIEMBRO DEL COMITE RADICAL

El presidente del Comité Parlamentario Radical ha manifestado sus propósitos de renunciar su cargo y no expresó que esperaba que los diputados adoptarían un pronunciamiento sobre ella en la reunión que celebrarán a mediados de hoy.

RENUNCIA DE DURAN A MIEMBRO DEL COMITE RADICAL

Varios diputados radicales no manifestaron que en caso que esta renuncia sea presentada, sería rechazada por unanimidad.



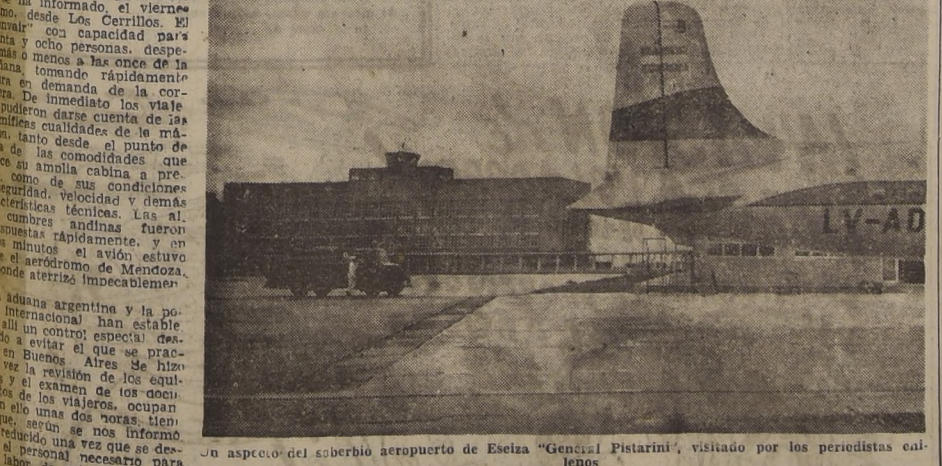
FLEURS D'AMOUR

Roger & Gallet Paris

REGRESARON AYER LOS PERIODISTAS CHILENOS QUE FUERON INVITADOS A BUENOS AIRES POR "AEROLINEAS ARGENTINAS"



Los periodistas chilenos acompañados del jefe de Aerolíneas Argentinas, señor Risso, a su arribo a Los Cerrillos.



Un aspecto del soberbio aeropuerto de Ezeiza "General Pistarini", visitado por los periodistas chilenos.

zaron durante este lapso, interesantes visitas entre las que hemos de mencionar, particularmente la que se hizo al impresionante aeropuerto de Ezeiza, "General Pistarini", concebido como uno de los más grandes y mejores dotados del mundo; la practicada a la Ciudad Infantil, obra de la señora esposa del Primer Mandatario argentino, General Perón; la que por los señores Portuarríos, etc. etc.

SIGUE LA GRAN LIQUIDACION

ASÓMBRESE

CON NUESTRAS EXCEPCIONALES OFERTAS

CARTERAS ULTIMOS ESTILOS

GUANTES NYLON Y OTROS MATERIALES

BLUSAS EN DIFERENTES MODELOS

Madame Lanis

GRAN SURTIDO EN ABRIGOS VESTIDOS DE SPORT Y ELEGANTES

MATIAS COUSINO 137

Plan integral contra... (De la 1.ª página)

masas de duración de la actual combinación de Gobierno no se han tomado aún ni se han propuesto al Congreso las medidas para detener el proceso inflacionario. La causa de nuestros mayores males, la razón de ello ha sido que se ha esperado un informe solicitado a los técnicos de las Naciones Unidas, informe evacuado a fines de mayo de 1950, y que contiene materias de suyo complejas que han debido ser estudiadas y medidas profundamente por los miembros responsables del Gobierno, antes de ser propuestas a la consideración del Congreso Nacional. Próximamente conocerá la opinión pública y nuestro Parlamento los proyectos de leyes que el Supremo Gobierno estime indispensables para abordar en forma integral y definitiva el gravísimo problema de la inflación. Pero advierto, desde luego, que la solución de este problema requiere el sacrificio de todos los sectores de la ciudadanía: capitalistas y asalariados, y que debemos de una vez por todas pensar y tener la voluntad de que, si en realidad, cada uno de nosotros debe aportar su cuota de sacrificio económico y no sólo exigir a los demás su contribución sin comenzar por el ejemplo de sí mismo.

El pueblo, de opiniones sencillas, pide que se detenga el alza del costo de la vida y no se satisfaga con problemas en los que se puede demostrar la justicia de casos particulares, cuando sigue sintiendo que cada día que pasa son menos satisfechas sus necesidades fundamentales.

PLAN ANTINFLACIONARIO

El Ministro de Economía luchará por un plan completo de medidas antinflacionarias en cuya finalidad general concuerda con todos sus colegas de la Dirección de Estudios, Censos y Filación de Precios de la Dirección de Comercio, que suscribe, certifica y deja constancia que desde mediados de marzo del presente año a esta fecha, el Ministerio de Economía y Comercio ha debido autorizar un aumento de precios para los artículos que más adelante se indicarán, en las proporciones que se señalan en el cuadro explicativo que se inserta a continuación y del cual se desprende, a su vez, que los precios autorizados están por debajo de los que los industriales importadores y comerciantes han solicitado en vista de que en cada una de las causas se han observado factores de costo y se ha aplicado el criterio de contención de los márgenes unitarios asignados en las fijaciones de precios anteriores lo que ha significado una rebaja de los respectivos márgenes porcentuales, tanto de los industriales o importadores mayoristas y minoristas:

LECHE CONDENSADA

"Precio por mayor anterior de \$ 400 (cajón de 48 tarros) aumentado a \$ 420. Alza de 5% debido exclusivamente al aumento del dólar de 31 a 60 pesos para la importación de la hojalata.

"Utilidad anterior de la industria: 0,5%, según costo.

"Utilidad asignada en el último fijación: 0,75%, según costo.

"Alza del precio al detalle de \$ 9 a \$ 9,60, por tarro: 6,6%.

"Margen anterior del minorista, para gastos generales y utilidad: 8 por ciento.

"Margen asignado en el último fijación: 8 por ciento.

SAL DE COMER (se indica el promedio de sal cocina y fina):

"Precio por mayor anterior de \$ 1.167 la tonelada, aumentado a \$ 1.539 la tonelada. Alza de 32% debido al aumento de los siguientes factores en especial:

a) Sueldos y salarios por los años 1948, 1949 y 1950.

b) Fletes marítimos en los años 1948 y 1950.

c) Envases, carguo y descarguo en puertos, transportes terrestres, etc.

"Precio solicitado por la industria, de \$ 1.650 ton., alza 42 por ciento.

"Utilidad anterior de la industria: 10,2%, según costo.

"Utilidad asignada en el último fijación: 6,5%, según costo.

"Alza del precio al detalle de \$ 1,40 a \$ 1,80 el kilo: 28,5%.

"Alza solicitada para el precio al detalle de \$ 1,40 a \$ 2,20 el kilo: 57%.

"Margen anterior del minorista, para gastos generales y utilidad: 20,6 por ciento.

"Margen asignado en el último fijación: 17,95 por ciento.

TE DE LA GRANA

"Precio por mayor anterior, de \$ 71,40, aumentado a \$ 94,40 el kilo.

"Alza de 32% por aumento del costo CIF de 21,25 a \$ 42,73 por kilo, a granel, debido a mayor precio de origen y aplicación de un cambio de \$ 43 por dólares en lugar de \$ 31.

AGRICULTIVOS

"En cuanto a la situación de los productos agropecuarios, se puede dejar constancia de lo siguiente:

"Los productos agropecuarios se encuentran libres de precios, pero la última fijación de ellos correspondía a la cosecha 1947-48.

"En atención al alza constante últimamente en el mercado, se decidió intervenir, con el objeto de evitar que continuara esta tendencia al alza.

"Por falta de los costos correspondientes, cuyos estudios no son de la competencia de este Ministerio, sino que del Instituto de Economía Agrícola, se estimó necesario, como primera medida, establecer los precios de mercado.

"Para este efecto, se analizaron minuciosamente los precios al por mayor de los diferentes productos del ramo y de la feria "El Tattersall", los precios al detalle que regían en el comercio minorista.

"Al respecto, se llegó a la conclusión de que los precios al detalle, calculados sobre la base de los precios al por mayor que se cotizaban a la fecha del estudio en referencia, eran superiores a los precios al detalle que efectivamente regían en el comercio minorista.

"En consecuencia, se determinó establecer estos últimos y no los que resultaban de los precios al por mayor registrados, dejándose establecido en el considerando de las resoluciones respectivas que se proseguiría con los estudios pertinentes, a fin de fijar los precios al por mayor que correspondían.

"Estos estudios ya están realizados, y de ellos se desprende que hay base para rebajar algunos precios, estableciendo los de los arborescentes.

"Por último, debe dejarse constancia de que las industrias respectivas han solicitado alzas de precios para los siguientes artículos, las que han sido rechazadas por el señor Ministro del ramo:

"1. Arroz

"2. Cerveza

"3. Cueros

"4. Calzado."

PRODUCOS

"En cuanto a la situación de los productos agropecuarios, se puede dejar constancia de lo siguiente:

"Los productos agropecuarios se encuentran libres de precios, pero la última fijación de ellos correspondía a la cosecha 1947-48.

"En atención al alza constante últimamente en el mercado, se decidió intervenir, con el objeto de evitar que continuara esta tendencia al alza.

"Por falta de los costos correspondientes, cuyos estudios no son de la competencia de este Ministerio, sino que del Instituto de Economía Agrícola, se estimó necesario, como primera medida, establecer los precios de mercado.

"Para este efecto, se analizaron minuciosamente los precios al por mayor de los diferentes productos del ramo y de la feria "El Tattersall", los precios al detalle que regían en el comercio minorista.

"Al respecto, se llegó a la conclusión de que los precios al detalle, calculados sobre la base de los precios al por mayor que se cotizaban a la fecha del estudio en referencia, eran superiores a los precios al detalle que efectivamente regían en el comercio minorista.

"En consecuencia, se determinó establecer estos últimos y no los que resultaban de los precios al por mayor registrados, dejándose establecido en el considerando de las resoluciones respectivas que se proseguiría con los estudios pertinentes, a fin de fijar los precios al por mayor que correspondían.

"Estos estudios ya están realizados, y de ellos se desprende que hay base para rebajar algunos precios, estableciendo los de los arborescentes.

"Por último, debe dejarse constancia de que las industrias respectivas han solicitado alzas de precios para los siguientes artículos, las que han sido rechazadas por el señor Ministro del ramo:

"1. Arroz

"2. Cerveza

"3. Cueros

"4. Calzado."

EL PLAN DE LOS ECONOMISTAS

Los economistas señores Erik Lindahl y C. Iversen fueron enviados por las Naciones Unidas en misión económica a Chile y después de concienzudos estudios, presentaron al Gobierno un programa para detener la inflación en Chile, el cual lleva fecha de 30 de mayo del año en curso. Tal programa, en concepto de sus autores, contiene un conjunto de medidas de emergencia de carácter transitorio que sirven para preparar el camino para una mayor libertad económica en el futuro, por lo cual estiman que se han acepta-

ble para los que creen en la libre empresa privada, y en la competencia, como para los que opinan en favor de la nacionalización y del planeamiento gubernamental.

Agregan los citados economistas que si un programa como el propuesto no encuentra aceptación, es probable que suceda alguno de las siguientes cosas: que la inflación continúe a ritmo acelerado, o que termine con un completo hundimiento del signo monetario, o que la inflación se rompa y sea seguida por una severa crisis y por una deflación.

Sostienen que las medidas que proponen forman un conjunto coordinado, de modo que ellas se suplementan y refuerzan mutuamente, y por tanto, el plan debe ser aceptado y efectuado en su totalidad, porque si se acepta parcialmente el programa aumentaría el riesgo que llevaría a una depresión de la economía.

Dicen que el problema fundamental es elevar el nivel de vida de las grandes masas de población, mediante una mayor producción, y mejorando la relación existente entre las exportaciones y las importaciones. Esto último, en gran parte, se halla fuera de control para un país pequeño como Chile, y por ello, la acción debe principalmente dirigirse a aumentar la producción por medio de inversiones de capitales y a garantizar la utilización más eficaz de los recursos productivos.

LAS MEDIDAS PROPUESTAS

Las medidas más importantes que proponen pueden ser resumidas en la siguiente forma:

1) Efectuar una detención general de precios, con la congelación de todos los precios, honorarios y alquileres que existían en el día que se fije para la detención. Cualquier aumento de ellos deberá ser autorizado por el Gobierno, y éste no debe conceder el permiso para compensar aumentos en salarios, sueldos o impuestos directos. Sólo cuando fuera necesario estimular una producción deseable podrían elevarse los precios, pero en ningún caso el monto del beneficio absoluto por unidad debería ser incrementado. Con estos fines, es necesario reforzar el personal del Departamento de Censos y Precios del Ministerio de Economía.

2) Tomar medidas para reducir el número de intermediarios y racionalizar el comercio y las aplicaciones.

3) Administrar el control de las importaciones con vistas a obtener inmediatamente un aumento de 20 por ciento.

"Margen asignado en el último fijación: 9,7 o/o.

"Margen solicitado: 15 o/o.

"Alza del precio al detalle de \$ 112 a \$ 118,40: 5,7 o/o.

"Alza solicitada para el precio al detalle de \$ 112 a \$ 122: alza de 20 o/o.

"Margen anterior del minorista para gastos generales y utilidad: 10 o/o.

"Margen asignado en el último fijación: 9,7 o/o.

"Margen solicitado: 15 o/o.

TEJIDOS DE ALGODÓN

"Precios al por mayor, aumentados en general en un 3 o/o.

"Margen anterior de la industria: 22 o/o sobre su costo equivalente a un 15 o/o sobre su costo propio.

"Margen asignado en los últimos precios: 11,66 o/o (equivalente a un 8 o/o sobre su costo propio).

"Margen anterior del minorista, para gastos generales y utilidad: 25 o/o.

"Margen asignado en los últimos reajustes: 18,5 o/o.

"Margen solicitado por el comercio: 25 o/o.

"El aumento autorizado por el Ministerio se debe al aumento del costo de la materia prima en un 100%, por aplicación del dólar de \$ 60, en lugar de \$ 31, para la importación del algodón en rama.

cutirían todos los proyectos de ley y de decretos importantes que se referían a materias de carácter económico.

22) Crear un Comité Económico Central, compuesto por un pequeño número de funcionarios que ocupen puestos de responsabilidad en los Ministerios y en otras instituciones que tratan con los aspectos más importantes de la política económica. Debería servir como un centro para el intercambio de información entre los distintos departamentos y organismos.

23) Para ayudar y aconsejar al Gobierno en cuestiones de política crediticia, debería establecerse una Oficina Consultiva de Crédito, con representantes de los distintos sectores del mercado crediticio.

24) Ir a la unificación de la política y de la administración de la Caja de Ahorros, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial.

25) Establecer en el Ministerio de Hacienda una Secretaría de Investigaciones Financieras.

POLITICA DE CONTROL Y ENCAUZAMIENTO DE LA INFLACION

Frente a este programa integral de lucha contra la inflación, empleados y obreros se han adelantado a expresar que no podrán soportar el ahorro forzoso que dicho programa les impondría.

Puede verse, pues, al Gobierno en la imposibilidad de obtener del Parlamento Nacional la sanción legislativa correspondiente para llevar adelante un plan de esta naturaleza. El Ministerio de Economía propone una política de control o encauzamiento de la inflación para que, si se sigue en una forma constante y decidida, se detenga este mal en un plazo de tres a cinco años.

Sobre la base de facultades que se otorgarían a un Consejo Económico de Ministros, el Gobierno podría tomar medidas de regulación en las siguientes materias: fijación de precios y remuneraciones; dirección del crédito y de las inversiones públicas y privadas; dirección del régimen monetario; tasas de interés y tipos de cambio; reactivación de los males que trae consigo la inflación, a cambio de una efímera bonanza.

La política de comercio exterior y divisas, la de créditos y tasas de interés, debería reactivarse a la del aumento de la capitalización, y a la del aumento de la producción física de bienes de consumo, en virtud de que la inflación es fundamentalmente un fenómeno permanente y efectivo de detener la carrera de precios, sueldos y salarios, es alcanzar la abundancia.

SORREPARAR LA ESCASEZ

Un programa semejante requeriría más proporción con los medios de que puede disponer el Gobierno, con la cooperación y el consentimiento de la población y con la situación general de la estructura de los precios en el país. Irá dirigido no solamente a actuar en la superficie del problema de la inflación, o sea, en la regulación de los precios, sueldos y salarios, sino actuará sobre su raíz misma, obteniendo el aumento de la producción física, sobrepujando la escasez. Sólo así se puede ir al saneamiento de nuestra economía y a la creación de mejores condiciones de vida para la población, ya que, refiriéndose sólo a los precios y remuneraciones, es no curar el mal, sino calmar una dolencia, lo que puede llevar a los efectos contraproducentes de una disminución de la producción.

La primera acción de los Poderes Públicos debe ser determinar previamente el aumento máximo que se tolerará por año en los índices de precios, desde la fecha de la aplicación del programa hasta llegarse dentro del plazo previsto a la anulación de la inflación. Se debe controlar que todos los elementos, precios, sueldos, salarios, distribución de créditos, tasa de interés, fomento de la producción, etc., se regulen conforme a esas cifras o con vistas a lograr su alcance.

Es indispensable comenzar con la fijación de todos los precios de artículos vitales, y aun de aquellos corrientes que tienen incidencia en el costo de la vida, como asimismo de los servicios y arriendos de la misma categoría. Aun debe imponerse el aumento de los precios de los artículos suntuarios o no necesarios, para impedir que las inversiones particulares se dirijan a su producción y comercio.

Los sueldos y salarios no deben experimentar aumentos superiores a las mismas cifras límites establecidas para los precios.

Actividades importantes de la economía están entorpecidas por insuficiencia de capital de explotación y de crédito que se encuentran reducidos a términos

de los señores Lindahl y de los últimos años. En consecuencia de la fijación de costos y precios. Debe, tanto, atenderse a la imprescindible necesidad de crédito de la producción de artículos esenciales y de las demás actividades básicas del país. De esta manera se solucionan los graves problemas descritos de las empresas productoras y no se desvirtúa el principio de que el circulante debe obedecer a las necesidades legítimas y orgánicas de la economía nacional.

Para poner en práctica lo dicho, el Gobierno precisa más que nunca de la facultad de dirigir el crédito, conforme a los principios a que antes se ha hecho referencia.

LAS TASAS DE INTERES

En cuanto a las tasas de interés, están en nuestro país en niveles exageradamente altos (12 a 15 o/o) que encarecen indebidamente los precios e inducen a una disminución de esas tasas, en especial para los créditos destinados a la producción y a otras inversiones esenciales.

Las políticas de inversiones y las normas para la distribución de divisas, deben conformarse al mantenimiento de una capitalización que asegure el futuro desarrollo de las actividades productivas, y asimismo, en la cura de un abastecimiento cada vez mayor de artículos esenciales de consumo que satisfagan en mejor forma la demanda inmediata del mercado.

ABASTECIMIENTO NORMAL

Constituiría preocupación especial la situación del abastecimiento de artículos de primera necesidad, porque la sola presencia de cantidades adecuadas de mercancías de primera necesidad no garantiza la abundancia de artículos de primera necesidad y de artículos de consumo que satisfagan en mejor forma la demanda inmediata del mercado.

El señor Bernsten, el señor Bernsten, o bien las divisas de exportación, que permiten la importación de otros artículos de primera necesidad, como divisas de primer mercado. El señor Bernsten, o bien las divisas de exportación, que permiten la importación de otros artículos de primera necesidad, como divisas de primer mercado. El señor Bernsten, o bien las divisas de exportación, que permiten la importación de otros artículos de primera necesidad, como divisas de primer mercado.

de los señores Lindahl y de los últimos años. En consecuencia de la fijación de costos y precios. Debe, tanto, atenderse a la imprescindible necesidad de crédito de la producción de artículos esenciales y de las demás actividades básicas del país. De esta manera se solucionan los graves problemas descritos de las empresas productoras y no se desvirtúa el principio de que el circulante debe obedecer a las necesidades legítimas y orgánicas de la economía nacional.

Para poner en práctica lo dicho, el Gobierno precisa más que nunca de la facultad de dirigir el crédito, conforme a los principios a que antes se ha hecho referencia.

de los señores Lindahl y de los últimos años. En consecuencia de la fijación de costos y precios. Debe, tanto, atenderse a la imprescindible necesidad de crédito de la producción de artículos esenciales y de las demás actividades básicas del país. De esta manera se solucionan los graves problemas descritos de las empresas productoras y no se desvirtúa el principio de que el circulante debe obedecer a las necesidades legítimas y orgánicas de la economía nacional.

Para poner en práctica lo dicho, el Gobierno precisa más que nunca de la facultad de dirigir el crédito, conforme a los principios a que antes se ha hecho referencia.

de los señores Lindahl y de los últimos años. En consecuencia de la fijación de costos y precios. Debe, tanto, atenderse a la imprescindible necesidad de crédito de la producción de artículos esenciales y de las demás actividades básicas del país. De esta manera se solucionan los graves problemas descritos de las empresas productoras y no se desvirtúa el principio de que el circulante debe obedecer a las necesidades legítimas y orgánicas de la economía nacional.

Para poner en práctica lo dicho, el Gobierno precisa más que nunca de la facultad de dirigir el crédito, conforme a los principios a que antes se ha hecho referencia.

de los señores Lindahl y de los últimos años. En consecuencia de la fijación de costos y precios. Debe, tanto, atenderse a la imprescindible necesidad de crédito de la producción de artículos esenciales y de las demás actividades básicas del país. De esta manera se solucionan los graves problemas descritos de las empresas productoras y no se desvirtúa el principio de que el circulante debe obedecer a las necesidades legítimas y orgánicas de la economía nacional.

Para poner en práctica lo dicho, el Gobierno precisa más que nunca de la facultad de dirigir el crédito, conforme a los principios a que antes se ha hecho referencia.

SIN COMENTARIOS

SEPA LA OPINION PUBLICA QUE CUESTA UN OBRERO MATARIFE DEL MATADERO MUNICIPAL DE SANTIAGO.

CONSIDERANDO EL BENEFICIO DE UN DEPÓSITO DE 30 ANIMALES.

SALARIO	DIARIO	SEMANAL
1 MAESTRO, 5 ANIMALES.	a \$ 62.— cu.	\$ 310.—
5 obreros cada uno, 5 animales	a \$ 59.— cu.	1.475.—
Semana corrida, medio día		\$ 2.785.— x 3 \$ 8.355.—
Valor regalías para efecto Seguro Obligatorio		\$ 300.— x 3 \$ 900.—
5% Seguro Obligatorio		\$ 835.— x 3 \$ 2.505.—
1 1/2% Seg. Obligatorio, Ley 6.528 y 7.236		\$ 3.000.— x 3 \$ 9.000.—
Regalía carne		\$ 540.— x 3 \$ 1.620.—
Diferencia molienda \$ 18 por vacuno		\$ 540.— x 3 \$ 1.620.—
De lo expuesto, un obrero por vacuno cuesta		\$ 242.40
A la semana, en consideración a los animales que mata		\$ 3.636.—
Al mes, ese mismo obrero cuesta la suma de		\$ 10.908.—

JABON DE AFRECHO LEGITIMO

CON SU NUEVA FORMA

MAS DURABLE

MAS ESPUMOSO

SEÑORA:

USE SIEMPRE ESTE FAMOSO JABON DE AFRECHO TIEMPO.

ES EL JABON MAS BARATO POR SU EXCELENTE RENDIMIENTO DENTRO DE SU CALIDAD.

LO PUEDE ADQUIRIR EN TODAS LAS FARMACIAS

JABON DE AFRECHO LEGITIMO

Mañana

CURAN

CASINO SOCIAL

Av. VIEL 1816

RESERVE SU MESA AL FONDO 50026

INVASION DE DISCOS VOLADORES!

LA MARAVILLA DE LOS MARIANOS

LA ALEGRIA DE LOS NIÑOS CON LOS PROYECTORES "GRAFO" M.R.

El juguete maravilloso del momento. Lente biconvexa extraluminosa.

Precio único en toda la República \$ 459.—

DISTRIBUIDORES RAMIREZ HNO S ESTADO 91- OFICINA 514-TEL. 6241

Plan integral...

(De la página 8)

En especial, para la colonización de Aysén y otros lugares. Con ese fin se haría un reclutamiento del número necesario de ellos, teniendo en cuenta sus conocimientos, edad y otras condiciones personales.

El Estado, por medio de un empréstito al cual contribuirían las Cajas de Previsión, entregaría en concesiones gratuitas e inalienables, porciones de terreno, y daría, en préstamos a largo plazo, todos los elementos necesarios para que esos empleados pudieran operar en las condiciones mejores y más modernas en las respectivas actividades productoras. Es posible que, aun en el primer tiempo de sus labores, pueda el Estado conservarles el todo o parte de sus sueldos hasta el momento en que puedan actuar económicamente como empresarios independientes. Los resultados de este plan serían mejores si a esos empleados se les combina y armoniza con las actividades de inmigrantes extranjeros experimentados, sean belgas, italianos u otros.

En la forma que he descrito se allanará en período prudente, el presupuesto de la nación, de la carga de un gran número de empleados y, al mismo tiempo, se aumentará la producción nacional.

En resumen, pues, en un plan antifinancista, es a través de concentrar los esfuerzos en mantener políticamente los precios y actuar únicamente en esto, sin ir a librar la parte más activa de la lucha en el terreno de la producción.

Sólo así se corregirá la causa profunda del mal y se obtendrán mejores condiciones de vida para los habitantes de la nación.

UN PAIS PRODUCTOR Y ORGANIZADO

Pensemos en un Chile próspero, con una agricultura racionalizada y que abastezca de alimentos a la población, con una industria de productos de calidad y costos bajos, con una minería armonizada con la industria, con un comercio que defienda al pueblo de sus imprevisiones y que busque mercados extranjeros para los productos nacionales.

Y no pensemos en un Chile en que sólo aumenten los empleados y jubilados, porque así nos esperarán días grises y fríos.

Donación entregarán damas del C. de Leones

El sábado, a las 11 horas, el comité de damas del Club de Leones de Santiago, presidido por la señora Marta Amaral de Mery, hará entrega al Hogar "Mi Casa" de una donación de ropa y calzado para todos los niños de ese establecimiento.

Se hace un llamado a todas las señoras y a las damas leones que deseen hacer donaciones o hayan recolectado ropa o calzado, se sirvan hacerlas llegar a poder de la secretaria del comité, señora Laura de la Sierra de Riesco, a calle Merced N.º 317, o llamar a los fonos 30507 y 31517 (Secretaría del Club), para que tales obsequios sean retirados de las casas de las donantes.

AL CONGRESO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

femos o desvalidos. Personal auxiliar, el que con título de práctica o competencia expedido por las autoridades correspondientes, o que, por la práctica adquirida en los servicios, coopera con el personal técnico en la atención directa de enfermos o desvalidos. Personal de servicio será el que desempeña labores diversas de las anteriores. Todo este personal podrá ser de planta o a contrata. Los cargos de planta podrán ser de carácter de titulares, interinos, suplentes y subrogantes.

Establece el proyecto que la escala de sueldos, con excepción del personal remunerado por hora diaria de trabajo, será la que rija para el personal de la administración civil del Estado.

La planta contempla: 1.963 médicos clasificados, de hospital, residentes, externos e internos; 207 dentistas, de hospital, externos e internos; 150 farmacéuticos, 5 kinesióterapeutas, 1.075 enfermeras hospitalarias y sanitarias, matronas y asistentes sociales; 137 dietistas. La planta del personal administrativo desde un fuera de grado, pasando por el grado 1 al 24, comprende 2.085 empleados; el personal auxiliar serán 3.970 clasificados entre el grado 12 y el 17, y el personal de servicio comprende 6.918 servidores entre empleados de grado y sin grado.

El encasillamiento deberá ser hecho por Decreto Supremo, a propuesta de la Junta Central de Beneficencia dentro del término de 30 días contados desde la publicación de la ley.

Contempla, igualmente, el proyecto un aumento de un 22,6% en las pensiones de jubilación de los ex servidores de los Servicios de Beneficencia que hayan cesado en sus cargos con anterioridad al 1.º de marzo de 1950, y también las de montepío de funcionarios fallecidos antes de esa misma fecha.

Gozarán de este mismo aumento las pensiones de gracia inferiores a \$ 24.000.

Otro artículo del proyecto establece que el personal que desempeña funciones permanentes en reparticiones de carácter comercial, agrícola o industrial, no contempladas en la planta fijada en la presente ley, será encasillado en una planta especial de acuerdo con la escala de remuneraciones establecidas en esta ley. Este personal gozará de la asignación familiar, y de las garantías administrativas del resto del personal de los servicios, y se pagará con cargo a las entradas de las correspondientes reparticiones.

Todo el personal quedará afecto a la previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y el descuento de la primera diferencia mensual de los sueldos se integrará a la Caja en seis mensualidades.

LEY DE RENTAS MUNICIPALES

Ante todo llamamos la atención hacia lo dispuesto por el Art. 15 y N.º 6 del Art. 14, el primero de los cuales eleva el doble todas las patentes actuales, y el segundo aumenta al doble también los recargos de patentes según el capital del negocio.

Las modificaciones introducidas a la Ley de Rentas Municipales son como sigue:

ART. 14. — 1) Se aumenta la tasa por servicio de aseo domiciliario de las "casas de habitación" de 2 a 10 pesos al mes; era de 1 a 6 pesos.

2) Obliga a los Municipios fijar carteles con el rol de inmuebles afectos al pago de servicios municipales.

3) Establece un artículo nuevo de régimen interno.

4) En el Art. 39, que establece patentes de gracia para automóviles y carruajes de personas con carros determinados se agrega un inciso que dice que la patente de gracia caducará en cuanto cese el cargo imponiendo una sanción de recargo de 100 por ciento de la patente a la contravención.

5) Obliga a las Aduanas a comunicar a los Municipios toda información de expendio de bebidas alcohólicas; el nuevo recargo es el siguiente:

- 25% sobre capital superior a un millón de pesos.
- 50% sobre capital superior a 5 millones.
- 100% sobre capital superior a 10 millones.
- 150% sobre capital superior a 15 millones.
- 200% sobre capital superior a 20 millones.

Antes el recargo era de 25, 50 y 75 por ciento sobre 2, 5 y 10 millones.

Incluso, eleva la patente mínima a pagar a:

- \$ 10.000 con capital superior a 5 millones de pesos;
- \$ 20.000 con capital superior a 10 millones;
- \$ 30.000 con capital superior a 30 millones;
- \$ 50.000 con capital superior a 50 millones.

Antes se fijaba una patente única de \$ 10.000 para los capitales superiores a 10 millones.

6) Modifica el Art. 54 que se refiere al recargo de 25 por ciento sobre las patentes señaladas en las letras B y C del Cuadro Anexo N.º 2 de la ley y las que gravan a los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas; el nuevo recargo es el siguiente:

- 25% sobre capital superior a un millón de pesos.
- 50% sobre capital superior a 5 millones.
- 100% sobre capital superior a 10 millones.
- 150% sobre capital superior a 15 millones.
- 200% sobre capital superior a 20 millones.

Antes el recargo era de 25, 50 y 75 por ciento sobre 2, 5 y 10 millones.

7) Modifica el Art. 57 aumentando el derecho de transferencia de todo establecimiento al 50 por ciento del valor de la patente que antes era de 15%, y agrega el siguiente párrafo: "Este derecho será de 100% para los negocios sueltos a limitación y del 300% para los que tengan patente adicional."

8) En el Art. 71 que trata de la remuneración de los miembros de las Juntas Clasificadoras de Patentes se establecen nuevas remuneraciones:

- Comuna de primera categoría \$ 200 por sesión con máximo de 2.000.
- Comuna de segunda categoría, \$ 100 por sesión, con máximo de \$ 1.000.
- Comuna de tercera categoría \$ 50 por sesión, con máximo de \$ 500.

9) Al Art. 71 que trata de la Comisión Provincial de Reclamos Permanente que conoce de los reclamos contra las Juntas Clasificadoras de Patentes, se agrega un inciso que dispone que la remuneración de los miembros sea pasada por la Municipalidad de presupuesto más alto de la provincia.

10) El Art. 89 eleva del 50 al 100% de la patente la multa a aplicar al vehículo que lleve una placa-patente de otro vehículo.

11) Este número recarga en 100% la multa establecida por el Art. 90 para los que no cumplan con la obligación a que obliga el Art. 44 de profesiones, oficios, industrias, comercio o arte.

12) Eleva la sanción del Art. 99 a \$ 1.000; antes era de \$ 200. Este artículo fija la sanción de infracciones no penales especialmente:

- 13) Eleva de 3 a 10 centavos por kilo de animal vivo el derecho de beneficio de animales en mataderos.
- 14) Eleva del 1 al 2% el derecho sobre el avullo de sus líneas aéreas, postales, etc., que deben pagar las compañías de energía eléctrica, telefónicas y de telefonía establecidos por el Art. 114 de la ley. Eleva también al 1% el derecho de 1/2% que deben pagar las líneas subterráneas de los mismos servicios y los de gas, agua y otros.

ART. 15. — Por este artículo se eleva al doble el valor de las patentes señaladas en los Cuadros 1 y 2 de la Ley de Rentas Municipales.

El Cuadro 1 trata de las patentes de vehículos; y el N.º 2 de las patentes industriales, profesionales y comerciales, que se detallan en los números 1 al 326 de este Cuadro.

ART. 16. — En el Cuadro Anexo 2 se agrega la frase "Incluyendo los artículos alimenticios enumerados en esta Sección" y que corresponden a los números 251 y 252 que tratan, el primero de patentes de almacenes de provisiones "por mayor o por menor" y el segundo "por menor solamente".

ART. 17. — Modificase en la siguiente forma, los derechos contemplados en el Cuadro Anexo N.º 3 de la ley que establece los derechos, concesiones, permisos, pagos de servicios a cobrar por las Municipalidades:

Número 1. — Letra a) "Estudio y aprobación de planes y edificación". Se eleva a 5 por mil sobre el avullo el derecho de 3 y medio por mil manteniéndose dicho 3 1/2 por las construcciones destinadas a viviendas hasta 1 millón de pesos.

Y SIGUEN LOS GRAVAMENES...

AUMENTOS DE PATENTES MUNICIPALES

La Cámara de Comercio de Santiago estima de utilidad informar al público sobre el incremento de impuestos municipales que se han solicitado para aumentar los sueldos, salarios, gratificaciones, jubilaciones, etc., de los empleados y obreros de las Municipalidades del país:

Letra b) Inspección de construcción. — Se modifica el Cuadro antiguo por el siguiente:

- Construcciones de 10.000 a 30.000 pesos. \$ 300. Era de \$ 110.
- Construcciones de 30.001 a 100.000 pesos. \$ 500. Era de \$ 300.
- Construcciones de \$ 100.001 a \$ 200.000. \$ 700. Era de \$ 400.
- Construcciones de \$ 200.001 a \$ 500.000. \$ 1.000. Era de \$ 600.
- Construcciones de \$ 500.001 a \$ 1.000.000. \$ 1.500. Era de \$ 1.000.
- Construcciones de \$ 1.000.001 a \$ 2.000.000. \$ 2.500. Era de \$ 1.500.
- Construcciones de \$ 2.000.001 a \$ 5.000.000. \$ 3.000. Era de \$ 2.000.
- Construcciones de \$ 5.000.001 a \$ 10.000.000. \$ 5.000. Era de \$ 3.000.

Construcciones de \$ 10.000.001 a \$ 20.000.000. \$ 10.000. Era de \$ 5.000.

Construcciones de más de 20 millones. 20.000 pesos.

Número 2. — "Derechos de líneas, niveles andamios y cierras". — a) Dación de líneas de edificación avullo fiscal hasta \$ 200 metros. \$ 100; con avullo de \$ 201 a \$ 1.000 \$ 300; de \$ 1.001 a \$ 3.000 \$ 500; y superior a \$ 3.000 el metro. \$ 1.000. Este derecho era de \$ 100.

b) Dación de niveles: el mismo derecho anterior. Era de \$ 100.

c) Andamios y cierras: 12 por mil del terreno ocupado por cada metro lineal con mínimo de \$ 1 diario por metro lineal. Era de \$ 0,60 diarios.

Número 3. — Derecho de remoción de pavimentos. \$ 3 diarios por cada metro cuadrado. Era de \$ 1.

Número 4. — Derecho de ocupación temporal de lugares de uso público: a) Mantenimiento de escombros 2 por mil del valor del terreno ocupado durante los primeros 10 días y lo adicional para cada 10 días más.

b) Escombros de bencina y aceite. — Se aumenta de 5 a 10 mil pesos al año.

c) Extracción de arena. — \$ 1 por metro cúbico. Cuando la extracción se haga de pozos lasteros particulares. \$ 10 por m3.

Número 7. — Derechos de sello municipal. — Se aumenta de 3 a 5 pesos.

Número 9. — Comprobación de pesos y medidas. Se suprime.

Número 11. — a) Avisos luminosos. \$ 500 por m2. Era de \$ 160.

b) Avisos no luminosos, \$ 1.000 por m2. al año. Era de \$ 600.

c) Vidrieras o vitrinas salientes de la fachada o en pasajes interiores \$ 1.500 por m2. al año. Era de \$ 800.

d) Proyector de avisos en vía pública. \$ 2.000 al año. Era de \$ 1.200.

e) Proyecciones de avisos en salas de espectáculos. \$ 2.000 al año. Era de \$ 1.200.

f) Altoparlantes de propaganda. al mes. \$ 3.000. Era de \$ 1.000.

g) Vehículos anunciadores, al día \$ 100. Era de \$ 50.

h) Los mismos con parlantes. \$ 300 diarios. Era de \$ 100.

Número 12. — a) Licencias para conductores profesionales de automóviles. — Se sube de 40 a 60 pesos.

b) Las mismas para particulares. — De 60 a 100 pesos.

c) Las mismas para vehículos de tracción animal. — De 10 a 20 pesos.

Licencias cobradores autobuses. — De 10 a 20 pesos.

Número 17. — Derechos varios. — k) Derechos por permisos no consultados especialmente. — De 30 a 300 pesos.

CODIGO PENAL

ART. 18. — Eleva a diez veces las multas contempladas en el Libro III del Código Penal.

GUIA DE LIBRE TRANSITO

ART. 21. — Aumenta a \$ 1 el impuesto a las guías de libre tránsito para vehículos destinados al porteo por animal menor y a \$ 2 por animal mayor.

Además, modifica disposiciones de orden interno.

LEY DE ALCOHOLES

ART. 24. — Modifica varias disposiciones de la Ley de Alcoholes, como sigue:

2.º — En el Título III se suprime el término "por menor" en el encabezamiento y en el inciso 1.º. Por consiguiente el Título III se refiere a toda clase de patentes.

3.º — En la letra b) del Art. 131, que trata de los negocios que expendieren cerveza, se agrega la frase "o de sidras de frutas".

Se crean, además las siguientes categorías para el expendio de bebidas alcohólicas:

- a) Depósitos de cerveza con expendio exclusivamente "por mayor".
- b) Bodegas distribuidoras de vinos con expendio exclusivamente al por mayor.
- c) Agencias de viñas o de industrias de licores establecidos fuera de la comuna.
- d) Casas importadoras de vinos o licores con venta al por mayor.

4.º — Patentes. — El Art. 134 queda como sigue: "El valor de las patentes para los establecimientos en que se expendan bebidas alcohólicas será el siguiente:

Letra A. — Depósitos de Bebidas	Letra F. — Cantinas, Bares o Tabernas	Letra L. — Hoteles de Turismo
1.ª clase ... \$ 8.000	1.ª clase ... \$ 15.000	1.ª clase ... \$ 40.000
2.ª clase ... \$ 5.000	2.ª clase ... \$ 12.000	2.ª clase ... \$ 20.000
3.ª clase ... \$ 3.000	3.ª clase ... \$ 8.000	3.ª clase ... \$ 10.000
4.ª clase ... \$ 2.000	4.ª clase ... \$ 5.000	4.ª clase ... \$ 5.000
5.ª clase ... \$ 1.500	5.ª clase ... \$ 2.000	5.ª clase ... \$ 2.000
Letra B. — Hoteles	Letra G. — Restaurantes nocturnos	Letra M. — Restaurantes de Turismo
1.ª clase ... \$ 6.000	1.ª clase ... \$ 10.000	1.ª clase ... \$ 30.000
2.ª clase ... \$ 4.000	2.ª clase ... \$ 8.000	2.ª clase ... \$ 20.000
3.ª clase ... \$ 3.000	3.ª clase ... \$ 5.000	3.ª clase ... \$ 15.000
4.ª clase ... \$ 2.000	4.ª clase ... \$ 2.000	4.ª clase ... \$ 10.000
5.ª clase ... \$ 1.500	5.ª clase ... \$ 1.000	5.ª clase ... \$ 5.000
Letra C. — Casas de Pensión	Letra H. — Cabarets	Letra N. — Bodegas distribuidoras de vinos con expendio exclusivamente al por mayor
1.ª clase ... \$ 2.000	1.ª clase ... \$ 30.000	1.ª clase ... \$ 10.000
2.ª clase ... \$ 1.500	2.ª clase ... \$ 20.000	2.ª clase ... \$ 5.000
3.ª clase ... \$ 1.000	3.ª clase ... \$ 10.000	3.ª clase ... \$ 3.000
4.ª clase ... \$ 500	4.ª clase ... \$ 5.000	4.ª clase ... \$ 2.000
5.ª clase ... \$ 300	5.ª clase ... \$ 3.000	5.ª clase ... \$ 1.000
Letra D. — Restaurantes Diurnos	Letra I. — Expendio de Cerveza o Sidras de Frutas	Letra O. — Agentes de Viñas o de Industrias de licores establecidas fuera de la comuna
1.ª clase ... \$ 5.000	1.ª clase ... \$ 3.000	1.ª clase ... \$ 5.000
2.ª clase ... \$ 4.000	2.ª clase ... \$ 2.000	2.ª clase ... \$ 3.000
3.ª clase ... \$ 3.000	3.ª clase ... \$ 1.000	3.ª clase ... \$ 2.000
4.ª clase ... \$ 1.500	4.ª clase ... \$ 500	4.ª clase ... \$ 1.000
5.ª clase ... \$ 500	5.ª clase ... \$ 200	5.ª clase ... \$ 500
Letra E. — Clubes Sociales	Letra J. — Bodegas Elaboradoras	Letra P. — Casas importadoras de vinos o licores con venta al por mayor
1.ª clase ... \$ 9.000	1.ª clase ... \$ 10.000	1.ª clase ... \$ 4.000
2.ª clase ... \$ 5.000	2.ª clase ... \$ 5.000	2.ª clase ... \$ 2.000
3.ª clase ... \$ 3.500	3.ª clase ... \$ 3.000	3.ª clase ... \$ 1.500
4.ª clase ... \$ 2.000	4.ª clase ... \$ 1.500	4.ª clase ... \$ 1.000

El valor de estas patentes se aplicará en las comunas de Santiago y limitrofas y en las de Valparaíso y Viña del Mar.

En las demás comunas dicho valor será rebajado de acuerdo con el número de habitantes en la siguiente proporción:

6.º — Autoriza a vender sidras de frutas de grado alcohólico igual al de la cerveza en los locales en que se expendan cerveza.

ART. 25. — Las patentes adicionales a beneficio fiscal establecidas por el inciso 2.º del Art. 3.º de la Ley N.º 8321, de 15 de Febrero de 1949, serán equivalentes al 25% del valor de las patentes señaladas en el N.º 4 del Art. 24 de la presente ley.

PATENTES FISCALES

ART. 25. — Las patentes adicionales a beneficio fiscal establecidas por el inciso 2.º del Art. 3.º de la Ley N.º 8321, de 15 de Febrero de 1949, serán equivalentes al 25% del valor de las patentes señaladas en el N.º 4 del Art. 24 de la presente ley.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Complete el agrado

CON UNA ESTUFA A GAS "MADEMSA"

ECONOMICAS!.. PRACTICAS!.. ELEGANTES!..

Adaptadas a cualquier habitación del hogar, son un complemento indispensable, dentro del confort moderno.

Hay varios modelos Véalos y consulte facilidades de pago.

SALES KRUSCHEN

A BASE DE SULFATO DE MAGNESIO, ALUMINIO, AMONIO, CLORURO DE SODIO, etc.

PLANCHAS DE YESO VOLCANITA

V.MACKENNA 1074

MATIAS COUSINO 174 FONO 62887

Cúidese del estreñimiento

Una función insuficiente de sus intestinos podría ser la causa de su depresión. No trate de corregir esas condiciones forzando su organismo con purgantes energéticos. Pruebe Kruschen el antiguo medicamento británico que estimula suavemente la acción de los órganos de eliminación ayudándolos a funcionar mejor Ud. se sentirá mejor cuando

las mañanas en té, café o agua caliente tome un poco de:

SALES KRUSCHEN

A BASE DE SULFATO DE MAGNESIO, ALUMINIO, AMONIO, CLORURO DE SODIO, etc.

PLANCHAS DE YESO VOLCANITA

V.MACKENNA 1074

CARECE DE AGUA SECTOR O'HIGGINS DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 12.— La Junta de Vecinos de la Población "Bernardo O'Higgins" de esta localidad, en su última asamblea extraordinaria de socios eligió su nueva directiva...

CONSEJO DE DEPORTES DE SAN FELIPE ELIGE NUEVA MESA DIRECTIVA

SAN FELIPE 12.— Los presidentes de las diferentes asociaciones deportivas de la ciudad, se reunieron para designar los miembros que integrarían el directorio del Consejo Local de Deportes...

ACTUO EN TACNA Y ARICA EL CONJUNTO CORAL ESTUDIANTIL

ARICA, 12.— El Transporte "Presidente Pinto" ancló en este puerto, viajando en los coches de la jovenes de ambos sexos que componen el conjunto Coral Universitario...

CONSEJO DE SAN FELIPE ELIGE NUEVA MESA DIRECTIVA

SAN FELIPE 12.— Los presidentes de las diferentes asociaciones deportivas de la ciudad, se reunieron para designar los miembros que integrarían el directorio del Consejo Local de Deportes...

APLICAN PLAN DE FOMENTO LECHERO

CAREE, 12.— Recientemente, el Ingeniero Agrónomo, señor Jorge Dalgalarro, jefe del Departamento de la Leche, visitó la localidad a fin de imponer el plan de fomento lechero...

ALMUERZO EN EL CLUB SOCIAL

Muy concurrido estuvo el Club Social de Carretera, hubo un almuerzo y un té canasta a beneficio, el domingo pasado. Esta fiesta tuvo por finalidad alargar fondos para la construcción de un moderno edificio para el citado club...

GOBIERNO EXPROPIA FUNDO PARA UBICAR NUMEROSOS COLONOS

LONCOCHE, 12.— Ha quedado terminada el conflicto de tierras, que se había originado en el fundo "Tripayante", de la provincia de Valdivia, al ser expropiado por el Gobierno para edificar familias...

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS HUBO EN GRAVE ACCIDENTE

ARAUCO, 12.— A la salida del túnel situado a tres kilómetros de esta localidad, la locomotora N.º 660, gobernada por Juan Montes Garrido, chocó con un carro de mano en que viajaba un grupo de obreros ferroviarios...

LENTES Y ANTEOJOS

Por receta médica, adaptados personalmente por el Optometrista OSCAR HAMMERSLEY...

S. E. impulsará la preparación de técnicos en todo el país

De un significativo alcance fué discurso que dijo en Serena

LA SERENA, 12.— Con motivo de la visita que hizo a esta ciudad el Director General de Enseñanza Profesional, don Enrique Meléndez Alvarado...



Cuadro de honor del Club Independiente, campeón de fútbol de Salamanca en 1949. En la competencia del presente año, este equipo se perfila como uno de los más firmes candidatos. Es presidido por el señor Neftali Hidalgo Barahona.

UN NUEVO COMISARIO DE INVESTIGACIONES DESIGNAN EN CURICO

CURICO, 12.— Con demostraciones de competencia se ha recibido la noticia de que el Supremo Gobierno, como una medida de la más absoluta justicia...

CLUB AUCAS DE MALLOA ELIGE SU DIRECTORIO

MALLOA 12.— Recientemente efectuó una once-comisión el Club "Aucas" en los comedores del Club Social en esta oportunidad...

VECINOS DE PELEQUEN CONSTERNADOS POR LA MUERTE DE D. G. ALVAREZ

MULCHEN 12.— La Campaña de señor Gerardo Alvarez, dió un triste fin a una franca expresión de condolencia por parte de sus numerosas relaciones...

Estámos en condiciones de informar que hace un tiempo la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos ha emprendido la construcción de un nuevo grupo escolar...

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

EL VAPOR "MATURA" LLEGA PASADO MAÑANA

En viaje inaugural a nuestras costas llegará pasado mañana sábado, el vapor "Matura", que ha sido fletado por la Compañía Sud Americana para atender la línea entre Nueva York y nuestros puertos...

OBROERO ENCONTRÓ TRAGICA MUERTE EN UN DERRUMBE

El derrumbe de una enorme piedra provocó ayer la muerte de un obrero municipal, quedando otro gravemente herido...

1.500.000 LIMONES SE ENVIARON A NUEVA YORK

El primer embarque de limones para los Estados Unidos, que asciende a uno y medio millón de unidades, fue embarcado en el puerto de San Antonio...

Espectáculos de hoy AVENIDA (5184) - Nova y secretaria, Sañre y Marina, Melodia mortal y tres señoras...

SE ROBARON LA CHAPA EDIFICIO JUZGADOS

Ha causado estupor en todos los círculos judiciales el hecho de que se hayan robado la chapa del edificio de los Juzgados del Crimen, ubicados en la calle Independencia entre Carrera y Buenos Aires...

NO HAY RACIONAMIENTO DE LUZ EN VALPARAISO

En vista de los numerosos reclamos del público por no disponer de luz eléctrica en forma instantánea al abrirse la llave de la luz en esta ciudad, la Compañía de Electricidad de Valparaíso ha declarado que ello no será motivo de preocupación...

REGLAMENTO PARA LA ESCUELA DE ADUANAS

Mañana sesionará el Consejo de Profesores de la Escuela de Aduanas presidida por el Director del establecimiento Sr. Emilio Court Señoret, actual Intendente de Aduanas...

COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO O'HIGGINS Y COLCHAGUA Se pone en conocimiento de los dentistas de Santiago...

CURSO GUARDIAMARINAS FUE REVISTADO AYER

El curso de guardiamarinas egresado en diciembre del año pasado de la Escuela Naval "Arturo Prat" fué revistado en la tarde de ayer en Coquimbo por el jefe del Estado Mayor de la Armada...

EL VAPOR "BAYEUX" LLEGA HOY A VALPISO

Procedente de la Pallice y puertos intermedios, via del Canal de Pajaritos, llegará en la tarde de hoy a nuestro puerto el vapor de bandera francesa "Bayeux" perteneciente a la Armada...

MOVIMIENTO DE VAPORES

Los periodos portuarios que se agrupan en el Círculo de la Prensa de Valparaíso están citados a reunión general extraordinaria para mañana viernes...

DE ELECCIONES ESTAN PERIODISTAS PORTENOS Los periodistas portenos que se agrupan en el Círculo de la Prensa de Valparaíso están citados a reunión general extraordinaria...

INUNDADO EL PASO BAJO NIVEL DE EST. DE VIÑA

El paso bajo nivel para los transeúntes que existe en la Estación de Viña del Mar se encuentra nuevamente inundado desde hace más de un mes a la fecha...

DIRIGENTE RADICAL DE TRAIQUEN LLEGA DE ESTADOS UNIDOS

TRAIQUEN 12.— Después de una corta permanencia en EE. UU. de Norte América, regresó a esta ciudad el dirigente radical de esta localidad, doctor don Julio Terrazas Orellana...

COMOVIMIENTO DE VAPORES

Los periodos portuarios que se agrupan en el Círculo de la Prensa de Valparaíso están citados a reunión general extraordinaria para mañana viernes...

MOVIMIENTO DE VAPORES Los periodos portuarios que se agrupan en el Círculo de la Prensa de Valparaíso están citados a reunión general extraordinaria...

CURSO DE LEGISLACION TRIBUTARIA a cargo de don Guillermo Jofré González. Contador Jefe de la Dirección General de Impuestos Internos...

CAJA DE LA HABITACION PROPUESTAS PUBLICAS Adquisición de maderas en bruto. Se solicitan propuestas públicas para la provisión de maderas en bruto de Roble y Ulmo...

COMPANIA INGLESA DE VAPORES "REINA DEL PACIFICO" Saldrá de Valparaíso el 16 de agosto para: Antofagasta, Calino, La Libertad, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Kingston, La Habana, Nassau, Bermuda, La Coruña, Santander, La Rochelle-Pallice y Liverpool.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY SANTIAGO VALPARAISO Agustinas 1966 Blanco 659

MOVIMIENTO DE VAPORES BAYEUX de Francia. Matura de Nueva York. LORCA de Londres. JUNIN de Arica. LONCOMILLA de Antofagasta. ALLIPEN de Iquique. ESSO BUFFALO de Talara. VILLARRICA de Punta Arenas. SANTA BARBARA de N. York. GIRONDES de Iquique. SANTO DOMINGO de Iquique. OLAV BAKKE de Oslo. PILAR de San Antonio. SANTA CECILIA de N. York.

MOVIMIENTO DE VAPORES LONTUE de Iquique. SARMIENTO para P. Montt. LORCA para San Antonio. BRASIL para Gotemburgo. ALONDRÁ para Punta Arenas. BAYEUX para Francia. ALLIPEN para Lota e Intern.

"A. VESPUCCI" Saldrá de Valparaíso el 9 de agosto. Con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puna Guayaquil, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guayra, Barcelona y Génova. Huérfanos 1247 "ITALIA" Teléfono 68649. S. p. a. di Navigazione

COMERCIO MINORISTA ELECCION HOY La Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso ha citado a todos sus miembros para esta noche a las 21.30 horas en la sede ubicada en calle Condell 1369...

NAVAJAS ALEMANAS PARA AFETAR. SOLINGEN CUCHILLERÍA EHINZA BANDERA. KNUTSEN LINE SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS. M.N. "OLAV BAKKE" VALPARAISO, el 20 de Julio. SAN ANTONIO, el 21 de Julio. TALCAHANO, el 22 de Julio. COQUIMBO (opcional), el 24 de Julio.

WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. AGENTES GENERALES: JOHN CAMERON REID & SONS. CASILLA 998 - AGUSTINAS 1070 - PISO 2º. SUBAGENTES EN SANTIAGO: JOHN CAMERON REID & SONS. CASILLA 998 - AGUSTINAS 1070 - PISO 2º.

exposiciones y conferencias.

EXPOSICIONES. De Giulio Di Girólamo.— Se exhibe en la Sala del Pacífico...



En el Oriente tuvo lugar la comida que en honor del señor Eugenio Cruz Vargas, le ofrecieron sus compañeros del Departamento de Propiedades del Banco de Chile...

CONCIERTOS. El Undécimo Sinfónico.— Será dirigido por Víctor Tevah...



Asistentes al cocktail ofrecido en su residencia por don Carlos Reyes de la Barra, al personal del Servicio Aéreo Extranjero, en ocasión de su cumpleaños.

CHARLAS Y CONFERENCIAS. De Amanda Labarca.— Auspicado por el Instituto Chileno-Arabe...

MATRIMONIO.— Carlos Canziani Zerbón y María Teresa Ode Bórquez...

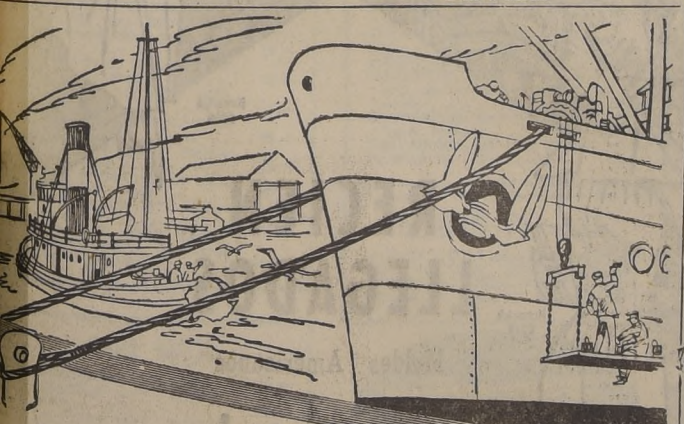
MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su cumpleaños, el niño Carlos Santibáñez Reyes...

FALECIMIENTO.— Ha fallecido ayer repentinamente en esta capital, don Ramón Pinochet Meza...

In memoriam.



Juan G. Rusiñol G. (Q.E.P.D.) Mañana viernes 14, octavo aniversario de su fallecimiento se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...



CABLES de ACERO GALVANIZADO fabricación Inglesa

Extra-flexible y resistente! EN TODAS LAS DIMENSIONES. El Cable es fabricado con 6 secciones de 24 hilos de acero galvanizado cada una!

FERRETERIA SANTIAGO Osteritag y Co. TEATINOS 240 SANTIAGO

A LA COLONIE FRANCAISE.— Le Foyer de Jeunesse Française a l'honneur de vous inviter, comme tous les ans, à l'occasion de notre Fête Nationale à participer aux réjouissances organisées en l'honneur de l'Enfance française...

Don Oscar Frugone Espinoza.

El periodismo porteño y nacional ha vuelto a enlutarse con el desaparecimiento de uno de sus hombres de más extensa trayectoria en las labores informativas: don Oscar Frugone Espinoza...

DIPLOMATICAS.— Comida suspendida.— Se nos encarga avisar, que con motivo de la consternación que embarga a los colombianos por el terremoto ocurrido en el departamento de Santander del Norte...

EN MEMORIA DE DON FERNANDO CHAGNEAU PUELMA.— El sábado próximo a las 9 horas en la Iglesia del Seminario Providencia se oficiará una misa de requiem...

El Monumento de Malpu glorificará a la Virgen del Carmen y cuántos lo visiten glorificarán a Chile que lo construyó.

EN HONOR DEL INTENDENTE DE SANTIAGO.— Los amigos y correligionarios del señor Benjamín Claro Velasco...

VIAJEROS.— De Valdivia, la señora Sara Solano de Arvalo y su hija Laura.

ARCHICOFRADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS.— Mañana a las 10.30 horas tendrá lugar en la Iglesia de las Agustinas, la misa mensual de la Archicofradía de las Madres Cristianas.

causa el hondo pesar que produce la pérdida de un noble amigo de un ciudadano de selección y de un compañero que por muchas razones, debe ser tomado como ejemplo por los periodistas de las generaciones actuales.

Abrigos y Chaquetones de PATITAS de ASTRAKAN en las mejores condiciones que es posible ofrecer!



Antes de decidirse a hacer su compra en PATITAS de ASTRAKAN le conviene hacernos una visita sin compromisos!

También le transformamos y modernizamos su abrigo de Patitas de Astrakan. Consulte presupuesto y nuestras cómodas facilidades

...y recuerde que en todo caso, tenemos una fórmula de pago para cada bolsillo!



La próxima tina, lujosa y elegante de la mejor calidad garantida que es posible ofrecer a precios sin competencia en plaza y en las mejores condiciones de pago para Ud!...

PELETERIA BLANCO ENCALADA le ofrece la extraordinaria oportunidad de adquirir un Chaquetón o Abrigo de PATITAS de ASTRAKAN en corte moderno y pieles seleccionadas!

en las mejores condiciones de calidad y estilo! en las mejores condiciones de precio y pago!...

Peletería BLANCO ENCALADA

Fundada en 1910 Pasaie Matte 59

Publicitas

Don Benito Reyes Avalos.

Victima de una larga enfermedad falleció ayer en la Clínica Santa María, el distinguido agricultor, don Benito Reyes Avalos, padre del distinguido periodista don Carlos Reyes Corona. La vida entera del señor Reyes mereció servir de ejemplo a nuestras jóvenes generaciones por la fe y el amor que siempre puso en las labores agrícolas. En su fundo de Lo Arcaya, ubicado en Colina, transcurrieron sus últimos años, aislado del torbellino del gran Santiago, perdida su mirada en los aparos atardeceres. Amaba nuestro campo, impregnado de aromas de yerba buena y

lento de rasguear de guitarra. Gozaba con la trilla y las fiestas dieciocheras que él, como buen patrón, sabía llenar de colorido y emoción.

Don Benito Reyes Avalos formó su hogar con la distinguida dama señora Zolla Corona de Reyes, ya fallecida. De este matrimonio ejemplar nacieron siete hijos, cuatro varones y tres damas, que hoy lloran la temprana partida del padre y del amigo: Benito, Alberto, Carlos, Julio, Guillermina, Raquel y Estela. Carlos Reyes Corona, se encuentra actualmente en Washington, desempeñando el cargo de Agregado de Prensa de la Embajada Chilena en el gran país del norte. Los periodistas nos asociamos sinceramente al dolor que aflige a nuestro amigo en estos momentos, máxime cuando su alejamiento le impidió estar junto al padre amado en sus últimos instantes.

Los funerales del señor Benito Reyes Avalos, se efectuarán hoy a las 10 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas en la capilla de la Clínica Santa María.



Fotografía tomada a don René Rojas, señora e hijas, a bordo del "Santa María" de la Gran Line, que llegó el martes pasado a Valparaíso. El señor Rojas es miembro de la Delegación de Chile ante las Naciones Unidas.

SASTRERIA PARA DAMAS
DESDE \$ 1.000.—
HECHURAS FINAS
WALTER WEINER
Ex cortador de la Casa Sasor calle
Rosa Equiguren 813
OFICINA 28
Entrada por San Antonio 28

Mme. FEDERICA
Instituto para tratamiento del cutis
DEPILACION DEFINITIVA
SIN MARCA SIN DOLOR
Santo Domingo 792
Cuarto piso - Fono 31592
ATENCIÓN MEDICA
Atiende en las tardes

AZUCENA HAVEAS P. MATRONA
Partos
CASOS URGENTES
CONSULTAS PERMANENTES
Santa Filomena 150
CERRO SAN CRISTOBAL MICRO 80

PATITO
LA FABRICA DE RODADOS MAS ACREDITADA DE CHILE

VENTAS
MAC IVER 220 - IRRARRAZAVAL 2336
FABRICA AV. ZANARTU 1275 - TELEFONO 52532

CREA
BLANCA. 180 CTMS.
\$ 75.40 metro
Blanca, 150 ctms. . . \$ 66.80
Blanca, 160 ctms. . . 72.—
En colores, 180 ctms. . . 83.80
Blanca, 230 ctms. . . 124.80
Irianda, importada, 160 . . . 117.—
Medio hilo, 192 ctms. . . 139.60
Importada fina, 225 . . . 167.—
LA GENERAL DE TEJIDOS
Depósito No 1 — Morandé 617

SILLAS DE PASEO
y velocipedos cómprelos más baratos en la fábrica:
GRAN AVENIDA PARADERO 10
V. Blanco Viel 1202

MODAS ANNETTE
CREDITOS
Con pequeño pie entregamos: Vestidos elegantes y sport; trajes dos piezas y abrigos. Recibimos hechuras. Consulte nuestro sistema de créditos.
AHUMADA 312 OFICINA 724. 7.º PISO

GRAHAM
1931
8 cilindros 7 asientos total. mente como nuevo, finísimo coche de lujo ex diplomático. 10 años sin uso. CON FACILIDADES
CONDOR 962

DE NUEVO EN VENTA AGUA MINERAL PUYEHUE!

Publicidad

Medicinal y agradable!
Embotellado en PUYEHUE tal como sale de la vertiente!
Pedidos desde una jaba al teléfono 86855

UN TRAJE Tarley's ELEGANTE y ECONOMICO

TRAJE SASTRE americano, confeccionado en gabardina fina DIVERSOS COLORES \$ 1.950
Tarley's PORTUGAL 112

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Néstor de la Maza y de la señora Sylvia Amor de De la Maza.
—En San Bernardo ha nacido una hija del señor Rafael Benavente Sanhueza y de la señora Lucía Millán de Benavente.
—Ha venido al mundo un hijito del señor Alfredo Ibáñez y de la señora Carmen Vourlot de Ibáñez.
—Ha nacido en la Clínica Pinnard, Marta Gloria, hija del señor César F. Serrano Briceño y de la señora Gloria Cordero de Serrano.
—En el Hospital Alemán, de Valparaíso ha nacido Jorge Enrique, hijo de don Jorge Hemmelman Ch. y de la señora Luisa Madariaga de Hemmelman.
—Ha nacido una hija del señor Silvio Carvallo Lobo y de la señora Isidora García de la Huerta de Carvallo.
—Ha nacido una hija del señor Alberto Denham Silva

ENFERMOS. — Delicado de salud don Héctor Briones Lucco.
y de la señora Lucy Penjean de Denham.
—Ha nacido un hijo del señor Néstor Riquelme y de la señora Sara Balbontin de Riquelme.
MAQUINAS DE COSER ALFA
FABRICACION ESPAÑOLA BORDAN, DESHILAN ZURLEN, COSEN PARA ADELANTE Y PARA ATRAS
A. JACOB & CA
ESTADO 63 OFICINA 4

PAÑO LENCY
LINDOS COLORES
\$ 90.— metro
CASA SAMUR
SAN PABLO 960 — Local 10
Entre Puento y 21 de Mayo. Galería Colón.

OSNABURGO
\$ 19.20 metro
Tocuyo liso . . . \$ 21.60
Brines de color . . . 29.90
Piqué Borlón . . . 39.40
Gabardina algodón . . . 45.—
Crea, 140 ctms. . . 59.60
Tusor doble ancho . . . 95.—
LA GENERAL DE TEJIDOS
Depósito No 1 — Morandé 617

FRANCO
LISTADA, PLANA
\$ 41.80 metro
Género pijama . . .
Blanca y listada, fina
Crema y blanca, impo-
tada . . .
Escocés fino algodón
Lanilla escocesa
LA GENERAL DE TEJIDOS
Depósito No 1 — Morandé 617

PIELES y MODAS Arod
VENTA ESPECIAL
ABRIGOS de caracul todas las tallas. Al contado
\$ 4.800.—
FINOS ABRIGOS de nutria, al contado, desde
\$ 6.800.—
Inmensa variedad en batas (finas de lana) importada, desde
\$ 2.390.—
AMPLIAS FACILIDADES
ESTADO 222-TELEFONO 33724

SABADO 15 DE JULIO, DEBUT:
Blanca AMARILLO
EL CICLON DE EN
Violín GITANO
Y RADIO COOPERATIVA VITALIDAD

POR TERMINO DE GIRO LIQUIDAMOS
LAMPARAS de 3 LUCES
LAMPARAS de 4 LUCES
LAMPARAS de 6 LUCES
ARTURO PRAT

Adquiera sus REGALOS prácticos en Casa Frenke CREDITO BANDERA 266
(FRENTE BANCO EDWARDS) FONONO 63859

En plena Temporada!
PELETERIA DUBY SERRANO 144
A UN PASO DE LA ALAMEDA
NOTA: Por cada compra al contado, le hacemos el mismo descuento que a las ventas por mayor.
OFRECE UNA PRIMICIA A SU CLIENTELA
Un abrigo sobre medida, en modelos para el año 1951, sin NINGUN RECARGO. Entrega: 5 DIAS
PIELES DE PRIMERA SELECCION EN:
PATAS DE ASTRAKAN, NUTRIA LEGITIMA, ROYAL MOUTON, CASTOR, SKUNGS, NUTRIA MAGALLANES CAFE Y NEGRO, CARACUL, ETC.
PARA PIELES DE CALIDAD
Peleteria DUBY SERRANO 144
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

RECIENTE LLEGADOS
Moldes Americanos
Butterick
fashion news
Pídalo a su REPRESENTANTE EXCLUSIVO
Ahora en su nueva dirección de **MONJITAS N° 792** — SANTIAGO —

Butterick 6208
Butterick 6211



Manifestación a la señorita Maige, con motivo de su próximo matrimonio, por el personal de Grace y Cia., en el Círculo Valparaíso.

EN HONOR DE CLEOFAS TORRES DE PERRY. Entre numerosas personas que han adherido a la manifestación que se ofrece el lunes 17 del presente en honor de la concejista escritora y educadora chilena, señora Cleofas Torres de Perry, figuran las siguientes: Amanda Labarca, Alejandra Victoria; Adicto Cultural a la Embajada Argentina, señorita Adriana Teresa Bo; Adicto Cultural a la Embajada del Paraguay, señorita Concepción Rojas; Secretario de la Embajada del Paraguay, señor Osvaldo González Brites; señor Carlos Valdovinos; señoras Berta Inés Larrain y Enna Echeverría.

A BORDO DEL "SANTA MARIA". — A bordo del vapor Santa María, de la Grace Line, que llegó el martes al puerto de Valparaíso, llegaron de Nueva York: señora Emilia Germain de Becker, madre del señor Enrique Becker, conocido importador de Santiago, viajó acompañada de la señorita Hilda Niemy; señor René Rojas, señora e hijas. El señor Rojas es un miembro de la Delegación de Chile ante las Naciones Unidas; señor Gustavo Rojas, señorita Irma Rojas, señorita Antonia Álvarez.

EN MEMORIA DE LA SRA. HORTENSIA MARTÍNEZ DE ECHEVERRÍA. — El próximo sábado, primer aniversario del fallecimiento de la señora Hortensia Martínez de Echeverría, se oficiará una misa a las 10 30 horas en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, Independencia esquina Borgoño, por el eterno descanso de su alma.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado Ricardo Abel Francisco, hijo de don Ricardo Gómien Cáceres y de la señora Carmen Gazitúa de Gómien. Fueron sus padrinos don Carlos Ramírez Bravo y la señora Lucy Gómien de Lima Campo, representada por la señora Amélie Cáceres de Gómien.



EN LA TABERNA DEL "CAPRI". — Asistentes a la comida de camaradería de los alumnos de los 5.º y 6.º años E. del Instituto Nacional en los años 1942 y 1943.



Una ola inmensa de oportunidades increíbles...

EN LA GRAN VENTA ESPECIAL

Wagiii

AHUMADA • 140

Salón de Ventas de la Industria Textil "EL PORVENIR"

Somos fabricantes y es por eso que estamos ofreciendo los mejores artículos, a los más bajos precios de plaza.

VEA ALGUNAS DE NUESTRAS GRANDES OFERTAS Y DIGANOS SI ESTOS NO SON PRECIOS DE FABRICA:

PARA SEÑORAS

CAMISAS de dormir, en gamuza, franela y jersey, desde	\$ 99.-
MANANITAS de franela ...	100.-
CUADROS para señoras, en todas calidades y tallas, desde	20.-
CALZONES de jersey, franela y gamuza, desde	38.-
CAMISETAS, en todas calidades, desde	25.-
ENAGUAS de mongol, satán y jersey, desde	58.-
BLUSAS bordadas, manga larga, desde	280.-
BATAS de fino raso de seda, acolchadas, desde	780.-
MEDIAS nylon 15 denier, desde	110.-
ENAGUAS de chisela, confección impecable, en todos colores y tallas ...	200.-

PARA CABALLEROS

CAMISAS de popelina fina, desde	\$ 295.-
EL MEJOR SURTIDO en camisetitas de hilo, gamuza y franela, desde	35.-
CALZONCILLOS cortos, largos y slíps, desde	29.-
SWEATERS de lana fina ...	250.-
SOQUETES finos, en variedad de estilos y colores, desde	28.-
CALCETINES muy buena calidad, desde	30.-
CALCETINES de lana desde	45.-
PANUELOS finos, desde	25.-

GENEROS DE LANA
A MITAD DE PRECIO OFRECEMOS DURANTE ESTA SEMANA LOS SALDOS DE NUESTRO STOCK DE GENEROS DE LANA EN LIQUIDACION

PARA NIÑOS

PALETOCITOS de franela ..	\$ 15.-
CAMISETAS para niños, desde	20.-
ENAGUITAS para niñas, desde	15.-
CALZONCILLOS para niños, desde	29.-
CAMISETAS para niños, desde	15.-



CLUB DE LA UNION

BAILE DE GALA

El sábado 5 de agosto próximo, a las 23 horas y 30 minutos, en los salones de la Institución, se efectuará un baile de gala que el Directorio ofrecerá en honor de los señores socios y sus familias, quienes pueden obtener las tarjetas en la Caja del Club.

EL DIRECTORIO

al tacto 

Amorosa a la vista 

al bolsillo 

ECONOMICA

ROYAL MOUTON
Siempre Cos. Bien

 ahora el BEAVER (biver)
castor canadiense que Royal Mouton lanza simultáneamente con París y New York a después de la elegancia

Económice dinero, pero derroche elegancia! Royal Mouton sigue triunfando.
Suntuosa como la nutria.
delicada como el castor, amorosa y tibia
"como un lecho de rosas"
y cuesta tanto menos que otras pieles!

Y QUE DURABLE!

Vea las pieles Royal Mouton que sus amigas compraron hace 3 años: están flamantes!

Royal Mouton se adapta a cualquier estilo y para toda ocasión.

Visite a su peletero y ordene sus confecciones en la piel

ROYAL MOUTON producto de la COMPAÑIA INDUSTRIAL

MOUTON DORÉ, Ltda.

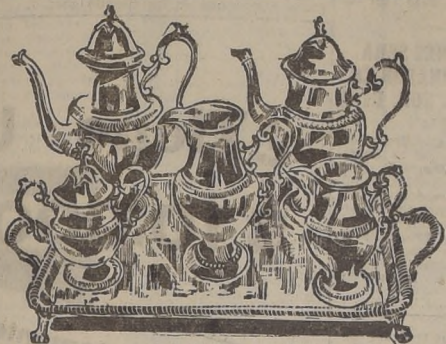
FORMADO NUEVO GABINETE FRANCES

OFERTA ESPECIAL, MES DE JULIO!

20% de DESCUENTO

— en —

PLAQUE "RED LION",
MUÑECAS "RED LION",
JUGUETES,
ARTICULOS PARA REGALOS
CUADROS AL OLEO, etc.



VARIEDAD DE MODELOS EN JUEGOS DE TE
Lindo surtido en fuentes, bandejas, candelabros,
cockteleras, cristales, etc.

Casa MACKENZIE
AHUMADA 89

Schuman es Canciller y Queuille, Vicepremier

PARIS, 12.— (U. P.) — (Por Joseph Grigg).— El presidente del Consejo de Ministros, René Pleven, formó un nuevo Gabinete de centro y lo presentó al Presidente de la República, Vincent Auriol.

Con esto se ha puesto fin a los 13 días de incertidumbre política, durante los cuales Francia careció prácticamente de Gobierno en los momentos de una grave crisis internacional.

El nuevo Gobierno está formado por los mismos partidos de centro que gobernaron a Francia desde 1947 hasta principios de este año.

Los socialistas se habían apartado del Gobierno en febrero último, han vuelto a integrarse ahora el nuevo Gabinete.

Además de los socialistas, el Gobierno está compuesto por miembros del Movimiento Republicano Popular, Radicales Socialistas, la Unión Demócrata y Socialista de Resistencia (Udese), que dirige el propio Pleven y uno o dos derechistas moderados.

La lista oficial del nuevo Gabinete es la siguiente:

Presidencia del Consejo, René Pleven, UDES.

Ministro del Interior, Henri Queuille, radical.

Ministro de Estado, encargado de las relaciones con el Consejo de Europa, Guy Mollet, socialista.

Ministro de Información, Albert Gravier, socialista.

Ministro de Relaciones Exteriores, Robert Schuman, MRP.

Ministro de Justicia, René Mayer, radical.

Ministro de Defensa, Jules Moch, socialista.

Ministro de Hacienda, Maurice Pétache, independiente.

Ministro de Presupuesto, Edgar Faure, radical.

Ministro de Educación, Pierre Lapie, socialista.

Ministro de Obras Públicas, Antoine Pinay, independiente.

Ministro de Industria y Comercio, Jean Marie Louvel, MRP.

Ministro de Agricultura, Pierre Flielin, MRP.

Ministro de Reconstrucción, Claudius Petit, UDES.

Ministro de Salud Pública, Pierre Schmitter, MRP.

Ministro de Territorios de Ultramar, François Mitterand, UDES.

Ministro del Trabajo, Paul Bacon, MRP.

Ministro de ex Combatientes, Louis Jacquinot, independiente.

Ministro de Correos y Telégrafos, Charles Brune, radical.

Ministro de la Marina Mer-

AGENTES DE ESPIONAJE CONDENADOS EN SUECIA

ESTOCOLMO, 12 (UP).— Dos suecos fueron sentenciados a cuatro años y medio de trabajos forzados, acusados del delito de espionaje en favor de una potencia extranjera. Los reos son Gunnar Erikson, de 24 años de edad, ex empleado de la comisión gubernamental que se ocupa de los extranjeros que entran en Suecia, e Ingvar Bordgren, escritor de 22 años de edad.

La vista de la causa se celebró a puertas cerradas y la potencia extranjera complicada no fué revelada públicamente.

PRELADOS ECUATORIANOS RECIBIDOS POR EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UP).— El Papa Pío XII recibió en audiencia privada y por separado a los prelados ecuatorianos Monseñor Daniel Errinda Ortega, Obispo de Cuenca, y Monseñor Bernardino Echeverría Ruiz, Obispo de Ambato.

Ambos dignatarios vinieron al frente de las peregrinaciones americanas que llegaron a Roma para asistir a la canonización de Santa Ana María Jesús Paredes, llamada el "Lirio de Quito".

Dicha canonización se realizó el domingo pasado.

cante, Gastón Deferre, socialista.

La principal sorpresa del nuevo Gobierno es que no fué incluido Georges Bidault, jefe del Movimiento Republicano Popular —MRP—. Se dice que Bidault rechazó el cargo de Vicepresidente del Consejo a causa de la fatiga, después de nueve meses que estuvo como jefe del Gobierno.

Se cree, sin embargo, que la verdadera razón es que no está de acuerdo con algunos aspectos de la política de Pleven.

Pleven, que tiene 49 años de edad, recibió ayer un voto de confianza en la Asamblea Nacional ante la cual se presentará su Gabinete mañana temprano.

Debido a la reincorporación de los socialistas al Gobierno, Pleven tiene probabilidades de mantenerse en el poder, por lo menos, hasta que la Asamblea inicie sus vacaciones dentro de algunas semanas.

Varios observadores piensan que Pleven puede seguir con su Gabinete hasta 1951.

Gobierno belga asegurará regreso de Leopoldo III

BRUSELAS, 12 (UP).— El Primer Ministro belga, Jean Duvieusart, dijo que las tácticas obstruccionistas de los socialistas no impedirían el regreso del rey Leopoldo a su trono.

En una entrevista con el United Press, Duvieusart manifestó que el destierro de Leopoldo, de hace ya seis años, terminaría esta semana o la próxima, cuando la sesión conjunta del Parlamento abrogue la ley que impide el regreso del monarca.

La Federación del Trabajo belga ha anunciado el llamamiento para una huelga general limitada, tan pronto como el Parlamento apruebe la legislación que pone fin a la regencia del hermano de Leopoldo, el príncipe Carlos.

El Parlamento celebró sesión ayer para considerar la proposición del Partido Católico para abrogar la ley de 1945 que declaró a Leopoldo incapaz de reinar.

Duvieusart dijo que Leopoldo volverá a Bruselas casi inmediatamente después que el Parlamento actúe. Agregó: "Actuaremos conforme a la Constitución. Esperamos que ellos (los socialistas) no se saigan de los límites de la oposición parlamentaria y legal".

Preguntado si el Gobierno se propone proscribir al Partido Comunista, Duvieusart contestó: "Por el contrario. El Gobierno no abriga tales intenciones. Pero quiere que permanezca dentro de la ley. Lo mejor que pueden hacer es mantenerse dentro de la ley. Si continúan siguiendo dictados extranjeros pronto no contarán con el apoyo del público".

En torno a las acusaciones de que los social-cristianos (católicos) terminarían con la democracia en Bélgica, el Primer Ministro contestó: "El rey Leopoldo siempre ha propulsado el adelanto social. Esos cargos

El antiséptico que toda mujer puede usar

Ginoseptol

inofensivo, desodorizante de acción bactericida.

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Base: Cloroxina, Tintol, Alumbre.

170 mil soldados aliados altamente adiestrados en Alemania occidental

FRANKFORT, 12 (U. P.).— Una encuesta efectuada por la United Press, muestra que las potencias occidentales tienen por lo menos 170.000 soldados altamente adiestrados en la Alemania occidental, en su mayoría armados con el equipo norteamericano y británico más moderno.

Los observadores militares dijeron que la situación que confrontaría cualquier posible invasor, sería "muy diferente" a la

de Corea meridional, en la fecha, en que se produjo el comienzo de la agresión comunista allí.

Según la opinión aliada occidental, esta fuerza es suficiente para proporcionar la "garantía de seguridad" que el Canciller Konrad Adenauer en repetidas ocasiones, pidió para proteger a la Alemania occidental en contra de la "policía del pueblo", de la zona oriental.

La huelga general convocada para toda la parte meridional del país, de habla francesa, fué cancelada, pues, según se informó, los sindicatos socialistas han encontrado dificultades para despertar entusiasmo entre los obreros.

Un vocero de la Federación del Trabajo, que está controlada por los socialistas, predijo que la huelga se tornaría general en Charleroi, al terminar el día.

OPTICA "AHUMADA"

AHUMADA 324

PARA LA VISTA DESPUES DEL OCULISTA!



GRAN SURTIDO EN Anteojos PARA LA NIEVE

A. ROTTER, Cia.

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS

Liquidada!
"MANUFACTURAS ELECTRO GOMA"
POR CUENTA DE FABRICA

ARTICULOS DE NYLON
CORTINAS DE BAÑO
MANTELES, DELANTALES etc.

ARTICULOS DE GOMA
PISOS DE GOMA, FELPUDOS,
ZAPATILLAS BASQUETBOL, PISOS PARA AUTOS, GLOBOS DE GOMA IMPORTADOS

ARTICULOS ELECTRICOS
ALAMBRE ESMALTADO TODAS MEDIDAS
SOLICITE LISTA DE PRECIOS
CINTA CAMBRICS Y DE GOMA, AMPOLLETAS

BOTA DE GOMA

BOLSA DE GOMA

PELOTAS DE GOMA DECORADAS

JUGUETES DE GOMA

FORROS y CAMARAS p. BICICLETAS... URANIA

ZAPATILLA DE GOMA RUGBY

BANDERA • 584
TELEFONO 60084

¡FINES!
Estos Son
PRECIOS DE LA GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO
Gath & Chaves
EL SABADO TERMINA

Máquinas de moler carne "Husquarna" \$ 495
Importada de Suecia. Con tres repuestos y uno especial para moler granos. Tamaño grande \$ 708. Mediano \$ 590.

TAPIZ GRANITE 130 cm. ancho. El metro \$ 110
De compacto tejido doble faz, indicado para divisiones, cubrecamas, tapizados y decoraciones interiores.

BROCATO DE SEDA 130 cm. ancho. El metro \$ 218
Con interesantes dibujos en tonos sobre tonos; seleccionada gama de colores unidos.

PUNTO de excelente tejido calado. El metro \$ 218
Ancho 90 cm.; con dibujos realzados en el mismo tono. De gran resultado para cortinajes y visillos.

REPASADORES PARA COPAS \$ 13⁴⁰
De algodón blanco con rayas celestes. Medida: 45 x 45 cm.

ZAPATOS \$ 298
Varios modelos temporada.

HELICOPTERO \$ 69
El juguete ideal para grandes y chicos.

PAÑUELOS \$ 98
De encaje Suizo, para traje de fiesta.

Guardapolvos 189
de tela jaspeado o vichy. Para señoras.

DELANTALES \$ 79
De buena tela. Para señoras.

BATONES \$ 658
De moulton de lana, varios modelos. Para señoras.

PECHERAS \$ 140
Para traje sastrero, confeccionadas de popelina de seda con bordados.

PALETOES \$ 330
De punto de lana imitación a pañillo, gran variedad de colores y modelos.

MEDIAS El par \$ 89
Nylon Dupont 30 Denier, malla semi gruesa.

DELANTALES \$ 79
Precioso surtido para niñas de 5 a 7 años.

TRAJES \$ 1.589
De casimir fantasía, gran variedad de colores. Modelos derecho o cruzado. Para caballeros.

SOUTIEN \$ 19⁶⁰
De buen brin con orillas de cinta.

GATH & CHAVES SANTIAGO • GATH & CHAVES VALPARAISO • GATH & CHAVES CONCEPCION

RATIFICACION GOBIERNO ARGENTINO PACTO DE RIO DE JANEIRO

BUENOS AIRES, 12 (U. P.).— La Cancillería anunció que el Presidente Perón había firmado la ratificación del Pacto de Defensa Continental, que fue suscrito en Río de Janeiro. El Poder Ejecutivo promulgó la ley que aprueba el Tratado Interamericano de Ayuda Recíproca, firmado en Río de Janeiro, en septiembre de 1947. El decreto lleva las firmas del presidente, señor Juan D. Perón, y del Canciller, señor Hilólo Jesús Paz. Se cumplen así todos los requisitos legales exigidos para la formalización del Tratado de Río de Janeiro.

PREMIO LITERARIO PANAMERICANO HA GANADO E. UGARTE F.

BUENOS AIRES, 12. (U. P.).— La Sociedad Interamericana de Escritores ha dado el resultado del certamen literario e histórico interamericano para los años 1948-1949. En poesía, el tema "Canto al Imperio Inca" recibió medalla de oro, otorgada por el Embajador del Perú a Lola Taborda de Requena, de Bolivia; segundo premio, medalla de plata otorgada por el Embajador de Bolivia a Vicente Oddo, de Argentina. El tema "Canto a la hermandad espiritual americana", obtuvo el primer premio y segundo premio de una plaqueta de plata, otorgada por el Embajador de Venezuela, a Ismael Navarro Punte, de Argentina.

En tema de imaginación en prosa, inspirada en la cultura interamericana, primer premio medalla de oro, concedida por el Embajador del Paraguay a Diego del Pino, de Argentina; segundo premio medalla de plata, otorgada por el Embajador de Colombia Oscar Silva, del Perú. En cuento, primer premio medalla de oro, otorgada por el Embajador de Chile a María Della Barros, de Argentina; segundo premio, medalla de plata, concedida por el Embajador de Uruguay a Elías Ugarte Figueroa, de Chile. Mención a Beatriz Schulz de Arana, de Bolivia.

Los temarios de historia y "canto al imperio azteca" fueron declarados desiertos. (N. de la R.— Elías Ugarte Figueroa, segundo premio del tema cuento, es miembro del personal de LA NACION).



ESTUDIANTES DE LEYES A BUENOS AIRES.— En el avión FAMA de Aerolíneas Argentinas partieron ayer con destino a Montevideo los alumnos del 5.º año de la Escuela de Leyes, que van en jira de estudios por Argentina y Uruguay.— Los vemos en el momento de embarcarse en el cuadrimotor

CAJA DE LA HABITACION POBLACION "PRESIDENTE RIOS" SECTOR I b. PROPUUESTAS

Para la construcción de las 758 viviendas y 30 locales que integran el Sector I b. de la Población "PRESIDENTE RIOS" de Santiago, se abrió un Registro Especial de Contratistas Generales, de solvencia igual o superior a \$ 8.000.000.— y que cumplan otros requisitos cuyo detalle se dará a los interesados en el Archivo Técnico de la Institución, Arturo Prat 48, 4.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVENA FORRAJERA

Necesitanse 3.500 qq. m.

Se aceptan ofertas hasta el 15 de julio.

DIRECTOR DE ADQUISICIONES

APROBADA SUSPENSION DEL IMPUESTO AL COBRE

Comisión de la Cámara de los EE. UU. dispuso suspenderlo por 1 año

WASHINGTON, 12 (U. P.).— El Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes aprobó el proyecto de ley que suspende solamente por un año el impuesto de importación de dos centavos por libra de cobre.

Después de dos días de audiencias, el Comité rechazó la suspensión de dos años que figuraba en el proyecto original; pero aprobó que la suspensión, que duró toda la última gran guerra y la posguerra, continuará hasta el 30 de junio del año próximo.

El impuesto al cobre extranjero está acordado por una ley, y es de dos centavos por libra de metal se importa de Chile. El Comité, votando de viva voz, autorizó a su presidente, Robert Doughton para presentar un nuevo proyecto de ley, disponiendo la suspensión solamente por un año del impuesto al cobre, en vez de efectuar una modificación al proyecto de ley pendiente, que consulta una suspensión por dos años. El anteproyecto de Doughton dispone la suspensión del impuesto al cobre desde el 30 de junio de 1950 al 30 de junio de 1951.

DOS NUEVOS TEMBLORES EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 12. (U. P.).— Dos nuevos temblores se sintieron ayer en las localidades de Salazar y Cucutilla, en Santander del Norte, pero de leve intensidad, y según los informes recibidos, no se produjeron nuevas víctimas.

Se espera saber en el curso del día un censo completo de las víctimas y damnificados. Las estadísticas oficiales, dan hasta el momento los nombres de 128 muertos, aunque se aclaró que ese dato es muy incompleto.

Una comisión especial del Instituto Geofísico viajó hasta el terreno de los temblores, para determinar algunos datos científicos y poder rendir posteriormente un informe extenso sobre los movimientos sísmicos que están asediando a Colombia desde hace dos semanas.

BOGOTÁ, 12.— (U. P.).— La Cruz Roja colombiana ha movilizado todos sus recursos, para acelerar el envío de ayuda a los damnificados y víctimas de la serie de violentos temblores registrados durante el fin de semana en la región septentrional de Colombia.

Los labores de auxilio se apresuraron, después que la Cruz Roja recibió un informe de la comisión especial que recorrió la zona devastada por el terremoto.

Los cálculos oficiales siguen fijando en 300 el número de muertos, en 1.000 los heridos y en 40.000 las personas que han quedado sin hogar.

La comisión especial dijo que la ayuda a la zona de ayuda agravada de las lluvias. Se informó que por lo menos se han formado 20 comités para atender a las necesidades de las víctimas.

HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN ECUADOR

QUAYAQUIL, 12 (UP).— Dos trenes chocaron, a las 19 horas de ayer, cerca de Yaguachi, resultando por lo menos siete heridos. Se teme que también han resultado algunos muertos. Uno de los trenes se volcó sobre una tubería de agua potable, impidiendo que pasara el agua. Las líneas del ferrocarril quedaron destruidas, interrumpiendo el servicio.

Garantía de inversiones en el extranjero aprobó Cámara de Estados Unidos

WASHINGTON, 12 (UP).— La Cámara de Representantes aprobó un proyecto de ley sobre garantías a las inversiones en el extranjero, de acuerdo con el Punto Cuarto del Programa del Presidente Truman.

El proyecto fue enviado en seguida al Senado. La votación fue de 195 votos a favor y 151 por la negativa. Los republicanos trataron de devolver el proyecto a la Comisión Bancaria para un nuevo estudio, pero la propuesta fue rechazada por 184 votos contra 156.

FRACASO NUEVA CONSPIRACION EN BOLIVIA

Detenidos en La Paz y Cochabamba, varios grupos extremistas

LA PAZ, 12 (UP).— (Urgente).— La policía informó esta mañana que hoy debía estallar un movimiento revolucionario en La Paz y Cochabamba, y que fue debelado por ella.

El Director General de Policía, coronel Vincenti, dijo lo siguiente al correspondiente de la United Press: "Esta madrugada debía estallar una revolución en La Paz y Cochabamba, simultáneamente, dirigida por elementos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el Partido de Izquierda Revolucionaria (PIR) y el Partido Obrero Revolucionario (POR).

La policía, actuando rápidamente, ha apresado a 32 jefes del grupo, quienes se encontraban repartidos en cinco puntos estratégicos de la ciudad, y se les incautaron de numerosas ametralladoras, fusiles, dinamita y elementos explosivos.

"Indudablemente —dijo el coronel Vincenti— el fracaso de la conspiración se debió a que la policía había apresado previamente a varios ejemplares del régimen de Villarroel, precluyó el fracaso del golpe, en virtud del cual se planeaba el derrocamiento del Gobierno del señor Mamerto Urriolagoitia.

La policía sigue actuando para proceder a nuevas detenciones e incautación de más armamentos." El coronel Vincenti añadió que entre los detenidos se hallaban Alfredo Suárez, Raúl Illanes, el sargento Carlos Avila, Hoffmann Peña, Alberto Mancilla y Napoleón Cortés. En el patio central de la Dirección de Policía, los periodistas vieron a 18 detenidos. Los fotógrafos tomaron vistas de los detenidos y del armamento capturado.

El coronel Vincenti manifestó que los detenidos acusaban a los mayores de Carabineros Miralles y Villarroel de participar en la revolución. Entonces Vincenti permitió a los periodistas entrevistar a estos dos mayores; pero ambos negaron rotundamente la acusación y expresaron que se trataba de una maniobra destinada a crear desconfianza en la policía.

Esta mañana fueron confinados en diversos puntos más de diez militares que formaron parte del régimen de Villarroel e iniciaron la guerra civil de 1949. Entre esos confinados se halla el mayor René Pinedo.

LA PAZ, 12 (UP).— Hoy, desde las 2 A. M., se notó un intenso patrullaje policial en la ciudad mientras las tropas del ejército mantenían acuarteladas y listas para entrar en acción.

Instantáneamente se tendió un cordón de policías en torno a la plaza Murillo y al Hotel Sucre, donde vive el Presidente de la República, doctor Mamerto Urriolagoitia, y a la plaza Sucre en donde se encuentra la penitenciaría y se hallan reclutados muchos elementos del Movimiento Nacio-



MAMERTO URRIOLAGOITIA

nalista Revolucionario y comunista. Un correspondiente de la United Press obtuvo permiso para franquear los cordones, pero las autoridades rehusaron comentar las medidas adoptadas hoy.

Sin embargo media hora más tarde se vio a una comitiva que se acercaba a la Penitenciaría con los nombres de los miembros del Partido Comunista y dos del MNR. En otra comitiva se vio diez ametralladoras y veinte fusiles que habían sido decomisados.

Posteriormente, el Director de Policía, coronel Isaac Vincenti, proporcionó informaciones que permiten asegurar que una revolución debía estallar simultáneamente en La Paz y Cochabamba, encabezada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), por el Partido de la Escuela Revolucionaria (PIR) y por el Partido Obrero Revolucionario y elementos militares pertenecientes a la ex Legión Rápidamente.

En La Paz, la revolución debía estallar a las 2 A. M., en los barrios Sopocachi, Chijini, Villa Victoria, Fabón y Miraflores, bajo el mando de Nicanor Sanjines, Pedro Espalza, Hugo Landívar, Oscar Angulo y Segundo Coca.

En la Escuela de Aviación debían actuar los ex capitanes Gustavo Arellano y Gustavo Vasquez. Otro grupo debía operar en una casa situada frente al Palacio de Gobierno en donde se reunirían diversas listas para actuar varias ametralladoras. La policía detuvo a varios revolucionarios cuando se dirigían a la colina de Killikilli que domina a la ciudad.

Desde Killikilli debían lanzarse ráfagas de ametralladoras para iniciar la revuelta. La detención de ese grupo determinó el apresamiento de los otros y la paralización del golpe.

Según Vincenti, los revolucionarios tenían planeada la Presidencia del general Proffan Calleja y en el Ministerio de Relaciones Exteriores, proyectaban la captura de Oscar Uzaña de la Vega; en el Ministerio de Defensa, al coronel Celestino Pinto quedando distribuidas las otras

TRES DESTRUCTORES CANADIENSES VAN A LA GUERRA DE COREA

Ottawa, 12 (UP).— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, anunció que tres destructores canadienses, cuya llegada a Pearl Harbor es esperada de un momento a otro, serán puestos inmediatamente a disposición del general Douglas MacArthur.

Interrogado sobre si esos tres destructores —el Athabaskan, el Sioux y el Cayuga— se dirigirán a aguas coreanas, Saint Laurent dijo: "Ese es el único lugar a donde pueden ir, de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU".

Saint Laurent agregó que ha informado a la NU que Canadá aporta a disposición de la Organización Internacional del Comercio, "como parte de la fuerza de la NU, bajo un comando único".

JAMES F. BYRNES SERA ELEGIDO GOBERNADOR DE CAROLINA DEL SUR, E. U.

COLUMBIA (Carolina del Norte), 12 (UP).— El ex Secretario de Estado, James F. Byrnes, ganó la nominación democrática para Gobernador de Carolina del Sur, esta noche, derrotando a tres contrincantes en las elecciones primarias de ese partido. Esto asegura su elección definitiva para el cargo, por el Partido de la Mayoría en el Estado.

¿ Tiene Ud. \$ 10.000. ?

DIARIOS BOLIVIANOS COMENTAN NOTICIA DE CORREDOR PORTUARIO

LA PAZ, 12.— (U. P.).— Todos los diarios destacan las informaciones de Chile sobre la posible cesión de un corredor portuario para Bolivia.

En forma destacada publican la información de la revista "Ercilla", la cual ha sido el tema central de los comentarios públicos.

El Canciller Zilveti, ha expresado que la cuestión del puerto no es una cosa nueva, sino un asunto permanente para Bolivia. El Embajador de Chile, señor Jorge Saavedra Agüero, declaró que Chile ha estado siempre dispuesto a entablar negociaciones directas con Bolivia.

El Presidente Urriolagoitia y el Embajador peruano, señor Grau, declinaron comentar la noticia. "Ultima Hora" expresa: "En Chile parece que se ha llegado al punto de reconocer la realidad de la aspiración boliviana".

"La Tribuna" afirma que fines de 1950 se enteró el Presidente de Chile y la Universidad de Chile, para definir la cuestión que la noticia carce de momento.

al punto de reconocer la realidad de la aspiración boliviana. "La Tribuna" afirma que fines de 1950 se enteró el Presidente de Chile y la Universidad de Chile, para definir la cuestión que la noticia carce de momento.

Advertisement for CARLOS OSSANDON C. Nueva York 25 Sección Parcelaciones. Includes text: "Perfectamente. Compre un SITIO con urbanización completa, en ÑUÑO A."

COSTOS INDUSTRIALES

Advertisement for FREDERICO HERRMANN Jr. offering industrial cost analysis services. Includes text: "POR EL PROFESOR, DR. FREDERICO HERRMANN Jr. El análisis más completo sobre este aspecto esencial de la industria y sobre su Organización Administrativa y Contable."

Advertisement for FRAZADAS (textiles). Includes text: "SELECCION CONIABLE... MAC IVER 205 - CASILLA 13101 - STGO. NOMBRE DIRECCION"

Advertisement for CHOFER PROFESIONAL. Includes text: "Arrendar casa 3 O 4 HABITACIONES SECTOR ESTACION CENTRAL O SAN DIEGO FONO 36996"

Advertisement for DOCTOR EUGEN GASPAR. Includes text: "Le traigo salud de Zenta Bacska, ruego comunicarse al TELEFONO 32568"

Large advertisement for SINTONIA radios. Includes text: "Sucesos MUNDIALES! A SU ALCANCE CON UN RADIO ADQUIRIDO EN SINTONIA". Lists various radio models and prices like \$10.450, \$31.350, \$3.975, \$7.106.

SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

Hoy, por el Mundial: España - Brasil y Uruguay - Suecia

Temor ante la tradicional "furia española"

DECISIVOS SON ESTOS PARTIDOS

RIO DE JANEIRO, 12. — Los cuatro equipos finalistas del Campeonato Mundial de Fútbol de 1950 están listos para intervenir en los partidos decisivos mañana en la tarde, en esta capital y en Sao Paulo.

En espera de un nuevo récord en la asistencia de público, el Gobierno anunció que el jueves sería feriado en las ciudades.

Los aficionados han concentrado su interés en el match entre Brasil y España, aquí, se proyecta, en general que se proyecta el partido decisivo del campeonato.

El partido entre Uruguay y Suecia en Sao Paulo es considerado de menor importancia, aunque cuando se discute la posibilidad que el cuadro sueco dé una sorpresa y elimine a los uruguayos como rivales al Campeonato del Mundo.

Suecia no tiene chance alguna de ganar el Campeonato. Las posibilidades de Brasil sobre España mejoraron algo al anunciar el entrenador del cuadro español, Benito Díaz, que muchos de sus jugadores se encuentran lesionados.

Díaz debe resolver hoy si está en condiciones de jugar el partido derecho, Panizo, y Flavia Costa, brasileño, deberá comprobar si están imposibilitados el alero derecho Efraca y Maneca, para el partido del jueves.

En general, se concede una importancia capital al problema de la defensa en ambos equipos. Se sabe que la línea de ataque española es poderosa, pero la cuestión reside en la defensa española deberá contener el trió delantero brasileño, cuyo juego es coordinado y decisivo.



Si quiere ser campeón, tiene que ganar hoy.—España y Brasil serán dignos rivales esta tarde. Para los españoles es importantísimo salvar con buen éxito este compromiso, pues de otra manera perderán toda opción al título de campeón mundial de fútbol. Están en el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Gonzalvo II, Puchades, Parra, Alonso, Gonzalvo III y Ramallets; Basora, Hernández, Zorra, Igoa y Galiza.

POSIBILIDADES DE LOS EQUIPOS QUE JUEGAN esta TARDE

RIO DE JANEIRO 12, (Especial). —Estamos, puede decirse así, en vísperas de una gran jornada por la disputa de la Copa Jules Rimet. El resultado del match que el jueves jugarán en el Estadio Municipal las representaciones de Brasil y España puede ser decisivo para cualesquiera.

Aparentemente la masa de aficionados cariocas abriga un robusto optimismo, que descansa también, en el resultado del lance España-Uruguay. Sin embargo, se diría que cruza silbando en las sombras, en un esfuerzo por ahuyentar fantasmas. Porque es indudable que "su otro yo", le está gritando fuerte y cerca del corazón que la performance de los locales frente a Suecia, se halla estrechamente ligada a la manifiesta incapacidad del antagonista. Al extremo que un serio análisis se encierra en hermético círculo de dificultades. Y debe haber aprecio, como lo apreció el cronista, que la zaga acusa debilidad nada promisorio de repetirse en un compromiso como el próximo, en que será puesta a prueba por la tradicional "furia española".

No es posible olvidar que los suecos, especialmente los delanteros, denotaron escasa habilidad y pobreza de recursos; al extremo de que resultó extraño su triunfo sobre Italia y aún su empate con los paraguayos.

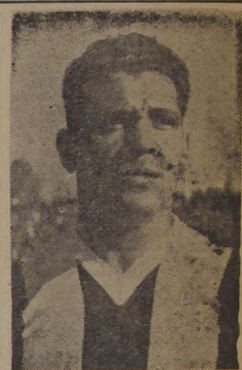
Así el panorama, no es prudente inclinarse el pronóstico hacia los brasileños. Aunque el clima les resulte mucho más favorable que a los peninsulares, que se batirán envueltos en una enorme ola de gritos y estallar de bombas y petardos. Pero es indudable que uno y otro rival dirán cuánto valen, en esa esperada tarde del 13 (7) de julio.

En cambio los hispanos ratificaron en San Pablo, y en lucha titánica con el agigantado equipo "celestino", todas las virtudes y recursos, que pusieron sobre el tapete para quebrar la resistencia y la "fiema" británicas.

Uruguay fue un rival de riesgo— tendrá que ser mirado con respeto por Suecia y Brasil — y lo fue más, ha sido lo destacable, cuando se halló en desventaja. Entonces los peninsulares se vieron forzados a dejar de lado los atinados principios del "sistema" para recurrir a la eficacia de Basora— el jugador de estilo más parecido al nuestro—, y hallar solución al (Pasa a la Pág. 18, columna 1)



Danilo. — Centro half del elenco brasileño, y que hasta el momento ha rendido notables performances.



Obdulio Varela. — Extraordinario jugador uruguayo, que hoy formará en el elenco que enfrentará a Suecia en Sao Paulo.

GRAVE INCIDENTE EN PRACTICE DEL EQUIPO URUGUAYO

SAO PAULO, 12.— (Especial). — Durante un match de entrenamiento jugado hoy en la cancha del San Pablo F. C. de esta ciudad, y del que participaban los suplentes del seleccionado uruguayo y otro equipo local de veteranos que integran los jugadores orientales Vigo y Villalobos, degeneró en una seria gresca.

El incidente tuvo origen en un violento foul cometido por uno de los jugadores brasileños contra un player uruguayo. Los protagonistas de la incidencia se tomaron a golpes de puño y poco después participó en la escena de pugilato el resto de los actores del match.

Los uruguayos ganaban por 2 a 0, y en el segundo período el conjunto local se había acreditado un tanto.

HOMENAJE SE HARA A FUTBOLISTAS QUE FUERON AL BRASIL

Los alumnos del Tercer Año de Pedagogía en Matemáticas Comerciales y Contabilidad del Instituto Pedagógico Técnico preparan un festival en homenaje a los futbolistas chilenos que nos representaron en Rio de Janeiro, y en el que se dedicará al conjunto brasileño de cuerdas, Los Indios Tabajaras.

Este festival se llevará a efecto el próximo sábado a las 18 horas en el Teatro Alcazar, de la Plaza Brasil. El programa que se ha elaborado para esta función es el siguiente:

- 1.0.— Presentación de Los Indios Tabajaras, interpretándose música clásica y popular.
- 2.0.— Actuación de los siguientes artistas Luis Rojas Müller, Magda, Luis Galloa, Carmencita Vila, Raúl Díaz y Luis Rojas Gallardo.
- 3.0.— Homenaje a los futbolistas chilenos y dirigentes que integraron la delegación al Campeonato por la Copa del Mundo.

SE INAUGURA NUEVA CANCHA DE BOCHAS

El próximo domingo a las 10 horas, se llevará a efecto la inauguración de la nueva cancha de bochas que posee la Federación de este deporte, en el Estadio El Llano.

En esta oportunidad se efectuará un partido entre dos equipos de esta capital.



Half brasileño.—Elly, es uno de los puntales del equipo de Brasil que hoy enfrentará a España, en un match decisivo para el resultado final del Campeonato Mundial de Fútbol.



Efraca.—Hasta ayer aun no era segura su intervención. Si cuenta con pase médico formará de puntero derecho en el team que enfrentará a España.

UN ITALIANO Y UN INGLÉS SERAN LOS ARBITROS DE HOY

RIO DE JANEIRO, 12.—(U. P.). — El Comité de Arbitraje del Campeonato por la Copa del mundo, dió a conocer los árbitros y guardalíneas que actuarán en los próximos partidos que se jugarán mañana en Rio de Janeiro y Sao Paulo.

Partido entre Brasil y España: árbitro, Reginald Leafie, inglés; guardalíneas: Viera de Costa, portugués y R. Mitchell, escocés.

Partido entre Suecia y Uruguay: Giovanni Galeatti, italiano; guardalíneas: Alvis Bennek, australiano, y Cayetano de Nicola, paraguayo.

(Pasa a la Pág. 18, columna 1)

LOS INDIOS TABAJARAS

HOY TE Y NOCHE:

Violín GITANO

ULTIMOS 4 DIAS IMPOSTERGABLEMENTE!

HUERFANOS 737 FONO 30500

Myriam

DEL DUO SONIA & MYRIAM

SABADO DEBUT

SOLO POR 10 DIAS

Blanquita AMARO

EL CICLON DE CUBA

LA SENSACION DE DOS CONTINENTES!

ESPECTACULO PARA MAYORES

ANIVERSARIO DEL DEFENSOR RENCA

Una fiesta deportiva-social tendrá el domingo el Centro Cultural y Deportivo "Defensor de Renca" con motivo de celebrar su tercer aniversario.

LLAVERO DE CUERO PERDIDO

ayer a mediodía en el CORREO Se gratificará a quien lo devuelva dirigiéndose a: TELEFONO: 53055 VICUNA MACKENNA 3150

CURSOS BREVES DE COMERCIO

DURACION 4 MESES — TRES HORARIOS — DIPLOMA PROFESIONAL

COMPRENEN LAS ASIGNATURAS: Redacción Comercial — Contabilidad — Matemáticas Comerciales — Taquigrafía Pittman — Dactilografía — Leyes Tributarias — Leyes del Trabajo

MATRICULA E INFORMES

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

CARRERA Nº 86 — TELEFONO 88477

NOTA.— El 1.º de agosto se inicia el segundo curso de MODAS, con duración de cuatro meses y con horarios de 17 a 18.30 horas.

Regalos QUE PERDURAN...! PLUMAS FUENTE Casa FIONA

SABADO 15: SAN ENRIQUE STA. JULIA

DOMINGO 16: N. S. DEL CARMEN

- "FABER" Pluma grande enchapada, \$ 100.—
- "WARWICK" Pluma chica, enchapada \$ 100.—
- "DEPENDO" Con pluma oro 14 Kts. \$ 230.—
- "STRATFORD" Modelo 1950, pluma enchapada, escondida, \$ 180.—
- "UNIVERSAL" Pluma escondida, enchapada \$ 180.—
- "COLUMBUS" Pluma de oro 14 Kt., el Juego \$ 400.— La pluma sola, \$ 220.—
- "COLUMBUS" Vacumatic línea moderna pluma oro 14 Kt., escondida \$ 700.—
- "EVERLAST" Pluma pasta, de un color, \$ 200.—
- "BIROME" Pasta de un color, metal cromado, \$ 400.—
- "IMPERIAL" Juego de lujo, en caja Nylon, pluma oro 14 Kt., escondida, \$ 500.—

ADEMAS, GRAN SURTIDO EN PLUMAS SHEAFFERS WATERMAN'S Reembolsos a provincias: CASILLA 1701

CASA FIONA UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

SIGLOFF DISTRIBUIDOR

EL REY de las BICICLETAS

CATRES COLCHONES SOMMIERES

FACILIDADES ROSAS 1166

El HOCKEY al DIA

Como para leerse al más recio de los aficionados al hockey sobre patines, era el programa del domingo pasado en el Estadio de Santa Laura. En efecto, con tres partidos de primera división se continuaba con el Campeonato de Preparación.

Muy de madrugada y cuando aún el sol no calentaba, salieron a la cancha los protagonistas del primer encuentro: Palestino y Ferrobadminton, equipos que el domingo anterior habían empatado a 8 tantos. Este match se repitió por esas cosas raras que pasan en el deporte y que debían ya ser enteradas a 100 metros de profundidad: sólo porque faltaba un minuto o un minuto y medio para la terminación, según los cronómetros de control, y el árbitro, menos cronométrico, no se percató y puso fin al partido. Pero, como este mundo es de los vivos, no hubo más que repetirlo y esta vez los del Ferrobadminton entraron más temprano en calor y perforaron once veces la valla de colonia, por 7 de éstos.

En cuanto a los varones del encuentro, podría decirse que fue copia fiel del anterior. El arbitraje del señor Marcial Verdugo muy acertado y ajustado en todo a los reglamentos.

El resultado a 3 es, hasta cierto punto justo, ya que ambos equipos hicieron méritos más que suficientes para hacer suyo el triunfo. Como decíamos más arriba, el punto bajo lo constituyó el desacertado arbitraje del señor Chü, con un índice ajustarse en los cobros sin la reglamentación, y lo peor de todo, que se dejó zamarrar a gusto por los jugadores, cosa inaleficable en un referee.

Ya el sol calentaba un poco más y se apreciaban pocos claros en las aperturas del estadio, cuando hicieron su aparición los diablos rojos de Santa Laura y los peñaflores. Un arbitraje muy deficiente le restó categoría. La inyección de vitamina "B" doble que recibió el Peñaflor con la inclusión de E. Padaro y Tuzio, ex valores de la UC, los que al lado de Grinberg, convirtieron a Victoria en otro equipo, que con otro arbitraje igual podrá lucir el título de "grande".



El capitán —Augusto, zaguero y capitán del conjunto de Brasil. Por su experiencia es un elemento poco menos que insustituible.

Hay en todos los deportes una persona que sin ser jugador, pasa a ser tan importante como éstos y aún más. Es el que representa en la cancha autoridad, el que hace valer el sentido de la caballería, ese personaje es el árbitro. Pero en hockey no sucede lo mismo. Los árbitros pasan a ser animadores de conceptos ruidos con el deporte.

Muy plausible la idea de los árbitros de reagruparse en una Asociación, lo que tiene por finalidad formar pitos competentes y unificar los criterios de jugadores, dirigentes y árbitros. Ya están constituidos, y su directorio lo preside el señor Villagrán, actuando como secretario el señor Verdugo, y como tesoro el señor Valdebenito. Ya pidieron su afiliación oficial a la Asociación de Árbitros de Chile, siendo su solicitud aceptada. Esperamos buenos rumbos para esta joven Asociación.

Veamos que opine el PÚBLICO

SE HA DESVIRTUADO EL HOCKEY

Sabedor que el diario LA NACION es eco de las opiniones del público, me permito exponer lo que sigue:

Siendo un admirador del hockey sobre patines, he seguido la metamorfosis de este deporte. Cuando existía una cancha en la Plaza de la Constitución, teniendo por camarinas la puerta de la Moneda; el público sin más comodidades que pararse sobre sus pies, veía gratuitamente un espectáculo varonil y arriesgado. Bastaba en esos tiempos para los jugadores tener patin, chuecos y correa.

Hubo un largo trecho de años; la Plaza se cambió por estadio, el disco por pelota... y esos tres elementos también se desvirtuaron: patines, chuecos y correa.

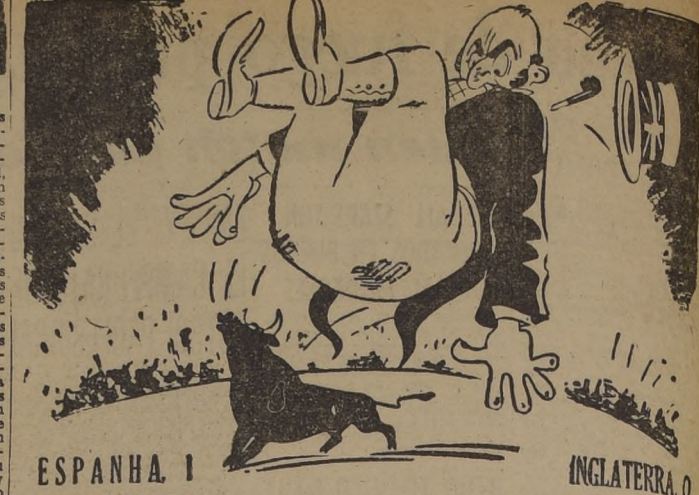
El público concurre al Estadio Santa Laura. Paga su entrada y no ve más que la mala intención, acciones y palabras con marcado tinte grosero. El jugador no va tras el gol o la jugada inteligente, sino tras el contrario. Alcanzarle y pegarle es todo una victoria. Quien pega y boia "más, es el que gana".

NO HAN PERDIDO LA CORONA

Se ha comentado en todos los círculos deportivos y en diferentes tonos, las derrotas de Inglaterra en el Campeonato Mundial que se desarrolla en Brasil, derrotas que a mi juicio no han hecho perder la corona a los verdaderos reyes del fútbol. Los ingleses antes de empezar a actuar en este Campeonato, hicieron saber a la opinión pública, que no iban con intenciones de ganar el torneo, sino, con los muy sanos principios de jugar bien. Nosotros no miramos el fútbol como los ingleses, nos basta que nuestro equipo marque goles y nada más, que el espectáculo — dado en la cancha — sea deficitario, eso no nos importa, los partidos se ganan con goles delimos, tratando de justificar así, la mala actuación del cuadro de nuestras preferencias, gracias a su empuje y en mayor parte al juego brusco de los jugadores del elenco en cuestión.

Nuestro cuadro seleccionado actuó frente a los ingleses en forma extraordinaria, después de la derrota de Inglaterra frente a los norteamericanos, y a vencer nuestro equipo a éstos, muchos optimistas han llegado a establecer comparaciones entre nuestro fútbol y el inglés, que en realidad de veras y de lo exhibido por estos conjuntos, puede acortarse, si es que tenemos la suerte de encontrar un verdadero estudioso del fútbol, y de gran inteligencia para orientar los jugadores, y una notable visión para contrarrestar tácticas de equipos contrarios.

A los ingleses les faltó la chispa de entusiasmo que a nosotros nunca se nos acaba. Podemos dejar los pulmones en la cancha por un punto, rompemos todos en busca de la victoria hasta conseguirlo. Los ingleses no hacen esto, y es una lástima, ellos tampoco cuentan con las vitaminas que da el dinero, se una cantidad como para hacerlos jugar con brío, con ánimos de lucha; son los elementos más mal pagados en el fútbol mundial, según tengo noticias, y el dinero hace a los jugadores indiscutibles en la cancha; tal vez si los ingleses percibieran mejo-



Es bien gráfica esta CARICATURA publicada en los diarios brasileños, con motivo del triunfo obtenido por España sobre Inglaterra. El toro ha pasado muy bien al torero y lo ha lanzado a la técnica británica. Por esta y toda la fuerza se impuso a la ciencia.—Del Enviado Especial de LA NACION.

MODAS "LIBERTY"
OFRECE:
Trajes sastre, tres cuartos vestidos, carteras etc.
A SOLA FIRMA
10 meses plazo AHUMADA 116 OFICINA 5 - FONO 68041

ARTICULOS PARA REGALOS
Cerámica, Loza, Plaque, Cristalería, Cuchillería nacional e importada.
DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS CASA SONER ARTURO PRAT 266

Modas Elite
SAN DIEGO 1745
OFRECE CON PEQUEÑO PIE Y GRANDES FACILIDADES
BATAS DE LANA ABRIGOS TRAJES SASTRE FALDAS BLUSAS VESTIDOS de FIESTA TODAS LAS TALLAS GRANDES FACILIDADES

NO BOTE SU TERNO USADO
PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS
Además, compramos catres, somieres y máquinas de coser. Vamos a domicilio.
- FONO 52596 - FRANKLIN 742

muebles DUCAL
Credito A PRAT 407 esq. CONDOR

NULAS
quedan las 26 letras de cambio aceptadas por el señor Sergio Pinto Hernández, a la orden de Manuel Zelada Ortega, con vencimiento desde el 8 de enero de 1950 al 8 de febrero de 1952, por haber sido extraviadas.
162 PORTUGAL 162

Un Regalo PRACTICO
BATAS DE LEVANTARSE y PIJAMAS Fabricados en Inglaterra
LA CASA DE PIJAMAS HUERFANOS 1105

DENTADURAS ROTAS
Repara en una hora. Dientes quebrados reemplaza en 20 minutos.
LABORATORIO DENTAL "RAKOS"
PASAJE MATTE 2120 FISO OFICINA 222 - ENTRADA DIAGNOSTIC HUBERFANOS CON ESTADO
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

CATRES DE BRONCE
MARQUEAS CROMADAS ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369 CREDITOS

TIJERAS Y NAVAJAS
De las mejores marcas ALEMANAS SOLINGEN
Reembolsos CASILLA 9352
GONELLA SAN ANTONIO 488

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
PORTUGAL 162 SWEATERS, CHALECOS CHOMBAS DE LANA FINA DESDE \$ 98.
Ropa interior para señoras, caballeros y niños, SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
162 PORTUGAL 162

SE ARREGLAN Y TIENEN CARTERAS CALZADO Y TODO ARTICULO DE CUERO EN TODOS COLORES
COPIAPO 1120 Al llegar a San Diego

MUEBLES
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DORMITORIOS-COMEDORES CONFORTABLES MUEBLES SUELTOS LIRA 219 (CASA PARTICULAR)

ATENCION DENTAL
DE 10 a 21 HORAS Extracciones - Prótesis Tratamientos - Radiografías.
Clínica Berman VICTORIA N.º 1094 esquina de San Diego TELEFONO N.º 53600 Horario convencional FACILIDADES

MENAJE CREDITOS
21 DE MAYO FONO 63049
MEJOR Y MAS BIRBITO

VACIAMOS
Cifras - Navajas - Cuchillos - Cortapuntas y todo instrumental cortante Reembolso - CASILLA 9352 -
VACIADORA especial para máquinas de cortar pelo GONELLA SAN ANTONIO 488

ZINC PARA TECHOS
USADO Y NUEVO VENDO
CHACABUCO N.º 24

PORTUGAL 622 MAC-IVER 173

NEBULIZACIONES A DOMICILIO
Ultratermia Luz Ultravioleta. Curaciones, nebulizaciones en general. Atendido por enfermeras universitarias De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30 SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermandades Troncoso MONEDA N.º 727 CUARTO PISO - OFICINA 400 TEL. 86211.

MUEBLES
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DORMITORIOS-COMEDORES CONFORTABLES MUEBLES SUELTOS LIRA 219 (CASA PARTICULAR)

LAMPARAS
DE CRISTAL A PRECIOS DE RECLAME CREDITOS
FABRICA HERCO
- IRRARAZAVAL N.º 1920 -

"Donde pone el ojo pone la bala". JAIR es igual. Un disparo suyo va a las redes o a los palos. Es un cañonero temible. El entrenador de México, Octavio Vial, dijo a LA NACION que Jair era el jugador más perfecto del mundo. — (De nuestro Enviado Especial al Campeonato del Mundo).

ZINC-TECHO A PRECIOS SIN COMPETENCIA
Nuevo, galvanizado, acanalado.
CANALES Y BAJADAS
SAN DIEGO 1738 TELEF. 51787

DECORACION A FUEGO
EN LOZA VIDRIO, PORCELANA CERAMICA Y AZULEJOS
PORTUGAL 279 - FONO 36966 -

CARTERAS
Las más baratas de Santiago FINO CUERO HERMOSOS COLORES \$ 195.- MONJITAS 843 - LOCAL 37 -

BOTERIA
"SAN AGUSTIN" MIRAFLORES 421
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR
TELEFONO 35171

AMOR TIGUADORES
DELCO - FORD - STUDEBAKER -
Arreglos, Trabajos garantidos.
LINCOLN 3158 - FONO 91442 -

CAMISetas AFRANELADAS
\$90.- DESCUENTOS A COMERCIANTES FABRICA
IRRARAZAVAL 470 FRENTE TEATROANDES

CAMISAS
PIJAMAS y calzoncillos en fina hechura de medida, por experto cortador.
ARREGLAMOS camisas rotas o gastadas, cambio de cuello y puños.
CASA DE LA CAMISA SAN PABLO 1271

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

Gran Exposición de Cristales finos y lámparas
Floreros, jarones, ponchetas, ceniceros, juegos de piezas Yungay, tallados, en nuestra Fábrica
VISITENOS Sierra Bella 1355

LA CASA de las FAJAS CREDITOS
Modeladores FAJAS Y SOSTENES MODELOS EXCLUSIVOS
61a. DOMINGO 4034 OF. A FONOS 30390

3 COMODOS SISTEMAS DE CREDITOS
EN TERNOS Único sistema sin ningún resguardo
A 3 - 10 Y 20 MESES PLAZO
Esmeralda 885 ENTREPISO, DE 9 A 12

MUEBLES
RADIO Y CUBRECAMAS CREDITOS
20 MESES PLAZO
JOSE GORODINSKI B. SAN PABLO 3164 ALRINCON

CONSTRUCCIONES REPARACIONES
EJECUTA MIGUEL ALLEL
Inscripción Colegio Arquitectos N.º 301 FONO 83633
VENEZIA 1449 - SANTIAGO -

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

RETAZOS
CREP SATAN, MONCOLO Y SEDAS EN GENERAL
FCA. DE SEDAS UAUU AHUMADA 340 - LOCAL 1028 - Pasaje A. Edwards

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

CLINICA DENTAL
SAN PABLO 3255 DENTADURAS ARTIFICIALES SIN PALANCA ATENCION DE 10 A 12 Y DE 15 A 21 HORAS

CASIMIRES "OVEJA"
GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS
Marcelo Uranga COMPAÑIA 1291 - OF. 114

Modas SIMON
CON UN PEQUEÑO PIE LE ENTREGAMOS ABRIGOS ELEGANTES Y SPORT TRAJES SASTRE VESTIDOS GRANDES FACILIDADES PAGO EN PRECIOS

CAMISAS UAUU
\$ 280.- y \$ 340.- Fabricamos las popelinas. Confeccionamos las camisas. Y las ofrecemos al público.
AHUMADA 340 LOCAL 1028 (Pasaje A. Edwards)

CALZADO CREDITOS
DAMAS CABALLEROS Y CARTERAS CREDITOS
Solo a un precio de 30 pesos SAN DIEGO 1088

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

Gran Venta
"Depósito Central de Casimires de Tomé"
Santo Domingo 1077 al lado de la Cía. de Gas. Un gran surtido de casimires finos a precios rebajadísimos.

Radios Simple Metalux
Moujitas 843 Entrepiso

Desde la Ventana del Refugio

UNA NOTICIA grata para los habitantes de Portillo, ha sido la llegada de Alfred Heusser. El popular maestro suizo que pertenece al plantel de profesores de la Escuela de Esquí de ese Centro de Deportes desde hace varios años, se reintegrará por una temporada más. Como se sabe, Squaw Valley, en los Estados Unidos, durante nuestro último verano.

LA LAGUNA DEL INCA que es alta majestosa entre el Hotel Portillo y el Cerro de los Tres Hermanos, ha sido muy visitada por los aficionados, ya que hay un servicio permanente de lanchas a motor que permite recorrerla en cuarenta minutos, via, je en el cual se admiran inimitables bellezas cordilleranas. Hay también a disposición de quienes lo deseen, botes a vela y a remo para cortos paseos por esa excepcional laguna situada a 2.880 metros sobre el nivel del mar.

EL SERVICIO de Primeros Auxilios está a cargo del facultativo, señor Hernán Lillo, con el cual colaboran dos enfermeras de la Cruz Roja de Chile, señoras Teresa de Río e Isabel Izquierdo. Con este par de encantadoras enfermeras, la clínica pasa siempre repleta de pacientes, pero los más "delicados" parecen ser Eduardo Silva y José Luis Vergara, que se atienden hasta en las horas de almuerzo y comida. Es que cualquiera se enferma también, si a ellas les toca curarlos...

EL "GRINGO" PFRON, que viene de Palo Alto, California, cuando vino a "Terrestria" se enfermó súbitamente, tanto que no pudo ir a la primera excursión

de Oristo Redentor. Pero, ¡cosa de la vida! tuvo que cuidarse solo...

EL DIA 4 DE JULIO, aniversario patrio de los Estados Unidos, se celebró dignamente en Portillo, y se brindó cordialmente por la República del Norte. Lo nota curioso fué el postre del almuerzo de ese día: COCA RITSA, coincidencia que fué celebrada, de los momentos por todos, incluido el portillero norteamericano, cuyo humor fué la nota característica.

GISELA KOCH que fuera un tiempo la mejor esquiadora nacional, está nuevamente en training, como que la vimos en Portillo entrenándose más o menos fuerte, para las futuras competencias. Subió con el fin de adiestrarse con Allais, pero éste estaba en Valparaíso. Sin embargo, alcanzó a colocarse, luego, bajo las expertas manos del maestro lo que, suponemos, le habrá simplificado su aprendizaje, puesto que le permitirá un mejor rendimiento.

PEDRO DETTWILER, el célebre corredor de Portillo, y que fuera integrante del equipo del Club Andino de Bariloche, ex alumno de la Escuela de California Reyral, irá a Paredones como adiestrador oficial de la "U". y podrá tomar clases con él cuantos lo deseen, puesto que sus obligaciones con la institución mencionada se refieren únicamente al entrenamiento del equipo de la "U". Bien por Paredones, que gana con ello un excelente maestro.

EL ANDARIVIL DE SILLA de Portillo, estará en funciones a fines de esta semana. Durante los días de la Competencia de Apertura funcionó durante dos días, y todas las personas que lo usaron tuvieron palabras de sincero elogio para este moderno medio de transporte mecánico, que inaugurará oficialmente Portillo en esta temporada. A cargo de esta construcción ha estado el Ingeniero señor Hermann Gemm, STEM.

Dr. O. QUIJADA
REGRESO
CIRUGIA - GINECOLOGIA
MONJITAS 421
FONO 37796

ABRIGOS y PILOTOS
Ultima moda
AMPLIAS FACILIDADES
Gastrería "ROFFE"
SAN DIEGO 107 - FONO 81708

HOTEL ESPAÑA
PIEZAS CON PENSION DESDE \$ 110.-
COCINA ESPAÑOLA
Abonde por diez almuerzos \$ 850.-
Se reciben pensionistas de mesa.
MERCED 770
FONO 83502 - SANTIAGO

SASTRERIA "ADAM"
HECHURAS FINAS
CONFECCIONES
CREDITOS
Catedral 1274

AGUJAS
para máquinas de tejer rectilíneas y circulares. Aguja para máquinas de coster. Entrega inmediata del stock y para importación desde Alemania. Canadá y E.U.
Lowenstein & Stewart S. A. C.
Santo Domingo 1140
FONO 83051 - CASILLA 2195

TAPICERIA DE AUTOMOVILES
DE JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapicería y faldas ajuste de puertas, cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con llaves pisos de goma etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.º 365
- INTERIOR -
TELEFONO 35320

CLINICA DE CAMISAS
S. ANTONIO 470
- TELEFONO 31952 -
ARREGLAMOS SUS CAMISAS LAS DEJAMOS NUEVAS

LIENZOS
CRUDO \$ 22 Mt.
BLANCO \$ 25 Mt.
DESDE HOY EMPIEZA LA GRAN LIQUIDACION DE RETAZOS
SAN DIEGO 555

MANDE A LAVAR SU ROPA
- A LA -
Lavandería Automática Americana
MERCED 618
camisas para caballeros en 72 horas, por \$ 8.- lavadas manchadas en forma impecable. Tenemos el equipo más moderno, y usamos los mejores materiales.
LIMPIADO EN SECO
PERFECTO Y RAPIDO

RELOJERIA "FONTENA"
MORANDE 448
Compostura garantida de relojes en 24 horas
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS
Atención esmerada para provincia. Absoluta seriedad

RELOJERIA ITALIANA
ALAMEDA 982 TEL: 80474
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.
Recibimos toda clase de composuras, garantizadas por técnicos europeos. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO.
SOLICITE UN CREDITO

LAS RESERVAS DEL COLO COLO GANARON A GREEN CROSS: 4-2

En el Estadio Ferroviario se enfrentaron ayer por el Campeonato Oficial de las Reservas, los equipos del Colo Colo y Green Cross, triunfando los albos por 4 goles contra 2. La victoria de los "biancos" se hizo merecida por la consistencia de sus líneas, sobresaliendo su defensa que supo contener penetrantes cargas de su oponente. Rostón y García, al igual que Núñez en la mediana colaboraron ampliamente con el ataque, que en largos momentos se ubicó en el campo del adversario. El Colo Colo formó con los siguientes jugadores: Mascarró, Rostón y García; Sáez (José Campos) Núñez y Enrique Campos; Yáñez, Dejesa (Valdino) Wenger, José Campos (Enrique Aguilera) y Humberto López, Wenger (3) y Yáñez marcaron los goles del vencedor.

FALLEJO EL PROMOTOR DE BOX JOSE LECTOURE

BUENOS AIRES, 12 (U. P.) — El popular empresario de espectáculos de box señor José Lectoure, falleció hoy a las 11.50 horas en esta capital.

SERGIO NAVARRETE SE LUCIO EN EL "SLALOM GIGANTE" DE LAGUNILLAS



Sergio Navarrete.—Uno de los más destacados esquiadores nacionales que venció en el "slalom gigante", realizado en las pistas de Lagunaillas. En el puntaje total triunfó el club Suizo.

EL CLUB SUIZO GANO el PUNTAJE

Un éxito inesperado en cuanto a inscripciones tuvo el Slalom Gigante corrido en Lagunaillas el domingo pasado, en el cual participó organizada por el Club Sportivo Suizo, de acuerdo al calendario confeccionado por la Asociación Santiaguina. Las inscripciones llegaron a 65.

Esta competencia era por equipos y en ella venció el club organizador o sea el Sportivo Suizo. Se ha hecho especial hincapié en los resultados de esta carrera que en una especial, que se trate de un certamen por equipo. Pero no es menos cierto que los resultados individuales que se obtuvieron en las pruebas que se realizaron en la larga distancia del puntaje colectivo.

Sergio Navarrete, del Ski Portillo, venció con una marca verdaderamente extraordinaria, demostrando que no en balde ha permanecido bastante tiempo en los Estados Unidos perfeccionándose. Sin embargo, su victoria por la defecación de Tito Knoop que abandonó, no sirvió de nada y su club se quedó sin puntaje. Pero por lo menos demostró que ahora, en Chile, es poco menos que invencible y sólo habrá que ver a Hernán Celiker, otro de los que permaneció en La Unión,

EX PUGIL AGRADECE A LA FEDERACION DE BOX

Estuvo a visitarnos el ex pugilista José Santos Lagos, quien nos manifestó que venía a agradecer a la Federación de Box las atenciones que tuvo para con él mientras permaneció enfermo en el Hospital San Borja, de donde fué dado de alta hace más o menos diez días.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS
RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 83218.
ROBERTO SANHUEZA GANGA
Bandera 230. Oficina 13-14.
OFICINA JURIDICA COMERCIAL
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades, posesiones efectivas, cobranzas, cheques, letras, juicios arrendamiento, alimentos, sucesiones, testamentos, etc. Escrituras, contratos, sociedades, excoerciones, certificados, etc. Atención domiciliar.
Compañía 121. Oficina 408. Fono 83218.
MARIO GONZALEZ ALVARADO
Amatos Civiles y Criminales. Bandera 230. Oficina 609.
ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Correos. Oficina 1011. Fono 83151. Esq. Alameda. Teléfono 85922.
CHEQUES Y LETRAS
Cobranza de todo orden. Juicios. Cobranza de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cia.
Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas.
ELIAS NEGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45.
Teléfono 83387.
ALFREDO ILABACA LEON
Huerfanos 1294
Fono 89083

MEDICOS
DR. WORTZMAN
Medicina Interna. Neuropsiquiatría. Rayos X. Agustinas 1265. I.º piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30.
DR. CASTAÑON
Especialidad en Pediatría. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).
CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. SILVESTER
Rayos X. Ultravioleta. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 81332. Monjitas 298. Primer piso.
GONDOS
Yesos, articulaciones fracturas reuma, defectos caderas pies. Phillips 16. 32351.
CARLOS YANINE
Medicina Interna.
Rayos X.
San Diego 179. Dep. B.
Teléfono 81332.
Consultas: 4 a 6.
MIGUEL ESTAY
Pediatría.
Plaza Bulnes 80. Depto. 76.
Consultas: Fono 69961.
DR. HERNANI PARODI
Piel-Veneréas.
Serrano 333. Teléfono 89639.
DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma.
Rayos X. Horas: 3 a 6. Monjitas 298. 2.º piso, departamento 1. Fono 81313.
DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente afecciones del corazón, (proptosis, hipertensión, etc.). Consultas: 2-6 P. M.
DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Obstetricia.
Clínica propia.
Natalia 838-8492. Fono 20-1111.
AGUSTO LATORRE
Garganta, Nariz, Oídos. Abumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (inclusive sábados). Fono: 85413-61384.
DR. HUBERTO BERG
"FONTELLA"
Enfermedades de Señoras, (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos.
Agustinas 972. Oficina 607. 6.º piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora.
DOCTOR THOMPSON SCHWALZENBERG
Metabolismo, hipertensión arterial. Señoras. Glándulas, obesidad, cólico, diabetes, etc.
Merced 486 A. Fono 37183.
CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER"
Tratamiento de asma, bronquitis, enfisema, etc.
Merced 486 A. Fono 37183.
CLINICA WILLIAM THOMPSON
Partos. Ginecología.
Pensionado-Medio pensionado.
DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes.
Almirante Barroso 57.
DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general.
Nebulizaciones.
Rosa Eguiluz 813. (por San Antonio 28). Oficina 30. Tercer piso. Teléfonos: 81665-53800. Atención a domicilio.

MEDICOS
DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Mus. N.º 290. Providencia.
DR. KRUG PENAFIEL
Niños. Partos.
Vicuña Mackenna 58. Depto. 101.
Teléfono 65748-39750.
Consultas 4-12-17. 21-111.
DR. MARIN VIVADO
Oto-recto-otolaringología.
Vértices, Ulcera de las piernas.
Agustinas 2341. Fono 93107.
6 a 10.
CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esq. San Diego. Fono 83600. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas. Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta. Ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio. Clínica.
GALLEGUILLAS
Rayos X.
Corazón, pulmón, hígado, Bazo. Natalia 457. Fono: 89981.
DR. ROSENBERG
Medicina Interna, RX.
Irrasaval 028. Depto. A. 7 a 8. Consultas domiciliarias.
Fono 45905.
DR. BARRIO SEPULVEDA
Enfermedades de la piel de niños. Alergia infantil. Guayaquil 34 (por Carmen, primera cuadra).
Consultas de 4 a 5.
Teléfono 33432.
ENFERMEDADES DE SEÑORAS, Ginecología, Hemorragias, Diagnóstico del embarazo. Clínica-Méico.
Ginecología Aguilera.
Consultas: 3-12-5 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Cirugías. Se toman muestras para exámenes de laboratorio.
Rosa 2317. Peditr. hora. Fono 82219.
ALFREDO WEIDENSLAUER
Niños.
Bellavista 103 (4 a 6). Teléfono 81258.
ISIDRO MARTINEZ
Proctología.
Año-Recto. Colon. Plaza Buines.
Oficina 76.
Fonos: 66961-92429. 26 VII.
DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somatología, especialmente serias, v. afecciones, hipertensión, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X.
Pulmón, estómago, y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 35635. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 834. De 14 a 15 horas. Peditr. hora. Teléfono 84932.
DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Rococó 555. 74323. 6-7 horas. 13-1-51.
DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269. 4.º piso. Fono 93622.
DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma.
Rayos X. Horas: 3 a 6. Monjitas 298. 2.º piso, departamento 1. Fono 81313.
DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente afecciones del corazón, (proptosis, hipertensión, etc.). Consultas: 2-6 P. M.
DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Obstetricia.
Clínica propia.
Natalia 838-8492. Fono 20-1111.
AGUSTO LATORRE
Garganta, Nariz, Oídos. Abumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (inclusive sábados). Fono: 85413-61384.
DR. HUBERTO BERG
"FONTELLA"
Enfermedades de Señoras, (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos.
Agustinas 972. Oficina 607. 6.º piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora.
DOCTOR THOMPSON SCHWALZENBERG
Metabolismo, hipertensión arterial. Señoras. Glándulas, obesidad, cólico, diabetes, etc.
Merced 486 A. Fono 37183.
CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER"
Tratamiento de asma, bronquitis, enfisema, etc.
Merced 486 A. Fono 37183.
CLINICA WILLIAM THOMPSON
Partos. Ginecología.
Pensionado-Medio pensionado.
DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes.
Almirante Barroso 57.
DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general.
Nebulizaciones.
Rosa Eguiluz 813. (por San Antonio 28). Oficina 30. Tercer piso. Teléfonos: 81665-53800. Atención a domicilio.

MEDICOS
DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 30-36.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania 3-6-30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82702. 17-VII.
KINESIOLOGOS
IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje alérgico, reeducación. Guayaquil 45 2.º Departamento 1 (casal esquina Carmen). Fono: 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12. 12-VII.
GLADYS RAMOS
Placas. Inmóviles. Facilitades. Trabajos modernos. Rápidos. Agustinas 1141. 5.º o. P. Of. A. Fono 84931 y Lira 528. 21-VII.
JULIO FLORES
10-12 y 3-5.
Facilitades pago.
Puento 583. P.
DR. RAUL MUÑOZ
Exclusivamente Radiografías Dentales. Londres 45. 12-VII.
A. SERNERAN R.
Cirujano Dentista.
Operatoria - Protésis - Radiografías. Consultas: 12-12 y 3-5. 12 horas. 30-36. Oficina 510. Quilicura. 312.
CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones - Placas - Coronas. Puentes - Ostraciones - Radiografías. Atención domiciliar. De 2 a 6. Precios módicos. HIA.
JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano Dentista.
Operatoria - Protésis - Radiografías. Consultas: 12-12 y 3-5. 12 horas. 30-36. Oficina 510. Quilicura. 312.
DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Protésis, Puentes - Abumada 312. Of. 717. Teléfono 67315. HIA.
DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales. Imbedidas, consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 33107. HIA.
CLINICA DENTAL
Placas, Cirugía, Coronas y Puentes. Diariamente. Alameda 870. Teléfono 89424. HIA.
Dra. GUILLERMINA MONTE-NEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar, puentes, Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atende de 3 a 8 P. M. Horas. Teléfono 243. Departamento 101-101. Fono 69324. Llamados Hotel Carrera. HIA.
DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas. Último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también.
Fono Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Abumada 312. Fono 67378. HIA.
DENTADURAS
Reparaciones. Precios bajos. Dentistas. Rosa 2033. 28-VII.
DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista.
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1832. Fono 85719. HIA.
DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restaurando la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Laboratorio Dental "Dr. Rodríguez". Pasaje A. Edwards No. 29. Entrepiso 111. Fono 67378. Entrada por Huerfanos 1011. HIA.
REEMPLAZA DIENTES QUE BRINDAN
En 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Raúl Rodríguez". Pasaje Matte 82. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huerfanos con Estado. HIA.
MATRONAS
MATERNIDAD SARA ZAVALLA
Servicio médico permanente. Pensionados desde \$ 1.800. A. Prat 1722. Fono 51095. 12-VII.
RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primicias. Serrano 161. Fono 87202. HIA.
SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208. Tel. 85393. 30-VII.
MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Tel. 83128. 12-VII.
AZUCENA NAVARRA
Examen. Diagnóstico, embarazos, tratamientos, casos urgentes.
Consultas permanentes. Sta. Filomena 150 (Funicular). 20-VII.
FLORENTINA YEVENS
Consulta gratis. San Diego 267. 7-VIII.
SEÑORA MARCELA ZIMEND
Huerfanos 757. Of. 810. Fono 37286. Consultas de 4 a 6. 20-VII.

MATRONAS
MATERNIDAD ST. JOSEPHS
CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enferas provisionales. Vial Freyre 359. Teléfono 34342. 16-VII.
TECNICOS DENTALES
LABORATORIO DENTAL MORANDE 542. Oficina 18.
Recibe toda clase de trabajos, placas totales y parciales, puentes, incrustaciones, reparaciones y reajuste.
Seguridad y rapidez.
Precios módicos. P.
LABORATORIO DENTAL LEZAITA
Trabajos rápidos.
Huerfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 81329. HIA.
LABORATORIO DENTAL "SCHELS"
Agustinas 972. Oficina 461. Cuarto piso. Teléfono 60248. Casilla 2473. HIA.
HUMBERTO MAULEN
Médico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 67084. Trabajos rápidos. HIA.
DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado dándole una nueva en 30 minutos. Laboratorio Dental "O'Hery". Abumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: lunes a viernes 12-1 y 3-12-7. Sábados 9-12-1 y 4-7. HIA.
HORST SCHNEIDER
LABORATORIO DENTAL
Médico para dentistas.
Abumada 312. Oficina 619. Fono 69535. HIA.
LABORATORIO DENTALES
Puento 651.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 31-VII.
PRACTICANTES
CLINICA
Practicante.
LUIS MUÑOZ L.
Atención domiciliar de: 8 A. M. a 9.30 P. M. Enfermera permanente para atención de señoras.
Precios módicos.
Francisco Bilbao 674 esquina Salvador. Fono 493529. Santiago. 15-VII.
LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previo indicación clínica. Inyecciones y punciones. Atención domiciliar. Enfermeras para atención de señoras.
Precios módicos.
Francisco Bilbao 674 esquina Salvador. Fono 493529. Santiago. 15-VII.
REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VII.
VENTURA SILVA SALGADO
Sigre. Practicante.
Señorita Ana Lillo enfermera. Atiende: señoras. Carmen 444. Fono 36580. 15-VII.
CLINICA
Practicante Muñoz.
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad en: Piel, Ginecología, Estomatología, Proftología. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales.
Alameda 249. Fono 32072. HIA.
ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huerfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. HIA.
GERARDO FONTECILLA
Cachabuco 731. Fono 92827.
Inyecciones curaciones. Tratamientos. Medicina venérea. Hipodermoclasia por prescripción médica. HIA.
MASAJISTAS
LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Peditr. hora. Teléfono 82208. Atiende a domicilio. Precios convencionales. HIA.
ENFERMERAS
SEÑORA URIBE
Enfermera con varios años de práctica. Atiende cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2-VIII.
ORTOPEDICOS
M. C. STAMM
Instituto Ortopédico.
Plantillas, bráqueros, pedicuro. Masaje. Huerfanos 801. Oficina 11. Fono 39555. HIA.
PEDICUROS
LAURA DE YANEZ
Tratamientos sin dolor. Santo Domingo 831. Fono 33435. 30-VII.
SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro masajista.
Atiende a señoras.
P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 6-VIII.

MATERIALES
MATERIALES SANTIAGO
Caja de Muebles y Muebles.
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitemos sin compromiso alguno.

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitemos sin compromiso alguno.

LA Americana Modas
REALIZAMOS
TRAJES Y BATA DE LANA
SEDA, TRAJES, PIEZAS, ABRIGOS 3/4, TAPADOS, T. A. T. S. SASTRE, ETC. ULTIMA MODA.
CREDITOS
SANDIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

CALAMINA HIDRAULICA
Señor Constructor:
Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones, "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón fabricado en Chile. Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS ANGELES N.º 44 (Barrio Pila)
Fono 83464 - Casilla 948

MEDIAS NYLON
"Marsuson" NYLON... \$ 80.-
"Lalbin" mala 51... \$ 90.-
"Zelvag" 30 Denier... \$ 100.-
"Opera" 30 Denier... \$ 110.-
"Colibri" 30 Denier... \$ 120.-
"V. H." 20 Denier... \$ 115.-
Victoria Pte Alto... \$ 120.-
"Cliffarena"... \$ 120.-
15 Denier, en 120 y 130... \$ 130.-
Labán, cont. obscura... \$ 150.-
Pelo, talón sombra... \$ 180.-
Tipo Nylon Dupont... \$ 62.-
Respaldos rápidos... \$ 100.-
desde tres pares, contra reembolso.
Pida lista de precios especiales.
FABRICA
H. MARCUSON
SAN DIEGO 87

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con solo \$ 400 de pie
SALVO PAGADERO EN
FLORES EN CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
OFICINA 503
FOR CATEGORIAL ENTRE MORANDE Y TESTUEN

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ginecología, Hemorragias, Diagnóstico del embarazo.
CLINICA MEDICA
Graciela Aguilera
CONSULTAS 3-12 A. M. a 9 P. M.
Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio.
ROSAS N.º 2317
PEDIR HORA FONO 83151

MARQUESAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

Ex Contador Impuestos Internos
Contador General de Contabilidad.
atiende todo trabajo de contabilidad tributario. Ofertas al TELEFONO N.º 8350 o personalmente en Avenida MARINA 1290 - SANTIAGO

CLINICA DENTAL
Extracciones - Puentes - Coronas - Partos.
Obstrucciones. Radiografías. Atención domiciliar de 2 a 6.
Fuera de este horario llamar al fono 8350 o personalmente en Avenida MARINA 1290 - SANTIAGO

PARTIDOS FIJO LA DIVISION DE HONOR AMATEUR

El programa completo de la fecha del Campeonato de Fútbol de la División de Honor Amateur, que se cumplirá el domingo próximo, comprende los siguientes partidos:

EN RANCAGUA: América con Administración. — Turno: señor Francisco Costa. — Árbitro, señor L. Anala.

EN VINA DEL MAR: — Turno: señor Pedro Campos. — Árbitro, señor J. Quirós.

EN QUILLOTA: — San Luis con Mauchil. — Turno: señor Héctor Bravo. — Árbitro, señor G. Toro.

EN SAN BERNARDO: — Maestros Central con Walter Müller. — Turno: señor Alberto Núñez. — Árbitro, señor J. Concha.

EN VALPARAISO: — Ferroviarios con Luis Maite Larraín. — Turno: señor Rodolfo Valencia. — Árbitro, señor G. Robles.

EN LOS ANDES: — Transandinos con Santiago National. — Turno: señor Luis Sifuel. — Árbitro, señor A. Cantillana.

"LA NACION" ACTUARA EN FUTBOL EL SABADO

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), ha programado para el sábado los siguientes encuentros oficiales de fútbol:

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.º 1. — 15 a 16.15 horas: Estadio con Tránsito; turno, Contraloría; árbitro, Cadete.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.º 2. — 15 a 16.15 horas: C. Seguro con Contraloría; turno, Estadio; árbitro, Cadete.

CANCHA NORTEAMERICA N.º 1. — 15 a 16.15 horas: Municipal con Pavimentación; turno, "La Nación"; árbitro, Cadete.

CANCHA NORTEAMERICA N.º 2. — 15 a 16.15 horas: C. Colonización con "La Nación"; turno, Municipal; árbitro, Cadete.

CANCHA COLO COLO. — 15 y 16.15 horas: Escuela con Gimnasio; turno, Agua Potable; árbitro, Cadete.

CANCHA SAN VICENTE. — 15 y 16.15 horas: Hospital Clínico con C. Crédito; turno, Correos; árbitro, Cadete.



EN PORTILLO, las troikas representan otro de los entrenamientos de nuestro primer centro de deportes de invierno. Hacen continuos viajes entre el Gran Hotel y el Refugio, en un paseo de interesantes matices. Además, desde el viernes, funciona ya en este lugar la nueva cancha de patinaje sobre hielo, cuya construcción estuvo a cargo del especialista señor André Bossomney.

El esquí abrió su temporada con un torneo de buenos resultados

Pocas veces un torneo interno había reunido mayores figuras nacionales de nuestro deporte blanco, tal vez porque el Campeonato de Apertura de Portillo, corrido en 1949 por primera vez, sirvió para aquilatar el estado físico y técnico de lo más selecto de nuestro esquí.

Es seguro que de año en año este interés demostrado en 1950, se vaya acrecentando y no está lejano el día en que el torneo de apertura de Portillo llegue a ser una de las pruebas clásicas de este ya popular deporte.

Nuboso amaneció el día de la carrera, pero al mediodía, hora señalada por los dirigentes para la iniciación de este evento deportivo, ya el sol brillaba elocuentemente, dando un mayor realce al espectáculo. Un público numerosísimo se dio cita para ver a nuestros maestros, a ese grupo que compone el equipo chileno y a aquellos que tratan de superarse día a día, a fin de entrar a formar parte de esa élite y entre los cuales hay elementos que son verdaderas promesas, si no realidades.

Para el sorteo se seleccionó a los participantes en tres grupos y los del primero no se vieron aventajados por ninguno del segundo, lo que demuestra que por algo pertenecen al team nacional y demostraron además, un perfecto estado técnico al no físcio.

ARTURO HAMMERLEY. — Era junto con Eduardo Silva, uno de los favoritos, aún cuando algunos dudaban de su desempeño en

ACTUO LO MEJOR DE ESE DEPORTE

razón de que en los entrenamientos no había estado afortunado. Justamente, Hammerley corrió dentro de las más ciertas posibilidades, desarrollando la velocidad máxima que su actual estado le permitía hacerle sin arriesgar su chance con una velocidad imposible de controlar. De este modo, colocó los mejores tiempos, tanto en la primera como en la segunda pasada. El representante del Esquí Club Chile volvió en forma por demás brillante por segunda vez en esta prueba, de tal modo que Hammerley figuró hasta el momento como el único vencedor de esta copa, que se corrió la temporada pasada por primera vez.

JAIME ERRAZURIZ. — Con un estilo impecable hizo sus dos pasadas pero fue aventajado en forma más o menos amplia por el vencedor. De todos modos, demostró que sigue siendo un corredor muy seguro y que su presencia en este último tiempo en Farelones le ha servido para adquirir un gran estado físico. Un detalle muy interesante es que bajó en la segunda pasada, su tiempo, en un segundo, lo que denota el esfuerzo que realizó para tratar de superar a su calificado contendor sin conseguirlo.

La Universidad Católica ha ganado un gran corredor en Jaime Errazuriz.

GONZALO DOMINGUEZ. — Brillante su carrera, Dominguez no ha sido jamás un especialista en Sialom y se dio, ahora, el lujo de llegar a 1 segundo y 8 décimas de Errazuriz, aventajando a Silva, a quien se señalaba antes del torneo como la carta más segura. ¿Será realmente progreso o que tuvo un "estimulo poderoso" alzado ante el público espectador? Como en el caso del cuento, podemos decir: "Las dos cosas, mi general".

EDUARDO SILVA. — Integrante del equipo chileno que actuó en el Campeonato Mundial de Apertura de Portillo, con justa razón que del segundo puesto no bajaría, pero en la primera bajada y en la penúltima puertita cuando su tiempo era de 36 segundos o menos, cayó, perdiendo la preciosa oportunidad de entrar a disputar el primer puesto. En la segunda pasada, mejor notablemente alcanzando 36.1, la mejor marca después de las de Hammerley, pero el tropiezo causó que su caída le había hecho poner 40.4 en su primera pasada y con ello perjudicó notablemente su posición.

TITO KNOOP. — No hizo esquí el año pasado, pero demostró que no ha perdido ninguna de las virtudes que lo señalaron hace dos años como uno de los mejores nacionales. Es cierto que no pudo aventajar a ninguno de sus compañeros de equipo, pero eso habría sido toda una hazaña. En cambio, no se dejó sobrepasar por ninguno de los serios aspirantes a ocupar plaza en el grupo de los selectos.

Pedro Dettwiler hizo una bonita bajada, dando a entender que sus asomos del año pasado en el torneo FIS y en el Kandahar, no fueron obra de la casualidad. René Herrera no lo hizo nada de mal, considerando sobre todo que ahora que se lo lleva enseñando, no tiene tiempo de entrenar para competencias. José Luis Vergara estuvo más atrás y más muy regular en sus dos pasadas. Luego llegó José Martínez, grata revelación, pues aventajó a Ignacio Errazuriz, demostrando una clara superioridad. Otro destacado progreso fue Mario Ruiz, cuya estilo es de calidad para su categoría y el día que ponga dedicación a su deporte favorito, va a dar que hablar.

Los otros llegaron donde debían: Fidel Arredondo, Juan Oyandiel y Raúl Rojas. Este último, vaya en su descenso que no acorta hace dos años. Pero quien merece párrafo aparte es Juan Dettwiler. El rubio ex alumno de la Escuela de Catalina Reynal, de Bariloche, es un muchachito cuyas aptitudes son bastante considerables pero su extrema temeridad lo pierde. El año pasado en el torneo FIS Sialom, se dio el lujo de aventajar a Hammerley, entre otros, haciendo una gran carrera. Desde ese día parece creer que los cracks maduran con la rapidez de la luz y que la fama es cosa que está al alcance de la mano. Si no modera sus émpetus, sencillamente habrá perdido toda la fortuna con que la providencia lo dotó. Y no deja de ser una lástima para el esquí y personalmente para él.

En suma, este torneo reunió lo mejor de nuestro esquí, excepción hecha de Sergio Navarrete y Hernán Oelckers ausentes del país. Y aunque, el Ski Club Portillo no obtuvo ninguna de las copas, por lo que su mejor hombre, Silva, fue cuarto (las copas eran tres), el caso es que hay que felicitar a sus dirigentes por el éxito de la prueba y por la diligencia demostrada en su organización.



ANDARIVEL DE SILLA. — Durante los días en que se disputó el torneo de esquí de apertura en Portillo, funcionó en forma de prueba el nuevo Chair-lift, o andarivel de silla, que va al Cerro Plateau. Todos los aficionados que usaron este nuevo medio de transporte, el único en Sudamérica, se mostraron muy complacidos. Será inaugurado oficialmente en 5 días más. El andarivel en referencia es muy semejante al de la fotografía que corresponde a uno, en funciones en Les Grisons, famoso centro de invierno en Suiza.

Téngalo a mano dondequiera que haya que hacer verdadera limpieza

SAPOLIO M. R.
EN PANES Y EN POLVO

BATERIAS NORTEAMERICANAS

RECIENTE RECIBIDAS
GARANTIZADAS

ESTACION DE SERVICIO WILLARD

SAN IGNACIO 27 — TELEFONO 61225

RENE URIBE BATE

ANTONIO ESCOBAR WILLIAMS & CIA. LTDA.

SE COMPLACEN EN ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE DESDE ESTA FECHA ATIENDEN EN SU NUEVO LOCAL UBICADO EN

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1166

CASILLA 82.D — TELEFONO 64291 — SANTIAGO

Una firma chilena al servicio de la producción

PARA **MADERAS TERCIAJAS**

DE PINO Y DE COIGUE, DE 3, 4, 5 y 6 mm. DE ESPESOR, CONSULTE PRECIOS:

ENRIQUE STRICKER y Cia. Ltda.

SAN DIEGO 282 — CASILLA 2627 — FONONO 83850

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

SURTIDO COMPLETO EN

Neumáticos
Baterías y Radios de auto.

A.PRAT 22

"QUICK LUNCH" Florida

MENÚ DE LA SEMANA \$25

ALMUERZO o COMIDA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES
Almuerzo: Caldillo de choigas, Hamburgües con puré, Manzanas asadas, Café	Almuerzo: Crema de coliflor, Porotos con longanizas, Fuesillos, Café	Almuerzo: Cazuela de albón-digas, Scalopa con arroz, Fian, Café
Comida: Sopa de Ave, Ternera a la jardinera, Budín, Café	Comida: Crema de tomates, Merluza al horno, Frutas, Café	Comida: Sopa Juliana, Hígado a la hungarosa, Naranjas, Café
JUEVES	VIERNES	SABADO
Almuerzo: Caldillo de congrejo, Roquis, Fian, Café	Almuerzo: Menestrón, Pescado frito con puré, Manzanas asadas, Café	Almuerzo: Puchero a la española (Sopá y cocido), Fruta cocida, Café
Comida: Sopa de fideos, Apanado con ensalada, Platano con miel, Café	Comida: Sopa de papas, Corbatitas con carne, Budín, Café	Comida: Caldo de ave, Pastel de papas, Fian, Café

Churrascos "Florida" c/u. \$ 7.—
"FLORIDA" QUICK LUNCH
GUSTINAS 947 — FRENTE AL BANCO ESPASOL-CHILE

GRAN LIQUIDACION!

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL

EN NUESTRAS SECCIONES DE:

SASTRERIA
CONFECCIONES
CAMISERIA Y PAQUETERIA

SE ATIENDE EN SUBSUELO
— SABADO ABIERTO TODO EL DIA —

ALMACENES

Ducal SASTRERIA

Sr. ANTONIO 546

IV Campeonato MUNDIAL DE FUTBOL Brasil

Banderines DEL MUNDIAL DE FUTBOL

DOS HERMOSOS RECUERDOS DE ESTE CAMPEONATO!
¡SE HAN VENDIDO POR MILES EN EL BRASIL!

Acceptamos pedidos contra reembolso, hasta por dos unidades, como mínimo.

VALOR: \$ 35.—
CADA BANDERIN

LA CASA DEL Banderin **AHUMADA 61 SANTIAGO**

POR FIN!

lo que ud. buscaba...

con **\$ 2,50 mensuales**

uede hacer la **GRAN INVERSION**

SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS en la Gran Avenida, paraderos 23 al 25 **LA CISTERNA**

Esta oportunidad única se la ofrece la POBLACION BIAUT al iniciar la venta de su **TERCER SECTOR**

Entrega Inmediata — Escritura definitiva

SIN COMISION

★

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS

HUERFANOS 757 OF 201

"AGUILAS EN DESTIERRO" SE ESTRENA MAÑANA

Esta gran película tiene como estrellas a John Wayne, que es, a la vez, el productor, con la hermosa Vera Ralston, el galán Philip Dorn y el popular cómico Oliver Hardy, quien reaparece por primera vez sólo sin su inseparable compañero de tantos films cómicos.

Este estreno que presentará de mañana el popular rotativo Hoxby, pertenece a las grandes producciones del presente año de la Republic.

Arturo de Córdoba al Teatro Victoria

"Algo flota sobre el agua", film de alta calidad artística, será exhibido el lunes en el cine Victoria. Cabe señalar que su argumento ha sido tomado de la famosa novela del escritor Lajos Zilahy.

"Los amantes de Verona" al Bandera

En pocos días más el Bandera estrenará la película francesa "Los amantes de Verona", que protagonizan Pierre Brasseur, Marcel Dalio, Serge Reggiani y Anouk Aimée. El film, no obstante que reconstruye pasajes del sublime drama de Shakespeare, está saturado de originalidad. En sus escenas desfilan personajes de nuestros días.

UNA EXHIBICION DE PELICULAS DE ESQUI

Mañana a las 19.30 horas, en Merced 882, tercer piso, habrá una exhibición de películas sobre esquí y deporte, a la cual podrán acudir todos los aficionados que lo deseen. Esta función será auspiciada por el Grupo Excursionista de Chile.

BROCHE DE ORO DE UN TRIUNFO EXCEPCIONAL

Sensación del año será Blanquita Amaro, que debuta en Violín Gitano

A dos días del debut de Blanquita Amaro, triunfadora de dos continentes, la prensa y el público en general han demostrado de todas formas su creciente interés por conocer a la explosiva y atrayente vedette cubana. Las opiniones de los más exigentes críticos europeos y americanos, coinciden en calificar a la artista cinematográfica como lo más sensacional que se ha visto en el ardiente género cubano. Acompaña las presentaciones de Blanquita Amaro, la orquesta de Bernardo Barbarrá, quien ha secundado a esta artista en sus últimas giras.

Buenas funciones da el Burlesque

Las rutilantes estrellas Ginette, Susy Key y Zeda deslumbran a los miles de espectadores que noche a noche repletan las apoteosidades del Teatro 10 de Julio, para admirar sus bailes exóticos y sus cautivantes y esculturales formas.

Vonlando viene Zuzzete

Por el avión del próximo viernes deberán llegar a Santiago, los artistas rívoros contratados, en Nueva York, por una conocida empresa de espectáculos de la capital. Nos referimos a la cantante bailarina rívora Zuzzete, que ha constituido un éxito sin precedentes en los burlesques parisenses y neoyorkinos. Junto con ella viaja también la pareja de bailes fantasistas Irene and George.

CRONISTAS DE TEATRO SE REUNEN HOY

En el Club de Septiembre se efectuará hoy, a las 22 horas, la asamblea general de la Asociación de Cronistas de Teatro, Cine y Radio. Se tratarán diversos problemas que afectan a los periodistas que atienden las informaciones de los diarios y revistas.

BLANQUITA AMARO EN RADIO COOPERATIVA

Blanquita Amaro, la estrella de la canción y el baile tropical, debutará el próximo martes en los programas nocturnos de Radios La Cooperativa Vitallana. Blanquita Amaro viene de cumplir una exitosa temporada en Buenos Aires, donde el público bonaerense la convirtió en su estrella favorita. Filmó varias películas y realizó una larga temporada radial.

La historia del agua en un film

El incansable José Bohr, uno de los más activos cinematografistas chilenos, acaba de terminar un interesante y corto en el que se relata la historia del agua. A través de la pantalla el público puede apreciar el desarrollo y uso del agua en sus diferentes aspectos prácticos.

EL REY CUERVO ESTRENA TIA MIREYA

Un éxito extraordinario está obteniendo domingo a domingo la popular y querida "Tia Mirella" en el Teatro Santiago, con su Compañía de Teatro Infantil. Se pondrá en escena el cuento "El Rey Cuervo" por un elenco de primera figura, en el que se destacan Rey Di Marías, Blanca Arce, Tacho Sánchez, David Acevedo, Alro Vega, Margaret Sandival, Julián Díaz, Vena del Rey, Aída Vigil, y otros.

HOY MIAMI
"El Cime negro"
SEGUN LA NOVELA DE RAFAEL SABATINI
LAS MAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE PIRATAS!
en Technicolor
EXTRA 1º EPISODIO DE LA NUEVA SERIAL
Acción, intriga, emociones crispantes en la más grandiosa de las series cinematográficas!
"BRICK BRADFORD"
el más intrigante aventuras de todos los tiempos
con KANE RICHMOND
una serie COLUMBIA

Pronto. T. BANDERA
Los AMANTES de VERONA
DISTRIBUYE: LEO-FILMS

Casa UTIL
ARRIENDA
Preciosos trajes de novias, madrinas, damas, pieles, también chaqués, fracs, smoking — LUZES servicio, manteles, cortinas, alfombras, y radioeléctricas, etc.
SAN ISIDRO 618 FONO 36953

CALZADOS Louis
Ofrecen a precio de fábrica, calzado hecho a mano, elegantes modelos, \$ 350.— y \$ 400.— par. Saldos, desde \$ 200.—
HECHURAS SOBRE MEDIDA
PORTUGAL 64

FABRICA DE RESORTES
Fabricación con el mejor acero importado. Hojas y paquetes de toda mara. — Desventimiento. DESPACHOS A PROVINCIAS. CONTRA REMBOLSO
SERVICIO DE FRENOS
ECONOMIA, RAPIDEZ Y GARANTIA
DIEZ DE JULIO 377

LETRA EXTRAVIADA
Habiéndose extraviado una letra aceptada por Ingeniería Eléctrica S. A. C., por \$ 140.000.00 a favor de S. A. C. Saavedra Bernard, con vencimiento al 25 de septiembre del presente año, queda nula y sin valor, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

Comerciantes precios especiales
Poleras Chalecos Sweaters
DESDE 90
Sabado abierto todo el día
Serrano 34

JUNTA DE BENEFICENCIA DE VALPARAISO
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para la construcción de cuerpos de nichos en los Cementerios N.º 3, Playa Ancha, de Valparaíso, y N.º 4, Santa Inés, de Viña del Mar. Los interesados, inscritos en Primera Categoría del Colegio de Arquitectos, podrán solicitar planos, especificaciones y demás antecedentes en la Oficina de Arquitectura de la H. Junta de Beneficencia, de Valparaíso, calle Prat N.º 846, 5.º piso, diariamente, de 15 a 16 horas. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Tesorero de Beneficencia de Valparaíso, el día viernes 4 de agosto, a las 15 horas.
VALPARAISO, julio de 1950.
EL TESORERO

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
CARMEN 78 **IES** FONO 36638
SERVICIO DE EMERGENCIA PERMANENTE PRECIOS CONVENCIONALES
TRATAMIENTO DE LA ESTERILIDAD
TRANSFUSION SANGUINEA. LABORATORIO CLINICO. ULTRATERMIA. RAYOS X. Diagnóstico precoz del embarazo. Tratamiento de la edad crítica. Menstruaciones irregulares. Menstruaciones dolorosas. Alteraciones urinarias. Abortos a repetición. Tuberculosis genital. Tumores genitales. Dolores pelvianos. Cáncer genital. Prurito vulvar. Hemorragias. Flujo, etc.
CONSULTAS DE 3 A 7.30
SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO GRATIS

GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA
A pesar de nuestros precios bajos, ofrecemos hasta el 20% de rebaja por liquidación total de temporada, en telas y tejidos de lana.
INDICAMOS ALGUNAS OFERTAS
TELAS DE LANA:
DUVETINA, ancho 140 \$ 144.—
PELO CAMELLO, ancho 150 176.—
BORLON de lana, ancho 150 188.—
GAMUZA de lana, ancho 150 184.—
ESCOCES lana, ancho 150 138.—
FRANELA lana, ancho 150 162.—
TEJIDOS DE LANA:
CHALECAS, lana Magallanes 108.—
PALETO largo, Magallanes 180.—
SWEATER hombre, Magallanes 96.—
CHOMBAS, niños, Magallanes 58.—
OSITOS 128.—
CHALECAS, lana peinada 252.—
Gran surtido en sedas para vestidos y forros
FABRICA UNIVERSAL TEXTIL Ltda.
440 — IRARRAZAVAL — 440
— SABADO ABIERTO TODO EL DIA —

WARNER BROS
PRIMER FILM DE AVIONES "JET"
ROGERS ELEANOR
TITAN DEL ESPACIO
Escitante episodio tripartito de los pilotos que sobrepasaron los límites supersónicos
RAYMOND MASSEY RICHARD WHORF
Viernes
Plano
COMPANIA 1058
MENORES
WARNER BROS

CARMEN MONTEJO EN "BAMBA"
Cálida, ardiente como la misma tierra veracruzana es la historia de "Bamba", la apasionante película dramática que ha contratado para su próximo estreno el gran cine Victoria, y que lleva en los papeles estelares a Carmen Montejó, Andrés Soler, Tito Junco, Víctor Manuel Mendoza y un gran elenco. Esta producción es distribuida por Hispano Continental Films y dirigida por Miguel Contreras Torres.

EXITO DE UNA TRANSMISION DE CINE: ATELIER
Todo un éxito fué la transmisión que realizó el diario del cine "Heraldo Cinematográfico" desde el nuevo Teatro Atelier, con motivo de su inauguración. Este programa, que con todo acierto dirige Emigdio Alvarez para Emisoras Nuevo Mundo, captó los más interesantes detalles de la fiesta social, que agrupó a distinguidas personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

Los asistentes que fueron obsequiados con un cóctel, concopon una breve glosa de la obra "Huis-Clos" ("A puerta cerrada") en una magnífica interpretación de Kanda Jaqué, Teodoro Lowey.

TITAN EN EL ESPACIO DA EL TEATRO PLAZA
La Warner Bros presenta, en "Titán del espacio" al más formidable de sus actores, el impresionante Humphrey Bogart. Richard Whorf es el inventor del "pod" y Raymond Massey el intriguante, que siendo millonario y constructor de aviones, quiere siempre triunfar aunque sin arriesgar la vida. "Titán del espacio" será una obra excitante y en cada una de sus escenas hay la chispa de un relámpago, y la visión vertiginosa de un meteoro.

METRO ESTRENA SANGRE EN LA NIEVE EN EL LUX
El Lux anuncia para el lunes próximo las exhibiciones del film titulado "Sangre en la nieve", película que tiene como principales intérpretes a Van Johnson, Ricardo Montalban, George Murphy y John Hodiak.

"Sangre en la nieve" es una película hondamente humana. Nos atrevemos a asegurar que las exhibiciones de esta obra para la semana entrante en el Teatro Lux han de conseguir un éxito rotundo que ha de marcar un nuevo éxito para Metro Goldwyn Mayer y la empresa Cines Unidos.

Programa doble presenta Columbia el próximo martes

Dois películas de acción y aventura son las que forman el programa de este martes en la pantalla del teatro Victoria. La base de este programa es la producción filmica mexicana "maquerrida", basada en el éxito de ventas de don Juan Armendariz, Dolores del Río y Domínguez y Roberto Calvo. Se completa con el peculiar cinta de aventuras "Johnny Weismüller" basada en las dables proezas.

LUIS SANDRINI TORENO EN "OLE TORENO"
Luis Sandrini tiene oportunidad de cumplir una de sus más importantes producciones en la pantalla de este martes. Presenta desde el martes por la noche "Ole Torenó", filmado simultáneamente en los Teatros Santa Lucía y Continental. El "Torenó" tiene gracia de punta, y el espectador se maneja en una carcajada desde la primera a la última de sus escenas con la labor de Sandrini.

Mañana IMPERIO
ROTATIVO DE 13/15 ADELANTE
WALT DISNEY
"DENTRO DE MI CORAZON"
CON BOBBY DRISCOLL
en glosa TECHNICOLOR
MAYORES Y MENORES

METRO
PARA ADULTOS Y MENORES DE 13 AÑOS
HOY
¡HE AQUÍ LA LLAVE QUE LE ABRIRÁ LAS PUERTAS DE LA MÁS EXTRAORDINARIA PELICULA DEL AÑO!
La M-G-M presenta
EL JARDIN SECRETO
¡Véalo sobre GLASCREEN! LA NUEVA PANTALLA DE VIDRIO
Escenas especiales en colores por TECHNICOLOR
estrellas
MARGARET O'BRIEN HERBERT MARSHALL
DEAN STOCKWELL con Gladys Cooper
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A M.
Metro Goldwyn Mayer

ULTIMA OPORTUNIDAD
LOS SITIOS QUE QUEDAN DE LA POBLACION "LAS TORRES B"
SE VENDEN CON:
CUOTA AL CONTADO \$ 2.000.—
CUOTAS MENSUALES DE 760 A \$ 1.100.—
NO SE COBRA COMISION
AV. EL SALTO ESQ. EINSTEIN — MICROS PORTUGAL EL SALTO AV. CHILE
EMPRESA "ARQCONS" LIMITADA
TEATINOS N.º 346
— TELEFONO 61966 —

PUEDA QUE HOY SE DE UN PASO DEFINITIVO HACIA LA CREACION DEL TEATRO NACIONAL

DEPARTIRAN AUTORIDADES Y ARTISTAS A LAS 13.30 EN GRAN ALMUERZO

cada vez con mayor interés de asegurar al arte escénico los medios necesarios para su adecuada subsistencia.

En Chile, por obra de inexplicable indiferencia, el teatro iba perdiendo categoría a través de sus prolongadas angustias económicas.

El teatro chileno, como institución, y los artistas chilenos —que son tan buenos o mejores que los de muchos otros países— se vieron huérfanos de la protección que en justicia merecían.

Algunos esfuerzos, tan laudables como esporádicos, breves y esporádicos de comedia en Santiago, escasas farsas de conjuntos nacionales por el norte y sur, acrobacias redondas, de acrobacias y músicos chilenos en boleros, rattenos, etc., era todo lo que quedaba del arte escénico nacional.

SURGEN UNA GRAN INICIATIVA

En medio de este feroz dolor por la pérdida del actual teatro chileno, he aquí que de una reunión del Comité de Parlamentarios de la provincia de Santiago surgió una iniciativa seria y trascendente en bien del arte escénico.

Fue la idea de legislar en el sentido de establecer un impuesto de 40 centavos a las entradas de espectáculos públicos con el objeto de asegurar el funcionamiento de un teatro chileno en la capital y, al mismo tiempo financiar obras de teatro en las provincias.

Esta idea, que se hizo pública en una oportunidad, provocó verdadero entusiasmo en los elementos vinculados al teatro nacional, ya que una de las finalidades del referido impuesto indicaba en el cumplimiento de la que siempre ha sido su principal aspiración.

CUATRO ENTIDADES EN ACCION

Fue así como de inmediato cuatro entidades vinculadas al arte escénico, la Sociedad de Autores Teatrales de Chile (Satch), el Sindicato Profesional de Actores (que congrega a todos los intérpretes, de ambos sexos, de comedias, de canto, de baile, etc.), el Teatro Experimental y el Teatro de Esayo resolvieron unirse sus esfuerzos en el sentido de obtener la iniciativa de los parlamentarios de Santiago para transformar prontamente en realidad.

Personeros de estas cuatro entidades...

INVITADOS

Al almuerzo de hoy han sido especialmente invitados y han prometido asistir, entre otros, el Ministro de Educación Pública, don Bernardo Leighton; el Ministro del Trabajo, don Ruperto Puga Fajó; el Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete; el Subsecretario, don Augusto Zaldívar, y otros representantes del Poder Ejecutivo.

Asistirá también el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri; el de la Cámara de Diputados, don Raúl Brañas y miembros de ambas corporaciones legislativas.

Se ha invitado también en forma especial al Alcalde y Regidores de la Municipalidad de Santiago.

NUMEROS ARTISTICOS

Elementos de reconocida calidad artística, que concurrirán al almuerzo de hoy, han ofrecido participar en un breve programa de variedades que se desarrollará durante la manifestación.

En el curso del almuerzo harán uso de la palabra el Presidente de la Sociedad de Autores Teatrales, don Carlos Carols; el presidente del Sindicato de Actores, don Alejo Alvarez, y otros representantes del gremio de los artistas.

SE TRANSMITIRA POR RADIO

Los organizadores de esta manifestación han informado también, que sus detalles serán transmitidos por los radioemisores de la capital.

Finalmente, se plantea la necesidad de estudiar un régimen de previsión para los artistas, cuyo premio es el único que en la actualidad permanece al margen de todas las conquistas sociales.

Esta, aquí, pues, en líneas generales, lo que ha ocurrido con el teatro chileno y las posibilidades que surgen del almuerzo de hoy, a las 13.30 horas, congregará a personeros de los Poderes Públicos de la Municipalidad de Santiago, autores teatrales y a todos los artistas chilenos, —desde las primeras figuras hasta los más modestos partícipes— en bien de la causa del teatro nacional.

"ACUERDO PRACTICO Y EFECTIVO" ES LO QUE DESEA EL JEFE DEL ESTADO

El Excmo. señor González Videla a quien visitaron oportunamente los organizadores de la manifestación de hoy expresó en esa oportunidad, que aun cuando no le fuera posible asistir, confiaba plenamente en el éxito de la iniciativa tendiente a colocar el arte escénico nacional en el lugar que le corresponde.

Manifestó, además, a los Ministros de Estado y al Secretario General de Gobierno, que asistirán a este almuerzo, que "confiaba en que de esta reunión surgiría un acuerdo unánime, práctico y efectivo, que haga fácilmente posible el éxito de momentos más representativos del teatro chileno".

Tales fueron, según se nos dijo ayer en el Secretario General de Gobierno, las palabras textuales de S. E. el Presidente de la República.

TODOS CONFIAN EN EL BUEN EXITO

Dirigentes de esas cuatro entidades, con quienes conversamos ayer sobre el particular, han manifestado su confianza en que de esta reunión de hoy puede surgir una solución de conjunto para los problemas más urgentes del teatro chileno.

La idea fundamental del proyecto —dijeron— es la de propender a la creación del Teatro Chileno. Consultará además, tratativamente, fondos para la construcción del teatro de la Satch, cuyos trabajos iniciales están ya en marcha.

Finalmente, se plantea la necesidad de estudiar un régimen de previsión para los artistas, cuyo premio es el único que en la actualidad permanece al margen de todas las conquistas sociales.

Esta, aquí, pues, en líneas generales, lo que ha ocurrido con el teatro chileno y las posibilidades que surgen del almuerzo de hoy, a las 13.30 horas, congregará a personeros de los Poderes Públicos de la Municipalidad de Santiago, autores teatrales y a todos los artistas chilenos, —desde las primeras figuras hasta los más modestos partícipes— en bien de la causa del teatro nacional.

"Zapatillas Rojas" en el T. Central

Por primera vez en la historia de esa sala, un film, que estuvo cinco semanas exhibiéndose con localidades agotadas, volverá a reponerse. Miles de personas que no alcanzaron a ver esta joya del cine de todos los tiempos o que consideraron poco verla sólo una o dos veces, han pedido su regreso "Zapatillas rojas", prodigio de música, drama y ballet, permanecerá únicamente una semana más en el Central, y además, no se exhibirá en ningún otro cine de Santiago hasta 1951.

CECARELLI AL TEATRO COLISEO

La empresa del Teatro Coliseo nos anuncia que el próximo domingo se presentará en esta sala el gran profesor Cecarelli, antes de iniciar su gira por el Continente. Recordaremos que el profesor Cecarelli realizó varias experiencias con animales a las cuales sometió a su poder obligados a ejecutar diversos actos, experiencia que tuvo gran éxito en el Teatro Imperio, y que lo obligaron a mantener más de 100 representaciones consecutivas en el mismo.

Como despedida de Chile le veremos por última vez, presentándose solamente dos funciones, las que brinda especialmente para el populoso barrio Avda. Matta.

"DENTRO DE MI CORAZON" EN EL T. IMPERIO

RKO Radio repondrá desde mañana en el Teatro Imperio, en funciones de 12 horas adelante, la película de Walt Disney, rodada en maravilloso tecnicolor, "Dentro de mi corazón", en cuyos papeles estelares tenemos al famoso Bobby Driscoll, la simpática Luana Patten, Berl Inez y Beulah Bondi.

"EL JARDIN SECRETO" UN HERMOSO DRAMA M-G-M ESTRENA HOY EL T. METRO



Un niño tullido se levanta de su silla de ruedas y camina de espaldas en un momento lleno de emoción en "EL JARDIN SECRETO", filmación realizada por la Metro Goldwyn Mayer de la famosa novela del mismo nombre, escrita por Frances Hodgson Burnett, y la cual se estrenará hoy en la pantalla de vidrio del Teatro Metro. Dean Stockwell personifica al inválido, y en torno a él vemos a Margaret O'Brien, Herbert Marshall y el sensacional actorcito inglés Brian Roper.

ESTRENO SIMULTANEO EN TODO EL MUNDO

La jerarquía de su realización, el extraordinario despliegue de masas, en grandes batallas, y la gran fuerza argumental con un reparto que integran: Tyrone Power, Oregon Welles y Cecil Aubrey, han hecho de "La rosa negra" el film que será presentado próximamente en un estreno simultáneo en todo el mundo.

JOHN WAYNE

MAS TOSCO, MAS RUIDO, MAS ROMANTICO QUE NUNCA

"AGUILAS EN DESTIERRO"

VERA RALSTON PHILIP DORN
Oliver HARDY

Mamá ROXY

MAYORES HUERFANOS 1935

Proceso T. BANDERA

Los AMANTES de VERONA

DISTRIBUYE: LEO-FILMS

teatro experimental

universidad de chile

montgerratt

de emmanuel robles dirección: pedro orthous

i por última vez! — \$ 50.- platea

¡Artistas Unidos quiebra todos los Records!

NORMANDIE

PROGRAMA DOBLE EXCLUSIVO

CADA BESO DE UNA UNIDAD PUEDE SER EL ÚLTIMO

LAURENCE BAY DAME-CLARK FRANÇOIS TORP

Dos héroes en pugna

DIAS DE PELIGRO... NOCHES DE ROMANCE

RICHARD NEY VANESSA BROWN HENRY DANIEL

"EL SECRETO del VIZCONDE"

UNA PELICULA COLOMBIANA

HOY

BAQUEDANO

DOS PELICULAS CONSAGRADAS!

RIO ROJO

WAYNE MONTGOMERY CLIFF WHITIER BRENNAN JOHANN DILL

CERVANTES Auditorium

LA COMEDIA DEL AÑO!

¡ESPERA, HOMBRE! ¡UN BESO NO MATA A NADIE!

SHIRLEY TEMPLE DAVID NIVEN

EL ECO DE UN BESO

¡JUNTAMA LLEVANO PARA REIR A CUSTO!

FURIA

FUEGO, CENIZAS Y ALMA

ROSSANO BRAZZI - ISA POLA - GINO CERVI

HOY REAL

SANGRE DE MI SANGRE

Edward G. Robinson Susan Hayward Richard Widmark

HOY CENTRAL

"ORGULLO DE CASTA"

GRANGER HOBSON

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

REAL SANTIAGO

8.30 y 9.45 P. M.

VICTORIA

8.30 y 9.45 P. M.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

11.º Concierto Sinfónico, bajo la dirección de

VICTOR TEVAH

Solista: RHEA SADOWSKY

HONEGGER

LA SINFONIA DE CUERDAS

JUAN ORREGO SALAS

PRIMERA SINFONIA

KHACHATURIAN

CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA

GUIA DEL ESPECTADOR

NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

ALBUQUERQUE (31530) — Ver. Noche: Espectáculos burlescos.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Los padres se quedan solos.

ALCANTARA (80122) — Vermouth: El eco de un beso.

ALMAGRO (80425) — Rotativo: Pantera brava y una hora de vida.

AMERICA (82445) — Rotativo: Noche de terror y No soy inocente.

ANDRES (48111) — Vermouth y Mision: Las tardías y Mision.

APOLO (51746) — Rotativo: Abbott y Costello contra los asesinos. La vida de Emilio Zola y Plumas de oro.

AUDITORIUM (84688) — Matinée: Vermouth y noche: El eco de un beso.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: Los padres se quedan solos. La vida de Emilio Zola y Plumas de oro.

BALMACEVA (83769) — Rotativo: Pantera brava y una hora de vida.

BANDERA (89111) — Matinée: Vermouth y noche: Manón, ángel perverso.

BAQUEDANO (65050) — Matinée: Vermouth y noche: Furia y Río Rojo.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: El mago, Revancha y Mision terrenal.

BOLIVAR (83983) — Rotativo: Una noche en la Opera. El museo de la muerte y La noche eterna.

CAPITOL (89551) — Rotativo: Tentación. Los piratas de Montenegro y Vuelven los reclusos.

CARRERA (89685) — Rotativo: Pantera brava y una hora de vida.

CENTRAL (83355) — Matinée: Vermouth y noche: Orgullo de casta y El cobre.

CERVANTES (88569) — Matinée: Vermouth y noche: El eco de un beso.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: Canción inmortal y No soy inocente.

COLISEO (89075) — Rotativo: El mago, La novia de todos y Canción inmortal.

COLON (90977) — Rotativo: El mago, Revancha y Mision terrenal.

CONTINENTAL (60735) — Matinée: Vermouth y noche: Frente al destino.

CHILE (60728) — Rotativo: Dime con quien andas y Arrostrando la muerte.

DIEGOCHO (83778) — Rotativo: Crepúsculo de gloria y El principio de los zorros.

DELICIAS (91941) — Rotativo: La bola o la vida. Esposa por conveniencia y Dueño temerario.

EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: El templo de los dioses.

ESMERALDA (64308) — Rotativo: Romeo y Julieta. Mision terrenal y Noche de terror.

FLORIDA (34289) — Matinée: Vermouth y noche: El asesino vive en el No. 21.

FRANKLIN (50754) — Rotativo: Las aventuras de don Juan. Una vida marcada y Quién te quiere te aporrea.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Delito oculto. La novia de todos y El mago.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo: El pirata. La penda tentadora y El ensueño de mi vida.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: Sangre y harina. Perdido, en un harém y Abbott y Costello contra los fantasmas.

IMPERIO (32627) — Rotativo: Simbad el marino.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Romeo y Julieta. Noche de terror y Mision terrenal.

ITALIA (41833) — Rotativo: El mago. Noche de terror y Canción inmortal.

LUX (87630) — Rotativo: Rasputin y La zarina y Agregados.

LIRA — Vermouth y noche: Con los mismos colores y Mujeres que bailan.

LO OVALLE Cisterna (253) — Rotativo: Capitan Furia y El galvión negro.

LAUTARO (Carmen Mesa 602) — Plaza Recreo. Vermouth y noche: El cañonero. Tres anclados en París y El rete.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo: Romeo y Julieta. Noche de terror y Canción inmortal.

METRO (83361) — Matinée: Vermouth y noche: El jardín secreto.

MARCONI (42867) — Vermouth y noche: Inmolación y Una hora de vida.

MAJESTIC G. Av. 3372. (50151) — En reparación.

MIAMI (85815) — Rotativo: El cine negro.

MIRAFLORES (30009) — Rotativo: Crepúsculo de gloria y Una vida marcada.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo: Las aventuras de don Juan. Jugando con la muerte y El mago.

NACIONAL (63568) — Rotativo: El mago. Canción inmortal y La saga.

NORMANDIE (87749) — Matinée: Vermouth y noche: El secreto del Vizconde y Dos pasiones en pugna.

NOVEDADES (94594) — Rotativo: Cuando los padres se quedan solos. El huérfano del mar y Una solución fantástica.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Frente al destino.

O'HIGGINS (88295) — Rotativo: Romeo y Julieta. Noche de terror y No soy inocente.

OPERA (30175) — Rotativo: En cualquier lugar de Europa, y Partido de fútbol. Chile con Inglaterra.

PLAZA (84714) — Matinée: Vespertina. Vermouth y noche: Luz en la sombra.

PORTUGAL (34816) — Rotativo: La diosa del mal. Mision terrenal y La novia de todos.

PRINCESA (83205) — Rotativo: El pirata. El recuerdo de tus labios y Secretaria confidencial.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo: Noticieros mundial. Comica, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo: Cuando los padres se quedan solos. Fabricante de monstruos y Trader Horn.

REAL (63555) — Matinée: Vermouth y noche: Sangre de mi sangre.

RECOLETA (63874) — Rotativo: El mago, Romeo y Julieta y Canción inmortal.

REPUBLICA (93813) — Rotativo: Cuando los padres se quedan solos. Belinda y Mamá, él y yo.

REX (31143 y 31144) — Matinée: Vermouth y noche: El secreto de Mayerling.

RIALTO (41667) — Rotativo: Romeo y Julieta. Una vida marcada y La saga.

ROXY y (80809) — Rotativo: Almas desvaídas y Serial.

SANTA MIGUEL (51262) — Rotativo: Las aventuras de don Juan. La gran aurora y Mision terrenal.

SANTA LUCIA (36666) — Matinée: Vermouth y noche: El templo de los dioses.

SANTIAGO (32588) — Matinée: Vermouth y noche: La santa del barrio.

SELECTA (92194) — Rotativo: Las aventuras de don Juan. El pendenciero y La saga.

SANTA ROSA (53940) — Vermouth y noche: Con los mismos colores y Mujeres que bailan.

VALENCIA (61557) — Rotativo: La dama del velo. Una vida marcada y Medianoche.

VICTORIA (30021) — Rotativo: La heredera.

SANTOS DE HOY Anacleto y Regenia. SANTOS DE MAÑANA Buenaventura, Félix y Cirila. BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. El tiempo se ha presentado nuboso, con neblinas y borrascas locales...



TARZAN - (2733) - La yugular - Por Edgar Rice Burroughs. RAMONA. Y RAMONA... ¿COMPRO EL METRO DE GENERO EN LA TIENDA DE AL LADO? NO, SEÑORA... ME PARECIO MAS CORTO QUE EL QUE USTED TENIA. Por Lino Palacio.

TURNO DE BOTICAS SEMANA DEL 8 AL 14 DE JULIO DE 1950. FARMACIA UBICACION. Central - Estado 303. O'Higgins - Independencia 3150. Rivadavia - Retiro María 404.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andrade DELICIAS 2902 FONOS 923-70.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO O. Maule N.º 1006. 4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS. CAMISERIA "O'BORN".

5.-ARTICULOS PARA DAMAS. CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. CASIMIRE OVEJA TOME.

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS. CHALAS DE ENCAJE PARA GUAJAS, precios muy convenientes. SUMMERES RESPUNTIADOS Blancos y en colores...

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. LIQUIDACION EN PLENA temporada, de abrigos para niños. CRISTALERIA "SANTO DOMINGO".

8.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. MUEBLES ALTA CALIDAD. MUEBLES ALTA CALIDAD.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. CASIMIRE OVEJA TOME. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. MASCARAS AUTO 36, 37, 41, 46, 47, 48, 49, vendiendo. Exposición N.º 700. Fono 95349.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. PARRILLAS PARA TECHO AUTOMOVILES Ford, existencia permanente. Desarmadura Ford, Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. NEUMATICOS USADOS DE AUTOS y camionetas, vendiendo lote de quinientos. Desarmadura Ford, Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. VENTA DE RESORTES, HOJAS madres y hojas sueltas para camionetas y autos.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. RADIADORES Y PANALES sueltos para automoviles y camionetas.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. MOTORES FORD 29-31. AJUSTADOS, vendiendo. Desarmadura Ford, Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. MASCARAS AUTO 36, 37, 41, 46, 47, 48, 49, vendiendo. Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. PARRILLAS PARA TECHO AUTOMOVILES Ford, existencia permanente. Desarmadura Ford, Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. NEUMATICOS USADOS DE AUTOS y camionetas, vendiendo lote de quinientos. Desarmadura Ford, Exposición N.º 700.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. VENTA DE RESORTES, HOJAS madres y hojas sueltas para camionetas y autos.

13.-COMPRAVENTA. FIERROS (CANTERIAS) USADOS y nuevos. Chacabuco 16-Myo-50. VENDO SACOS, ESPECIALES carbón, papas, maravilla, linaza, maíz y metales.

14.-CONSEJOS UTILES. ANTIGUIDADES PORCELANAS, caobas, cristales; cuadros de calidad. Toda selección. Amunátegui 232. MADAME JAQUELINE. Amor, manía y Cartomancia. Quiromancia y Jaromancia.

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDO EXTRAVIADO LA LIBRETA N.º 4134 de la Caja Nacional de Ahorros Sucursal Matucana, queda nula por haber dado visto.

17.-DIVERSOS. CIGARRILLOS POR MAQUINA por precios fabulosos. Pasaje local 1073. Abumada 340 al fondo. PARIS HOTEL VALPARAISO. Los únicos patentes todos sus habitaciones. Excelentes comidas.

18.-EDUCACION. ESCUELA TECNICA SANTIAGO. Profesores: Francisco Sotomayor, Casilla 4693, Fomento. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

18.-EDUCACION. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos. ESCUELA DE DIBUJO Y ARQUITECTURA. Profesor: Modesto Llanos.

PROPIEDADES EN GRAN AVENIDA. Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS" a los favoreedores de los avisos económicos de LA NACION. BASE: COLECHA - SECONDAFORMA - SUDAMERICA - COLAJE DE POROSIS ETC.

EDUCACION. REDACCION... BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 25.—MAQUINARIAS...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 26.—MAQUINAS DE COSER...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 28.—MAQUINAS DE ESCRIBIR...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 29.—MODAS Y CONFECCIONES...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 30.—MUEBLES Y MENAJES...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 31.—MUEBLES Y MENAJES...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 32.—MUEBLES Y MENAJES...

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERRO... 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION... 33.—NEGOCIOS, VENDEN...

